



安全理事会

UN/SA COLLECTION

894

PROVISIONAL

S/PV.2923
29 May 1990
CHINESE

第二九二三次会议临时逐字记录

1990年5月25日星期五,下午3点

在日内瓦万国宫举行

主席: 图尔努德先生

(芬兰)

成员国: 加拿大

福蒂埃先生

中国

丁源洪先生

哥伦比亚

里瓦斯·波萨达先生

科特迪瓦

阿内特先生

古巴

阿拉尔孔·德基萨达先生

埃塞俄比亚

塔德塞先生

法国

布朗先生

马来西亚

拉扎里先生

罗马尼亚

门蒂亚努先生

苏维埃社会主义共和国联盟

沃伦楚夫先生

联合王国

克里斯平·蒂克尔爵士先生

美利坚合众国

皮克林先生

也门

阿勒菲先生

扎伊尔

恩藏格亚先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

下午3点30分开会。

通过议程

议程通过。

阿拉伯被占领领土的局势

1990年5月21日巴林常驻联合国代表致安全理事会主席的信(S/21300)

主席(以英语发言)：我要通知安理会，我收到了巴林、孟加拉国、埃及、加蓬、印度、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、以色列、约旦、科威特、黎巴嫩、摩洛哥、卡塔尔、沙特阿拉伯、斯里兰卡、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国和南斯拉夫等国代表的信，信中要求邀请他们参加对安理会议程上这个项目的讨论。依照惯例并征得安理会同意，我提议根据宪章有关规定和安理会暂行议事规则第37条邀请他们参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，巴哈纳先生(巴林)、哈伦·拉希德先生(孟加拉国)、伊拉雷比先生(埃及)、莱孔达-博米先生(加蓬)、普里女士(印度)、纳塞里先生(伊朗伊斯兰共和国)、伊克里蒂先生(伊拉克)、内塔恩亚胡先生(以色列)、萨拉赫先生(约旦)、阿布哈桑先生(科威特)、哈姆丹先生(黎巴嫩)、贝尼马先生(摩洛哥)、尼马赫先生(卡塔尔)、希哈比先生(沙特阿拉伯)、拉萨普兰先生(斯里兰卡)、马斯里先生(阿拉伯叙利亚共和国)、格扎尔先生(突尼斯)、达纳先生(土耳其)、阿卜杜拉先生(阿拉伯联合酋长国)和科辛先生(南斯拉夫)在安理会会议厅一侧为他们保留的席位上就座。

主席(以英语发言)：我要通知安理会，我收到巴勒斯坦常驻联合国观察员1990年5月22日的一封信，该信已作为文件S/21306印发，其全文如下：

“我谨要求安全理事会依照惯例邀请巴勒斯坦解放组织执行委员会主席亚

西尔·阿拉法特阁下参加安全理事会目前的辩论。”

该项要求不是依照安全理事会暂行议事规则第37条或第39条提出，但如获批准，安理会将邀请巴勒斯坦解放组织执行委员会主席参加，这并非根据第37条或第39条，但具有依照第37条同等的参加权利。

安全理事会成员是否愿就此要求发言？

皮克林先生（美利坚合众国）（以英语发言）：在审议这一问题时，美国同往常一样要求对安全理事会面前的这一提案进行表决，美国将出于两条理由而投票反对这一提案。第一，我们认为，安理会面前的这个发言要求无效。第二，美国认为，只有在该项要求符合议事规则第39条时才应允许巴勒斯坦解放组织（巴解组织）发言。我们认为安理会违反其惯例和规定是毫无道理和不明智的。

作为安理会的成员，我们应该扪心自问：一项违反我们的规定和程序的决定扩大还是削弱安理会在中东和平进程中起建设性作用的能力？我国代表团坚信，这一决定削弱了安理会起建设性作用的能力。

安理会各成员都知道，观察员无权自行要求在安全理事会发言是长期一贯的作法。一个会员国必须代表观察员提出要求。我国代表团认为背离这一作法是不合理的。大会决议对安全理事会无约束力，这也是十分明显的。另外，大会最近通过的决议中没有任何内容准许改变安全理事会的惯例。

大会第43/177号决议提出改变巴解组织代表团的名称，但这样做

“不影响巴勒斯坦解放组织依照联合国有关决议和惯例在联合国系统内原有的观察员地位和职能”。

该决议并非构成对任何巴勒斯坦国的承认。同联合国许多其它会员国一样，美国不承认这样一个国家。

美国的一贯立场是,根据安理会暂行议事规则,安理会可以允许代表非政府实体发言的人听会的唯一法律基础是第39条。四十年来,美国一向支持对第39条作宽松的解释,而且如果这个问题是根据这条规则适当提出的,美国当然不会反对。然而,我们反对为某个问题特意偏离正常程序的做法。因此,美国反对给予巴勒斯坦解放组织象代表联合国一个会员国似的参加安全理事会审议工作的同样权利。

我们主张听取各种意见,但不能违反规则。美国尤其不能同意安全理事会最近的做法,即似乎要偏离议事规则,有选择地提高那些希望在安理会发言的实体的威望。

我们认为这一特殊做法缺乏法律依据,滥用了规则。

由于所有这些原因,美国要求对提出的邀请进行表决。当然,美国将对这一建议投反对票。

主席(以英语发言):如果安理会没有其他成员发言,我就认为安理会准备对巴勒斯坦的请求进行表决。

就这样决定。

因此,我现在将巴勒斯坦的请求付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:中国、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、埃塞俄比亚、芬兰、马来西亚、罗马尼亚、苏维埃社会主义共和国联盟、也门、扎伊尔。

反对:美国。

弃权:加拿大、法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

主席(以英语发言):表决结果如下:11票赞成,1票反对,3票弃权,请求得到批准。

应主席邀请,阿拉法特先生(巴勒斯坦)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席1990年5月24日的来信,其内容如下:

“我谨请求,根据安全理事会暂行议事规则第39条,允许我作为巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席参加安理会有关‘被占领阿拉伯领土局势’项目的审议。”

以前安全理事会曾在审议有关议程项目时对联合国其他机构的代表发出邀请。根据过去的惯例,我提议安理会根据其暂行议事规则第39条对巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席发出邀请。

没有人反对,就这样决定。

我谨通知安理会我收到也门共和国常驻联合国代表团代办1990年5月24日的来信,其内容如下:

“我谨请求安全理事会根据其暂行议事规则第39条邀请阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员克罗维斯·马克苏德阁下参加安理会对该议程项目的审议。”

这封信将作为安理会文件S/21313分发。如果没有人反对,我就认为安理会同意根据第39条对马克苏德先生发出邀请。

没有人反对,就这样决定。

我现在通知安理会我收到沙特阿拉伯常驻联合国代表1990年5月23日的来信,其内容如下:

“作为联合国伊斯兰集团主席,我谨请求根据安理会暂行议事规则第39条,邀请伊斯兰会议组织负责巴勒斯坦和圣城耶路撒冷的助理秘书长纳比尔·马若夫先生阁下参加安理会有关‘被占领阿拉伯领土局势’项目的审议。”

这封信将作为安理会文件S/21312分发。如果没有人反对,我就认为安理会同意根据第39条对纳比尔·马若夫先生发出邀请。

没有人反对,就这样决定。

安全理事会现在开始审议议程上的项目。安全理事会是应巴林常驻联合国代表在1990年5月21日给安全理事会主席的信(S/21300)中提出的请求召开会议的。

我想请安理会成员注意下列文件:巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席

1990年5月21日给秘书长的信(S/21303); 沙特阿拉伯常驻联合国代表1990年5月22日给秘书长的信(S/21307); 巴勒斯坦常驻联合国观察员1990年5月21日给秘书长的信(S/21308)

第一位发言的是巴勒斯坦代表阿拉法特先生阁下。我对他表示欢迎并请他发言。

阿拉法特先生(巴勒斯坦)(以阿拉伯语发言): 我向几天前刚刚诞生的统一的阿拉伯国家也门共和国的代表、我的兄弟致意。

我非常骄傲能出席今天的会议,能在一年半的时间里第二次来到这个好客的国家,我曾有幸在这里向联合国发言,以便以巴勒斯坦的声音讲话,并传递巴勒斯坦解

决组织的信息。

主席先生,我要感谢你给我这个特别的机会代表巴勒斯坦和巴勒斯坦人民履行这一使命。我们把这看作是你深切理解我们地区危险局势的标志,同时我们也将此看作是对巴勒斯坦人民的同情和支持。巴勒斯坦人民目前被置于最丑恶的压迫与恐怖主义的统治之下,同时他们也在为自己的自由、为实现被本组织视为神圣的目标、原则和价值而斗争。

巴勒斯坦解放组织(巴解组织)在阿拉伯集团的支持下要求召开安全理事会的这次紧急会议,它提出这一要求,是因为它认识到局势已达到一个极其危险的爆发点,不能再迟疑不决,口头谴责也不足以解决问题。现在的局势要求采取紧急行动以加强对国际合法性的尊重。

上个星期日——“黑色星期日”——巴勒斯坦工人遭到了凶残屠杀。那天清晨,这些工人正在为自己的孩子觅取面包,他们早已由于以色列的占领政策而流离失所,被迫在最恶劣的剥削和压迫条件下寻找工作。

更有甚者,以色列军队正在西岸、加沙地带和耶路撒冷继续进行屠杀,与此同时,在加利利、特里安格尔和内盖夫,爆发了针对巴勒斯坦民众的以色列种族主义。这些政策导致在过去的五天里有25名巴勒斯坦烈士牺牲,还有2 000多人受伤。所有这

一切不过是受到国际社会、各政府、各民族一致谴责的以色列铁腕政策和对巴勒斯坦人民的种族主义做法长链条上的一个环节而已。

要对黑色星期日屠杀负责的并不是象以色列官员所声称的个人的疯狂或精神错乱，而整个制度的疯狂与精神错乱应负首先责任，这个制度充满了神话的鬼怪，僵死千年的种族优越的幻觉，以及因为军事优越而愚蠢地目空一切，为建立“大以色列”沉湎于扩张与侵略而不自拔的狂悖。

现在我在安理会发言，而我的人民的伤口仍在流血，英烈的尸骨仍未掩埋。每时每刻，为自由和有尊严的生活而奋斗的巴勒斯坦人民，面对着以色列有组织的压迫和恐怖主义机器，男女老少都在付出鲜血和生命的代价。在巴勒斯坦民众反抗浸透着仇恨和侵略的占领军的30个月的英勇起义中，占领者狂傲地进行着一场残酷的灭绝战。

在过去的30个月里，1 200名巴勒斯坦烈士倒在占领者的枪弹下，还有80 000多公民受伤，因为占领者使用了各种镇压手段，从毒打、伤筋断骨、使用橡皮子弹和真枪实炮到使用国际禁止的毒气，后者造成了6 000多起流产和成千上万男女老幼终身残废，除此以外，还有其他种种恐怖和压迫手段。在过去的30个月里，以色列占领军在各个方面进行着一场灭绝战。我们的人民成了为国际法、天理以及道德和人道价值准则所不容的罪行的受害者，这些罪行包括包围人口集中地区进行饥饿战，不断掠夺土地和水利资源从而破坏农庄以此摧毁我们国民经济的基础设施；征收高额赋税并象在贝特萨奥和其他地区所做的那样通过恐怖手段和偷盗强行征收；以及进行导致我国从幼儿园到大学的所有教育中心关闭三年的强制愚昧战等等。

所有大学和大部分学校仍然关闭着，联合国的报告和其他可得到的文件已证实了这一点。在校门关闭的同时，许多慈善、文化和职业机构也被关闭，代之开放的是关押85 000多人的大集中营和监狱，其中上百人已被消灭，此外还有人被驱逐，被软禁。同时，拆毁巴勒斯坦公民房屋的政策也变本加厉，占领军在起义的这几年中推行这一政策，拆毁、摧毁和封闭了2 000多所房屋，导致10 000人、其中包括5 000名儿童无家可归。除此之外，他们还烧毁了72 000 000平方米土地和188 000棵果树、并

由以色列占领者的法庭实行集体惩罚,强制收取高额罚金。所有这一切都是在充满种族主义偏见的以色列政府的预谋下,由疯狂的武装定居者在被占领巴勒斯坦和阿拉伯领土上对手无寸铁的公民犯下的罪行。

最近公布的瑞典拯救儿童组织的报告指出:在起义的头两年中,有159名年龄在16岁以下的巴斯坦儿童被受禁的恐怖主义手段杀害,包括美国和比利时两个医疗队提出的报告所证实的国际禁用的毒气弹。死亡儿童的数字现在是256名。前述瑞典组织的报告还指出:在同一时期内,有50 000到63 000名巴勒斯儿童受伤,需要接受治疗。有2 500名儿童,其中有些年龄在6岁以下,被打得伤筋断骨。此外,在西岸和加沙地带,675 000名巴勒斯坦儿童受到宵禁,从而影响了他们的日常身心健康和教育。

根据贝特塞莱姆组织以色列的一个人权组织--的报告,在它审查的关于巴勒斯坦儿童被杀害的102个案件中,只有一名以色列士兵被监禁--而且监禁了仅两个月。这证实了瑞典报告的结论,该报告表明以色列士兵对我们巴勒斯坦儿童的生命持蔑视态度。

巴勒斯坦人民期望安全理事会承担责任,结束以色列占领,并立即开始采取保护生活在占领下的巴勒斯坦儿童、妇女和男人及其财产的必要措施;以色列政府拒绝遵守联合国决议,其中包括谴责以色列反对巴勒斯坦人民的所作所为和罪行,并要求以色列立即严格遵守《1949年关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》的安全理事会第465(1980)和第605(1987)号决议,鉴于此安全理事会尤其应当这样做。

以色列政府在犯下这些罪行和进行反对我国人民的这一官方组织的恐怖主义行动之后并不觉满足,还掀起了来自世界各地的犹太移民新浪潮,并开始让他们在被占领巴勒斯坦领土,包括圣地耶路撒冷,和其他阿拉伯领土上定居,取代这些被占领土的巴勒斯坦和阿拉伯拥有者,以色列对这些人进行有组织的官方恐怖主义活动和野蛮压迫,其目的是为了把他们赶出家园,即他们祖先留下来的家园。

此外,以色列还使巴勒斯坦家庭变得流离失所。就在起义的这一短时期里,至少256个家庭因此被赶出家园。让新移民在属于希腊东正教会的地方定居和对耶路撒

冷的主教和其他牧师进行攻击,是以色列政府所推行政策的组成部分,在推行这些政策的前后,耶路撒冷和圣地其他地方的伊斯兰和基督教圣地都受到侵略,而全世界的穆斯林和基督教徒都把这些地方视为神圣、博爱、和平和容忍的象征。

我有照片和其他物件可证实对耶路撒冷主教的攻击;证实以色列杀害儿童,其中许多只有9岁,甚至更小;证实由于使用毒气--这在国际上是禁止的--而导致的流产。我将把这些文件留给安全理事会成员使用。

以色列认为,它的所作所为以及它对被占领土上巴勒斯坦人民采取的血腥镇压行动都不受适用于世界各国的国际责任的约束。确实,以色列--根据联合国一项决定建立的--是无视和蔑视联合国决议,并不致力于执行这些决议的唯一国家。

以色列甚至在这一国际组织要求它执行该组织决定和决议时,拒绝与这一国际组织打交道。现在,国际社会有必要就这一问题采取立场,安全理事会特别是其常任理事国有必要承担维护国际和平与安全,执行国际决议,结束占领和保护生活在以色列占领之下的巴勒斯坦儿童、妇女和男人生命的责任,以便通过召开联合国主持下的中东国际和平会议,使中东冲突得到公正、持久、和平政治解决。

现在,国际社会已决心建设一个以合作、有成效的对话与民主为基础的世界,国际缓和气氛也正得到加强,世界各国人民正准备以强调自由、民主和人权的价值迎接下一世纪的到来。在这样的时候,以色列及其领导人却仍然顽固坚持其过时的种族主义和恐怖主义政策。我们的和平倡议以及我们的方式和起义代表着一种模式,这种模式已得到仿效,并鼓舞了许多为自由和民主而斗争的人民,这些人民证实了我们这一时代现实与这一模式主要行程方向之间的和谐一致。

毫无疑问,安理会成员知道,1988年12月13日在这个好客的国家,我以巴勒斯坦人民的名义向大会提交了巴勒斯坦全国委员会于1988年11月15日在阿尔及尔通过的巴勒斯坦和平倡议,该倡议是以国际合法性和决议为基础的,并于1989年5月在卡萨布兰卡举行的阿拉伯首脑会议上获得通过。

该倡议除受到很多西欧和东欧国家、苏联、中国、日本和斯堪的纳维亚国家及其他国家的支持外，还得到不结盟国家运动首脑会议、非洲首脑会议和伊斯兰国家外长会议的支持。巴勒斯坦和平倡议在以色列社会内部得到支持，并得到以色列民主与爱好和平力量日益扩大的支持。它还在欧洲和美利坚合众国犹太人团体中产生积极影响。

巴解组织以具有国际合法性的巴勒斯坦人的优先任务及权利为基础，表示自己是充分配合与负责的。我们仍然保持灵活立场，继续灵活和认真地对待联合国采取的各种国际和平倡议及其他建议，包括美国国务卿贝克的五点建议。我们还对埃及的十点建议和由瑞典外长安德森先生于1989年9月16日向我们转达的美国建议做出积极反应。巴解组织仍然承诺其宣布的和平倡议，并愿参与找到政治解决办法的努力，这种办法将使巴勒斯坦人民能够根据国际法和联合国决议实现其合法民族权利，包括返回家园、自决和在巴勒斯坦领土上建立自己独立国家的权利。

令人遗憾的是，以色列政府顽固拒绝这些和平倡议，加紧其铁拳政策，以进一步背离中东和平进程，从而抗拒有关中东冲突的各项国际决议，尤其是关于召开中东问题国际和平会议的1988年12月15日大会第43/176号决议。此外，以色列还无视和拒绝执行安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议。

在耶路撒冷城问题上，以色列决定兼并该城并改变其地位，宣布它为以色列国的首都——不幸的是美国国会随后作出一项关于耶路撒冷的决定，鼓励以色列及其占领、恐怖主义行动和其他罪行，而在这一点上，以色列继续拒绝执行有关圣城的任何国际决议，包括1968年5月21日的安全理事会第252(1968)号决议、阐明绝不容许改变耶路撒冷城地位的1967年7月4日大会第2253(ES--V)号决议、宣布以色列为改变耶路撒冷城地位而采取的措施无效的1980年7月30日安全理事会第476(1980)号决议以及1980年8月20日安全理事会通过的不承认以色列有关耶路撒冷的“基本法”的第478(1980)号决议。

以色列通过没收巴勒斯坦人的土地、在那里建立犹太人定居点和改变被占领的

巴勒斯坦领土上的人口结构而继续推行定居政策,无视规定以色列占领当局应停止在被占领的阿拉伯领土上的定居活动的1979年7月20日安全理事会第452(1979)号决议、确认以色列建立定居点的行为严重阻碍实现和平的1979年3月22日安理会第446(1979)号决议、以及1980年3月1日通过的要求以色列拆除现存定居点和停止建立和规划新定居点的第465(1980)号决议。

最近,以色列利用导致打开苏联、东欧和其他国家犹太人向外移民的大门的条件,从而把移民的权利变成政治和殖民的目标,这表现为迫使人们仅向以色列移民,这种行为剥夺了移民及那些被强迫移民的人选择其目的地的权利。它侵犯了这些犹太人的权利。我们应当指出,任何个人或民族的权利一旦侵犯到其他个人或民族——包括巴勒斯坦人民——的权利,就不复存在。

以色列用尽一切手段关闭对外来移民的大门,只对苏联移民网开一面,并只向其开放巴勒斯坦领土。一些国家,尤其是美国和澳大利亚,根据《赫尔辛基协定》规定的移民权利的概念的特殊理解及根本和危险的误解,作出决定并设置障碍来帮助以色列的这一行动,从而使这一协定成为实现其侵略政治目的的手段,即阻止巴勒斯坦人民生活在自己的家园,剥夺巴勒斯坦难民返回家园的权利,以让新移民在原拥有者有权享有的家园上定居。

我需要极为负责任地指出,苏联犹太人向巴勒斯坦土地移民的问题,不仅对被占领的巴勒斯坦土地本身、而且对整个地区构成危险。这种威胁还触及阿拉伯邻国。实际上,它已开始威胁到戈兰高地和黎巴嫩南部,在这些地区,中东的苦难经历证明以色列的贪婪与扩张主义野心是无止境的。

非常遗憾,我认为有责任指出美利坚合众国各界给予以色列的无限支持。这种支持怂恿了以色列继续其占领,并加剧对巴勒斯坦人民的恐怖和野蛮行为。从而对国际社会的决定提出挑战,并妨碍了所有中东地区的和平倡议——其中包括美国提出的倡议和所有其他方面提出的和平倡议。

美国一方面高喊人权的口号,一方面却完全无视巴勒斯坦人民及其人权,完全无

视人权概念中全面的和道义方面。这一做法怂恿了以色列继续其对被占领巴勒斯坦和阿拉伯领土的巴勒斯坦人民的野蛮行为；在这些被占领土上的黎巴嫩村庄和巴勒斯坦难民营遭到以色列的空袭和毁灭性轰炸，在南部的黎巴嫩村庄和巴勒斯坦难民营受到以色列的占领。

鉴于以色列继续占领阿拉伯和巴勒斯坦领土及变本加厉地对我国人民实行国家恐怖主义和发动歼灭战而在中东地区造成的危险，以及由于以色列继续作侵略和战争准备而对伊拉克、黎巴嫩和约旦等许多阿拉伯国家构成的侵略和扩张威胁，安理会现在应该承担起责任，尽快执行联合国有关阿以冲突的各项决议。以色列正以其行为、威胁和战争准备把整个地区引向一场灾难，由于中东是贮存常规武器、核武器、化学武器和生物武器的地区之一，这场灾难的危险将是空前的，它将超越中东地区的疆界、进而威胁到国际和平与安全。

现在，人们每天都能看到威胁着中东和平前景的危险的各个方面，这些方面开始表现在大屠杀、升级加剧，正在把该地区推向战争边缘的紧张局势，以及以色列坚持继续占领巴勒斯坦领土等方面。就在几天前，沙米尔正式宣布巴勒斯坦领土为“被解放和被继承的领土”。

在列举这些步骤之前，我要提请安理会注意一份关于十阿格罗硬币上所描绘的“大以色列”的文件。美国的一家杂志于1989年2月12日发表了这份文件。文件谈到了以色列货币上所描绘的“大以色列”，谈到了一份包括整个以色列、整个黎巴嫩、整个约旦、一半叙利亚、三分之二伊拉克、延至圣地麦地那的三分之一沙特阿拉伯和一半西奈的版图。文件中附有一张明细图，并以蓝色标明“大以色列”。

巴勒斯坦解放组织在肯定其对和平所作的战略承诺的同时，向安全理事会提出下列具体步骤。这些步骤将实现国际社会的协商一致，把其决议付诸实施，并激起人们对安理会作用及其实现世界和平、安全和正义的效力的信心 and 希望。

第一个步骤是由秘书长指派一位常任特使，从事有关和平进程的专职工作，并进行和平、公正和持久地解决阿以冲突所必需的各种接触，或者，可由秘书长本人承担

这一使命的职责。

第二个步骤是由安理会通过一项决议，以联合国的名义并通过国际紧急部队向巴勒斯坦人民提供国际保护，以保护其生命和财产以及被占领土上的圣地。国际紧急部队可以作为现部署在耶路撒冷的联合国观察员部队的补充，目的是彻底结束以色列对我们巴勒斯坦领土的占领。

第3个步骤是安理会在实施有关国际决议中通过一项明确的决议——并且安理会保证对该决议监督和实施——来制止定居者移民到被占领的巴勒斯坦领土上，这一决定将完全防止以色列在被占领的巴勒斯坦土地上，特别是在阿拉伯的耶路撒冷建设和扩展军事的或民用的定居点。

第4个步骤是在执行国际决议中，安理会立即召集常任理事国代表开会讨论和平解决和平进程以及筹备召开中东国际和平会议。

第5个步骤是根据《联合国宪章》第七章开始进行必要的安排和准备对以色列实施制裁，这是由于以色列在被占领土上对巴勒斯坦人民犯下的罪行，由于它在战时对待平民方面破坏和违反了1949年《第四项日内瓦公约》，由于它拒绝实施有关国际决议，由于它蓄意无视和阻碍中东和平进程，特别是由于它拒绝实施安理会自己的决定和决议。

联合国对南非实施制裁的经验已在纳米比亚结出硕果，英勇的纳米比亚人民在联合国主持下通过纽约协议获得了独立。这一经验也开始在南非人民中结出硕果，英雄无畏的纳尔逊·曼德拉获释，和平建设开始及南非人民的权利得到实现，完全不是种族歧视和种族隔离。为此，我愿对秘书长佩雷斯·德奎利亚尔的积极和极其重要的作用表示我们深切的谢意。

对人类继承财产和对把人类继承财产用于正义的概念的义务和承诺要求安理会决定成立由安理会成员组成的国际调查委员会来调查以色列政府对巴勒斯坦人民犯下的一切危害人类罪。

在重申我们选择和平道路是真正战略性选择之时，我们还申明我们有权继续我们的反抗和自卫，直到结束以色列占领为止。那是人权法、《联合国宪章》、国际决定和巴勒斯坦人民的意愿向我们保证的神圣权利。英勇的人民起义将继续反对以色列对我国的占领，直到我们在自己国家的土地上夺取自由和国家独立的权利。

我国人民致力于和平问题和我一年半之前在大会以巴勒斯坦人民的名义宣布的倡议。我们的人民决心象世界所有其他人民一样获得他们的政治、民族和人的权利。我们决心这样做是因为我们是国际社会和人类社会不可分割的一部分，同他们一起我们参加了文化火炬的接力，在我们的土地上，有三大宗教形成、发展和和谐地共存。

现在是这里的人民享有安全、和平和独立的时候了。我们并非要求过份，我们并非要求办不到的事。现在是我们的孩子同世界上的其他孩子一样没有恐惧、毁灭和死亡而和平地生活的时候了。现在是我们的人民停止流血及我们的旗帜飘扬在被解放的土地上的时候了。现在我们实现自由和让最后的种族主义和对我们星球——地球上神圣的巴勒斯坦土地的军事占领定居的帷幕最终并且永远落下的时候了。

主席（以英语发言）：下一位发言者是巴林国法律事务国务大臣侯赛因·穆罕默德·巴哈纳先生阁下，他愿代表在联合国的阿拉伯国家集团发言，我向他表示欢迎，并请他在安理会议席就座并发言。

巴哈纳先生（巴林）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我谨代表我国代表团荣幸主持的阿拉伯国家集团，并代表巴林国代表团，感谢你和安理会，使我有机会在安理会就这一对国际和平和安全至关重要的问题发言。我还要借此机会祝贺你担任本月份安全理事会的主席。我相信，我们都很熟悉的你的外交技巧和你的丰富经验将使你能有效地领导安理会的工作。由于你有效的非正式磋商，安全理事会在日内瓦召开会议，这充分证明了你杰出的外交能力。在这方面我还要感谢前任主席埃塞俄比亚代表，他有效地主持了上个月的安理会工作。

今天我很高兴地代表阿拉伯国家集团向安全理事会各成员表示感谢，向参加安理会本次重要会议的各国代表和其它组织的代表表示感谢，他们的与会证明，他们的国家遵循《联合国宪章》的规定，致力于和平和正义。就我们而言，我们向他们保证，这一事件的发生并非根据阿拉伯集团的意愿。相反，这是由于我们大家都熟悉的各种情况所造成的。

我们满意地注意到，也门代表团参加了这次会议，在两国宣布统一后，也门成为安全理事会的一个成员。也门人民一直致力于实现其期待已久的统一，我们向也门人民的意愿致敬。我们祝愿也门共和国和英勇的也门阿拉伯人民在其统一的国家中健康繁荣。

我们刚才听取了巴勒斯坦总统亚西尔·阿拉法特先生所代表的巴勒斯坦的声音。他清楚地给我们讲述了其人民的苦难并详细说明巴勒斯坦人民在被占领土上生活进一步恶化以及导致召开本次会议的各种情况。

毫无疑问，巴勒斯坦国总统揭示了事件的真相，这意味着各与会代表都体会到以色列当局和政府野蛮屠杀英勇的巴勒斯坦人民所造成的痛苦和深重的苦难。这里，我们愿向起义英雄、巴勒斯坦人民致敬，他们为了实现国际社会早已承认属于他们的合法权利以英勇无畏并自我牺牲的精神面对以色列当局。

阿拉伯国家赞赏安全理事会随时准备听取各方观点，特别是巴勒斯坦国总统的观点。我们希望不会再出现阻碍在联合国总部工作、造成两次易地召开安理会会议的其它障碍。有关国家必须遵守其载于《总部协定》中的各项承诺。

由于以色列占领当局的所作所为，特别是对起义的镇压，被占领土的局势更加严重。在特拉维夫附近一个以色列士兵所犯下的野蛮罪行再次使巴勒斯坦人民受到伤害。由于安全理事会已经召开了一次会议，审议这些事实，在此基础上，安理会将通过一项决议草案，因此我感到现在应当谈谈上星期日，即5月20日所发生的情况。

根据路透社、法新社、合众社的消息以及《纽约时报》和《华盛顿邮报》发布的消息,5月20日星期天上午,一名身穿军装、手持机关枪的以色列军队前士兵逼迫几十名巴勒斯坦工人在特拉维夫附近的一条路边排好队,接着他用机关枪对他们胡乱扫射,打死七人,打伤十一人。随后,根据这些通讯社的消息,大批巴勒斯坦人不顾以色列军队实行的宵禁,上街示威,抗议这一屠杀事件。然而,以色列占领军非但没有平息局势,允许被屠杀激怒的巴勒斯坦人表达他们的自然情感和抗议,反而胡乱射杀示威者,想用武力驱散示威者,进一步对巴勒斯坦人犯下了野蛮罪行,导致加沙地带五个巴勒斯坦人和西岸两个巴勒斯坦人的死亡。这一对手无寸铁的示威者的袭击导致至少650人受伤,我这是指行使巴勒斯坦人民不可剥夺权利委员会主席提交的安理会文件S/21309,其中载有一封1990年5月21日写的信。我们已经听到阿拉法特总统说,那些伤亡人数现在有所增加,超过了我提到的数字。

世界新闻界报导的这些事实都进一步证实了以色列当局给予加沙、西岸和耶路撒冷的巴勒斯坦人的待遇,他们只知道暴力与屠杀。在巴勒斯坦人民问题上,基本人权对以色列来说意味着什么?事实上是毫无意义。国际报道证实,在起义的头两年,以色列军队杀害了700多巴勒斯坦人。自上星期天以来,他们已至少杀死了27人,而且是滥杀,我已经说过这一点。我们已经听到阿拉法特总统说,这个数字现在已大大超过。我所援引的数字是以色列军队杀害的巴勒斯坦人人数,其中包括儿童、青年、妇女和男人。但这一数字并不包括成千上万受伤、而且是受重伤的巴勒斯坦人,这是以色列军队奉军政府之命开枪射击的结果,使很多人遭到严重伤害。

看看大赦国际1989年的报告,我们看到,从1987年12月起义开始到报告发表期间,以色列政府使得以色列占领的西岸和加沙的25 000多名巴勒斯坦人受伤。以色列当局在不提出任何指控和宣判的情况下对5 000多巴勒斯坦人进行了行政拘捕,其中一些人只是因持不同见解罪而被捕。报告还指出,以色列政府非常仓促地把几百名巴勒斯坦人送上法庭,并把无数被拘留者投入监狱,许多人在可疑的情况下死去。

报告不仅确认了这一事实,即以色列继续违反根据国际法原则有关平民人权的

国际文件对它规定的义务,还确认了另一事实,即以色列甚至未能设法履行这些文件中最基本的道德和人道原则。然而,该政府还自夸珍视民主,尽管这种说法并未反映在以色列的日常生活中,特别是当我们考虑到巴勒斯坦人民的痛苦时。最近以色列对西岸、加沙和特拉维夫的巴勒斯坦人进行的屠杀恰恰清楚地暴露了以色列的真正立场。

不久前,国际社会的良知受到发生在纳克哈林和拜特萨候尔以及在这之前发生在卡叶姆村、卡比亚村、萨布拉和夏蒂拉的罪行的震撼,这些罪行都是以色列军队对巴勒斯坦人犯下的,更不用提四十年代初以色列国建立时所进行的首次野蛮屠杀即世人所知的德尔亚辛大屠杀了。这些罪行都是对巴勒斯坦人民犯下的,而巴勒斯坦人除了反对以色列占领并拒绝在压迫、屠杀和贬低身份的环境下生活以外没有任何罪行。

在此,我们必须回顾,安理会不只一次地在第446(1979)、452(1979)、465(1980)和478号决议中谴责了在被占领的巴勒斯坦领土上建立定居点的做法,所有这些决议都证实并进一步确认了使用武力获得其他国家领土的非法性并禁止在这些领土上建立定居点,其中包括耶路撒冷,因为这种做法与国际惯例和准则以及日内瓦公约是完全相悖的。

鉴于这一切,我们呼吁安全理事会和各大国充分负起责任,促使以色列尊重被占领土上人民的人权,禁止以给予苏联和其他国家的犹太移民行动自由为借口正在进行的移民。不该允许这些人向阿拉伯被占领土移民,因为现在以色列拒绝承认巴勒斯坦人享有他们自己的领土和国家的权利。

以色列也在试图造成巴勒斯坦人民从自己的领土上大量外流的情况。过去四十年里,以色列一直对联合国关于巴勒斯坦难民享有回归家园权利的决议置若罔闻。在阿拉伯被占领土上建立越来越多的犹太人定居点——象目前发生在马伊利亚斯的情况——造成了严重的后果,需要安全理事会采取紧急步骤,维护国际法和国际秩序,抵制强行获取领土。我们认为安全理事会有义务就此议题通过一项决议草案,以维护

这一区域的和平与安全。结束以色列的顽固政策和它对国际社会的蔑视。

我们呼吁安全理事会保护巴勒斯坦公民不受以色列占领当局压迫性和不人道做法之害,履行要求尊重人权原则的《联合国宪章》所赋予的责任。不应该允许目前以行动自由的人权为借口进行的移民得以继续,因为这种移民是以巴勒斯坦人民的人权为代价的。在许多决议中,其中最近的是1989年10月6日的第44/2号决议,大会都采取了大胆的立场,值得认可。大会要求安全理事会采取有效的步骤,保护在以色列占领的巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦平民。我们殷切期待安理会能对国际一致的看法做出反应,通过一项决议,为面临着以色列占领者残酷行径的巴勒斯坦人民提供尽可能多的安全和保护。

被占领土上的巴勒斯坦人民有权享有国际保护,因为他们日复一日地受到以色列占领当局卑劣地对待。以色列的行为已表明它根本不在乎国际价值观念。安理会必须按照其国际责任进行干预,结束被占领土上自起义开始至今30个月以来的流血状态。抛弃巴勒斯坦人民,任由这种蔑视国际和人类道德准则的压制性做法束缚他们是不理智的。鉴于目前的形势,安全理事会必须根据1949年8月12日的《战时保护平民的第四项日内瓦公约》及1977年6月10日该公约的两个议定书为平民提供国际保护,努力促使占领当局停止其恐怖主义做法。我还想补充指出,以色列在被占巴勒斯坦领土上非人道的野蛮做法不仅违反了关于保护平民的日内瓦公约,而且还在更广泛的意义上违反了国际法的原则,因为这些原则涉及到在被占领土上的国际承诺。

根据以上所述,我们可以看到应该按照1989年12月6日大会第44/42号决议和1988年12月15日第43/176号决议召开由联合国主持的国际会议,采取国际措施,找到办法解决关于巴勒斯坦问题的阿—以冲突。这样做十分重要。我几乎不必指出巴勒斯坦解放组织和阿拉伯各国选择了通过合法的国际途径,以巴勒斯坦人民有权收复被掠夺的领土和在自己领土上行使合法权利的原则为基础,为公平持久的和平奠定基础。我们认为召开国际会议是达到这些目的的唯一途径,当然,前提条件永远是安

全理事会的常任理事国和阿--以冲突的所有各方,包括巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴勒斯坦解放组织,都参加会议。

在阿拉伯耶路撒冷的马伊利亚斯发生的占领及建立定居点的过程表明这种做法还会在其他的伪装下在别的地方再次出现。劫夺正教教会财产和侵占宗教建筑的企图只能证明我们的看法正确,即不能信任以色列能保护圣地。这就说明了为什么以安全理事会为代表的国际社会必须保卫和保护所有的基督教和伊斯兰教圣地不受以色列控制,特别是在加利利的亚伯拉罕清真寺、基督复活教堂和其他圣地。

安全理事会今天在日内瓦开会,此时,在占领枷锁束缚下的巴勒斯坦人民寄予厚望,希望安理会能采取必要的措施,消除笼罩在他们领土上的威胁,因为阿拉伯领土上的局势要求安全理事会迅速采取行动。目前的形势不容丝毫推迟决定的做法。因此,我们必须迅速找到解决巴勒斯坦问题的办法,找到一个公正、全面的办法,恢复巴勒斯坦人民在自己独立家园内的合法权利。

巴林国认为,处理被占巴勒斯坦阿拉伯领土上目前日益恶化局势的唯一办法是,以色列停止对正在进行斗争的巴勒斯坦人民犯下这种罪行。要做到这一点,安全理事会就必须通过一项强有力的决议,谴责以色列的这些残酷行为,并通过向该地区派遣国际和平部队保证被占巴勒斯坦阿拉伯领土上的居民得到国际保护。

作为按照《联合国宪章》规定建立的主管机构,安全理事会应当鉴于被占领土上不断恶化的局势,尤其考虑到目前出现的为该地区和平与安全奠定基础的机会,作出这样的决定。

巴林国要求安全理事会和国际社会利用目前的有利情况,而不要让这一机会失去。

主席 (以英语发言): 我感谢巴林国法律事务国务大臣对我说的客气话。

下一位发言者是约旦代表。 我请他在安理会议席就座并发言。

萨拉赫先生 (以阿拉伯语发言): 主席先生,我非常高兴地祝贺你担任本月份安全理事会主席职务,我希望,由于你经过验证的能力和丰富的经验,以及安理会

全体成员的合作和他们对导致今天开会的严重事件所作的迅速反应，本次辩论将迅速取得令人满意的结果。我还要十分高兴地向你的前任，埃塞俄比亚常驻联合国代表特斯法耶·塔德塞先生阁下表示充分赞赏，因为他极其干练地指导了上月份安理会的工作。

我还要非常高兴地就我们的也门兄弟宣布联合，成立也门共和国向他们表示祝贺。

安理会刚才听取了巴勒斯坦国家元首亚西尔·阿拉法特总统所作的重要讲话，他向我们报告了巴勒斯坦人民生活在以色列占领下的痛苦，并描述了被占领土上的严重局势。他重申了他对大约一年半之前他宣布的和平倡议的承诺，并列举了为保护痛苦地生活在占领下巴勒斯坦人民和继续和平努力所应当采取的措施。我们认为，安理会应当充分注意这一点，并对巴勒斯坦总统讲话中提出的要求作出积极反应。

安全理事会今天在这里开会是为了审议被占领巴勒斯坦领土上的局势。安理会开会还是因为以色列对生活在以色列占领枷锁下的无辜巴勒斯坦受害者采取敌对行动。令人遗憾和沮丧的是，每次安理会审议被占阿拉伯领土局势，每次都是因为世界的这一地区发生了令人痛心的严重事件，而最近一个时期以来，专门讨论世界其他地方局势积极发展的安理会会议却一直在不断增加。

我们可以说，由于以色列在这一地区的侵略和不负责任的行为，一次又一次地经历这种痛苦事件成为中东尤其被占巴勒斯坦领土的命运。以色列坚持对阿拉伯领土的占领，并日复一日地违反人权和国际法原则。以色列拒绝阿拉伯和平倡议，并阻碍其最亲密和最诚挚朋友的和平努力。此外，由于某些原因，以色列一直对一些阿拉伯国家进行明显的威胁。同时，以色列还在被占阿拉伯领土上为犹太移民建立新的定居点。这是一个破坏和平及该地区和平与安全机会，从而使整个地区处于不安全状况之中的极其严重的事态发展。因此，安理会必须执行关于这种殖民化非法性的决议，并阻止以色列这样做。

我相信安理会对国际和平与安全承担着巨大责任，它对被占巴勒斯坦领土上目前的局势是十分清楚的。如果这种局势持续下去，它将会使阿以冲突恶化，并使该地区的局势变得更具有爆炸性。因此，安理会对与其他区域冲突发展方向完全不同的这一冲突承担着非常特殊的责任。

上星期日在以色列以及在被占领的巴勒斯坦领土上所发生的事件，应使安全理事会重新审议其对待和处理在被占领土上发生的事件——即以色列对巴勒斯坦公民采取的镇压和恐怖行为的方法。

正如安理会所知，以色列在那一天在其罪恶行为记录上又添了新的一章——它的一名公民对从加沙地带来到以色列工作的一批巴勒斯坦工人犯下了滔天罪行。他在特拉维夫向他们开枪，打死七人，打伤十人。当巴勒斯坦公民同一天在西岸和加沙组织示威抗议这一罪行时，以色列部队向这些示威者开枪，构成这一造成七人死亡数百人受伤的集体恐怖主义行为。第二天上午，这种情况再次发生，以色列部队打死四名巴勒斯坦公民，打伤大约一百人。这种行为直至今日继续发生。

任何有良心的人和任何尊重文明行为原则的负责机构，都不能不最严正地谴责这种罪行，采取行动结束这种行为并要求对以色列犯下这种罪行实行制裁，因为人们很难想象以色列的这种行径竟继续发生，而国际社会、特别是安全理事会——鉴于该机构在该问题上负有特殊义务——却没有追究以色列的责任。

以色列犯下这种罪行而却能够以这是一个精神失常的人或是一个伪装成军事人员的平民所为的借口逍遥法外，这是绝不能允许的。这各借口是无法免除以色列的责任的，因为它在过去不断借用这种论点。

我们尤其指出这一事实：以色列对于它犯下的火烧神圣的阿克萨清真寺的罪行进行同样辩解，把这一行为归咎于精神失常的以色列人。这种对手无寸铁的平民的屠杀事件，在以色列成立前后犹太复国主义在巴勒斯坦的所作所为中已不是新鲜事。是我们记忆犹新的德尔亚辛大屠杀，以及以色列在卡西姆村和基比亚进行的屠杀。以色列上星期犯下的滔天罪行只是其种族主义和极端主义以及它对巴勒斯坦人

实行心理恐怖以把他们赶出家园、从面掀起取而代之的新移民浪潮的整体行动的一个环节。以色列领导层的顽固政策正助长极端主义不断扩大。

要审议最近的罪行,我们就必须考虑以色列对巴勒斯坦公民采取的作法以及它对和平的行为的总的情况。因为以色列一直在被占领的阿拉伯领土上推行各种敌对政策并采取残酷的作法,违反了所有国际文书,其目的是铲除对受到彻底反对的以色列占领的各种形式的反抗。更有甚者,以色列采取粗暴的镇压手段来扑灭30个月之前在被占领的巴勒斯坦领土上开始的起义,而以色列则完全清楚,起义不是一个会使局势恢复原状的短促事件。实际上,起义是一场具有深刻根源的全面的和平革命,它寻求实现其合法目标:结束占领,象世界上其他国家人民那样在独立的国家中享受自由和体面的生活--无论以色列态度多么顽固、僵硬和蛮横。

以色列不遗余力地采用各种方法--如模糊不明的立场、犹豫态度、拖延伎俩甚至解散政府并设置一个运行了几个月的临时政府--来扼杀任何和平倡议。这就是今天的局势--它要赢得时间,采用拖延战术以避免直接和公开接触实质问题,极力破坏巴勒斯坦的和平抵抗,甚至不惜使该地区卷入一场以色列认为会有利于它在该地区的扩张主义目标的新的战争。

我们不断提醒人们注意阿以冲突继续进行的后果及其对该地区和全世界构成的严重危险。人们很难想象只有中东仍然生活于暴力、紧张局势和不稳定的恶劣环境中,而世界上所有其它地区却正在享受国际缓和的成果,并目睹有利于和平、合作与发展事业的根本转变。因此,人们今天比以往任何时候都更请求安理会承担起它对该地区的责任,采取适当措施,以促进必要的和平解决。

安理会知道,就国际解决的基础几乎已经达成国际协商一致,这一基础就是在联合国主持下、根据安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议和巴勒斯坦人民合法的民族权利、有巴勒斯坦解放组织(巴解)、安全理事会五个常任理事国等所有各方参加的国际会议。因此,我们希望安理会能够采取必要措施,尽快召开国际会议,以实现必要的解决办法,向这一解决办法提供国际支持,并向该地区各国及其人

民,包括在独立的巴勒斯坦国内的巴勒斯坦人民的和平与安全提供必要的保障。只有这一办法才能解决影响该地区,尤其是影响在以色列占领下的被占巴勒斯坦领土的问题。

在实现这一解决办法之前,安全理事会必须采取必要的措施,以保证向在占领枷锁下的巴勒斯坦公民提供国际保护。如果不能迅速采取这些措施,任何方法都不能阻止以色列再次对巴勒斯坦人民犯下弥天大罪。最近的屠杀就是例证,这回会更为残忍、规模更大。

在这方面,我愿提及两年前由秘书长向安全理事会提交的一份重要报告(S/19443),报告包括保护在占领下的巴勒斯坦公民的方式和方法的建议。不幸的是,由于当时一个常任理事国的反对,安理会没有能够通过这些建议。当时,起义才刚刚开始。如果安理会当时能通过这些建议,局势不致于恶化到现在的程度,在过去的三十个月中成千上万的受害者也不会在以色列的镇压下丧身、受伤、拘捕和遭受折磨。

同样,有必要向以色列和被占巴勒斯坦领土派出调查团,调查有关的事件。这样,国际社会能够了解事情的真相。安全理事会根据这项调查采取必要的措施,说服以色列不再进行这种犯罪,并使以色列采用《第四项日内瓦公约》等有关国际公约。

我重申,在我们实现问题的基本解决、结束以色列的占领和保证巴勒斯坦人民合法权利之前,所通过的保护在占领下的巴勒斯坦公民的任何措施只能是临时的,是治标而不治本的。安理会有机会为此而采取行动。我们希望安理会不会象过去那样丧失这一机会。

主席(以英语发言):我感谢约旦代表对我说的客气话。

克里斯平·蒂克尔爵士(联合王国)(以英语发言):主席先生,我们欢迎您就任这一崇高的职位。安全理事会是一个灵活的机构。在您的主持下,安理会就象在一块神毯上从纽约漂越过灰色的大西洋,来到日内瓦进行这场重要的辩论。我祝您工作取得成功。我也要感谢您的前任、我们的朋友和同事埃塞俄比亚常驻代表在四月份

所做的宝贵工作。

我同样欢迎苏联新任常驻代表，他是国际知名人士，也是安理会内深受欢迎的同事。

我们向也门共和国常驻代表祝贺也门的统一。英国和也门的两个部分，特别和也门常驻代表的家乡也门南部具有长期的历史关系。我们认为该国的统一是这一地区的一支稳定力量，我们对此表示热烈欢迎，并向使也门实现统一的所有方面表示祝贺。

英国政府与国际社会一样对五月二十日在里尚齐翁发生的以色列公民谋杀七名巴勒斯坦人的事件表示沮丧。欧洲共同体十二国已就这一事件作出了强烈的表示。我们注意到以色列已开始对该公民进行正当的法律程序。

考虑到被占领土的爆炸性局势，这一事件引起了西岸和加沙以及以色列国内的阿拉伯人同时举行示威是不足为奇的。以色列政府对这些示威的反应造成了更多的巴勒斯坦人的死亡，并使数以百计的人受伤，我们对此表示深切关注。

这一事件提出了更加明确的证据，如果需要证据的话。这证明现状政策，即希望问题能够自动消失的政策已经破产。这一政策的产物是更多的流血。今年之初，我们尚有乐观的理由——美国和埃及政府提出的建立以巴对话的提议给向和平进程注入新的活力带来了现实和有希望的基础。令人遗憾的是，以色列没有在美国国务卿提出的五点的基础上前进，自三月中旬以来以色列的政治危机又冻结了一切行动。

如果这场悲剧能使以色列认识到不采取行动、无视现实是不行的，是不能持久的，坏事也许能变成好事。巴勒斯坦人民的愿望是压制不了的。以色列和可信的、真正具有代表性的巴勒斯坦代表团必须尽快进行对话。这一对话——我重复，这是唯一能够取代流血的方法——应该成为促进国际会议召开的手段，以在中东实现持久的解决办法。解决办法必须以三项要素为基础：土地换取和平、保证以色列的安全、巴勒斯坦人实现自决。

我国政府希望，最近的悲剧将使以色列清楚地认识到在1967年的边界之外：即西岸、加沙地带、东耶路撒冷和戈兰高地扩大犹太人的定居点对任何和平的前景有多大的损害。这类定居点是非法的。当定居者是最近的苏联犹太移民时，这些定居点同样是非法的。我们欢迎苏联政府的新态度，让它的犹太公民前往以色列或他们愿去的其他地方。但是，如果苏联犹太人的自由是以被占领土上人民的权利、家园和土地为代价的话，那就极其不公正了。

我们准备考虑联合国进一步参与缓和被占领土上和被占领土之外目前危险的紧张局势的建议。同时，英国政府呼吁以色列在两方面作出紧急反应。

首先，以色列应该在被占领土上作出最大的克制，以便防止进一步的人员伤亡和暴力的扩大。不言而喻的是，巴勒斯坦人应该有相应的责任感。用进一步的暴力加深双方的分歧并不符合任何一方的利益。

其次，以色列应该迅速行动成立一个有能力并有决心推进和平进程的政府。只有这方面的进展才能开始消除最近造成这些极其悲惨事件的挫折和愤怒。在对话正帮助世界许多其他地方，特别是东欧和南部非洲的和平变革之时，认为以色列政府不可能同一个有信誉，有代表性的巴勒斯坦代表团会晤的论点是相当站不住脚的。

我敦促以色列检验一下这个建议，并且现在就做。

主席（以英语发言）：我感谢联合王国代表对我说的客气话。

下一位发言者是科威特的国务部长萨沃德·穆罕默德·沃塞米先生。我欢迎他，并请他在安理会议席就座并发言。

沃塞米先生（科威特）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我感谢你给我这次机会在安理会讨论中东和平与安全的最重要问题之一的时候发言。我还要祝贺你担任本月份安理会主席。你的智慧和才干是你领导这一机构的巨大能力的象征。我还要向你的国家芬兰表示我的敬意，我国同芬兰有着友好和互相尊重的密切关系。我还要感谢你的前任，埃塞俄比亚的常驻代表上个月以出色的方式指导了安理会的工作。

安全理事会在纽约总部之外的地方开会本身就是一个事件，这表示了对一个必须加以讨论而且不能等待的题目的严肃认真的态度：安理会拒绝接受东道国对举行这场辩论设下的障碍。根据《总部协议》东道国的责任是明确的，不应以为国内政策服务或屈服于压力的解释来对待。因此，科威特希望将来不会再有障碍阻止安全理事会根据《宪章》执行其任务。

安全理事会在日内瓦这里开会来听取巴勒斯坦为代表亚西尔·阿拉法特先生的重要的、全面的发言。阿拉法特总统呼吁安理会勇敢承担历史责任。安理会从一开始就在处理巴勒斯坦问题。基于联合国对巴勒斯坦问题所起的历史性作用，已经通过好几项涉及该问题某些方面的决议。不幸的是，这些决议未得到实施，问题仍未解决。远远没有解决；由于以色列的残暴行为在加剧，问题变得更严重了。

以色列这个占领国犯下的罪行以及迫害的升级仅是以色列政策的整个链条中的几节，这些政策旨在消灭巴勒斯坦人，剥夺他们拥有自己家园的权利，并且剥夺他们拥有剩余领土的权利，从而使这块领土上居民深感绝望并以巴勒斯坦人民为代价来达到扩张的目的。

科威特认为上星期日的罪行和过去及最近的罪行是以色列采取的基于盲目仇恨和彻底的种族主义的国家恐怖主义和侵略政策的一部分。以色列的这些做法并未达到其目的。再者，占领下的巴勒斯坦人民开始起义，现在已进入第三年，起义更强大了，更多的人决心取得胜利。起义得到了巴勒斯坦人、阿拉伯人和整个国际社会的支持，这将保证起义保持其力量，直到达到其合法、公认的目标——巴勒斯坦人民摆脱以色列占领的枷锁并且建立一个以耶路撒冷为首都为独立国家。

全世界都认为，以色列加紧非人道为做法——谋杀、断骨、毁房、驱逐和不加区别地对妇女、儿童和老人的犯罪，这些旨在毁灭巴勒斯坦一切的行动意味着以色列正力图扑灭光荣的起义。起义对以色列和它以巴勒斯坦人为代价的用犹太定居者取代巴勒斯坦人的扩张政策是一个历史性的挑战。起义告诉全世界一个真理，即用武力夺取领土或把人民赶出家园是非法的。

因此我们认为，整个国际社会特别是安全理事会的作用应该是根据《宪章》和国际法履行责任。这一责任要求迫使以色列完全撤出西岸、加沙、耶路撒冷圣城和其它被占阿拉伯领土。在完全撤出之前，安全理事会的责任可以归纳如下：

第一，谴责并反对违反人权和国际文书特别是1949年《第四项日内瓦公约》的行为。

第二，要求《第四项日内瓦公约》各缔约国在各种情况下遵守其各项规定；如果占领当局拒绝遵守，其它缔约国有权采取各种必要措施，确保依照国际法履行公约。

第三，在联合国主持下通过部署联合国部队和观察员确保对被占领土人民的国际保护。

第四，应该立即停止在被占阿拉伯领土建立定居点，已经建立的各殖民点应视为非法并应予以拆除。

第五，必须迫使以色列遵守安全理事会向被占领土派驻代表的决定，以色列不得进一步设置障碍阻碍安理会完成其任务。

以色列最近所进行的屠杀发生之时正值巴勒斯坦事业出现令人遗憾的情况：来自苏联的移民大量涌入并在被占领土定居。最近国际上发生的一些情况使得苏联犹太人移居以色列并在被占阿拉伯领土包括耶路撒冷圣城定居，这些情况不仅严重威胁了巴勒斯坦人民的安全和完整，而且也威胁了整个阿拉伯世界的安全。最恶劣的是，这些事件是在“人权”的借口下发生的，但是国际良知拒绝这个借口，因为它无视巴勒斯坦人民在其祖先的领土上生存和生活的权利。

犹太人在被占巴勒斯坦领土定居破坏了和平进程并威胁着迄今为解决阿以冲突所作的各项努力。安理会各理事国特别是常任理事国必须根据其责任确保世界和平和安全。它们必须向以色列施加压力，使其停止在被占阿拉伯领土建立定居点并不再向这些定居点提供物质援助和实物援助，因为对被占阿拉伯领土人口状况的任何改变都是无效的并完全违反了以色列作为占领国所承担的义务。

巴勒斯坦人的斗争同过去所有保卫不可剥夺权利的运动一样，其目标是通过成立一个独立的国家促进扩大和加强和平，这就是为什么巴勒斯坦人民考虑到国

际社会的要求于1988年11月15日通过全国委员会并根据安全理事会的决议和国际法提出倡议，这一倡议得到了各阿拉伯国家的认可。这个倡议在以色列没有得到同情，因为以色列竭尽全力要使这项倡议失败，并且吞并巴勒斯坦领土，以便通过苏联犹太移民将来大批涌入实现巴勒斯坦领土犹太化。

以色列的意图是作为一个核子而不是一个有公认边境的国家为犹太复国主义计划采取行动。国际社会必须通过安全理事会制止这些严重扩张主义的计划，因为这些计划威胁到该区域的和平和安全。只有巴勒斯坦人民获得其合法权利，和平才能实现，而这首要是沿着联合国决议包括那些关于召开有有关各方包括巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦国参加的国际中东和平会议的决议所规划的道路，及时获得在其领土上建立独立国家的权利。

世界正在收获在某种程度上缓和紧张局势及和平解决困难的区域问题的果实，其中最新一例是纳米比亚问题。令人遗憾的是，缓和紧张局势并未波及我们区域。当我们祝贺纳米比亚人民在联合国援助下实现独立之时，我们感到这个实际范例可以被视为解决被占阿拉伯领土问题的可行方案。安全理事会的作用就是负起责任。我们必须共同工作，以确保在1990年代权利开始回到理应得到这些权利的人们的手中，并确保独立的巴勒斯坦国普遍实现和平。

主席(以英语发言):我感谢科威特国务大臣对我所说的客气话。

里瓦斯·波萨达先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):首先,我要表示,我国代表团满意地看到主席先生你主持我们的审议工作,在你干练的领导下,我们的审议工作必将取得既定目标。

我们是怀着十分震惊和关切的心情出席专门审议被占巴勒斯坦领土局势的安全理事会会议的,被占巴勒斯坦领土的局势严重恶化,因为一名所谓精神病患者最近所采取的行动引起了巨大反响。这一可怕的行为使我们不得不对这种压制人民不满情绪的方法表示反对。在这一悲惨事态的后面可以清楚地看到这个已持续42年并继续要求得到公正和持久解决的问题是如何演变的。

哥伦比亚对其在阿以问题上的公正立场感到自豪。哥伦比亚承认以色列有权在其安全并得到国际承认的边界内生存并免受威胁和武力行为。同样,哥伦比亚支持巴勒斯坦人民在该区域建立自己国家并决定自己命运的期望。

然而，我们知道在被占领领土上，暴力行动是如何频繁地一个接一个地发生，知道以色列国以明显的冷淡态度对待国际社会的多次呼吁，即呼吁在被占领的巴勒斯坦领土上实施有关战时保护平民的日内瓦公约，也知道这个国家对平民继续实施敌对行为和政策，践踏了平民的基本权利和自由及国际法的基本原则。以色列当局迄今为止未能作出任何遏制其安全部队的保证。

以色列国必须明白被占领领土上发生的起义的政治性质以及对其如此进行处理的必要。它目前试图控制起义的方式应该受到普遍反对，这种方式几乎无助于创造必要的信任气氛，以便在国际社会已确定其内容的谈判框架内使解决问题成为可能。哥伦比亚政府深为遗憾，因为暴力出现新的升级，以色列军队采取了镇压措施，特别是缺乏一项真正的政治决定，朝着有效的和平进程迈出决定性步骤，使得巴勒斯坦人满足其珍贵的愿望。

哥伦比亚已多次表示反对在被占领土上建立定居点的政策。在不无视犹太人民在以色列领土上的定居权利的同时，我们认为以色列当局继续允许新移民在被占领领土上定居是不可想象的，因为这会给这些地区的人口结构带来严重后果。

冲突的不同方面及其复杂性要求国际社会立即采取行动，使得以色列同意召开在联合国主持下、由安理会常任理事国以及所有有关各方、包括作为巴勒斯坦人民的合法代表巴勒斯坦解放组织参加的中东和平国际会议。

我们在此重申，我们深信，面对巴勒斯坦人支持其要求的运动，以色列安全部队的节制对于创造信任和良好的意愿的气氛是必不可少的；大家正是应在这样的气氛下来到谈判桌旁。

主席（以英语发言）：我感谢哥伦比亚代表对我说的客气话。

下一位发言人是以色列外交部副部长本杰明·内塔尼亚胡先生。我对他表示欢迎并请他在安理会议席就座并发言。

内塔尼亚胡先生（以色列）（以英语发言）：以色列认为安理会召开这次特别会议没有任何道理。我们这样说有四条理由。

第一，安理会召开会议不是为了推进而是要阻碍和平与安全，是为了激发情绪、煽动暴力。只要考察一下以色列和阿拉伯对待袭击犹太人的不同态度就可以立刻证明这一点。比较一下阿拉伯对袭击阿拉伯人的态度就会有所启发。

我举最近发生的两个例子。我想阿拉伯人袭击犹太人的例子多太多了，但我举最近对公共汽车的两次袭击。第一个可怕事件是一辆从特拉维夫开往耶路撒冷的405号汽车由于一名巴勒斯坦人刺杀司机而堕入死谷。16人在可怕的痛苦中死去——无辜的乘客——25人受伤，都是犹太人。

第二个事件几个月以后发生在埃及的伊斯梅利亚，一辆以色列旅游汽车遭到两名巴勒斯坦带枪歹徒的袭击，他们把汽车打得满是窟窿。我站在运回尸体的飞机的脚下。我就不向安理会具体描述了。另外有17人受伤，有的非常严重，都是犹太人。

以色列对这些残暴屠杀作何反应？我们要求报复了吗？也许我们激励了我们的全体居民、我们的公民在阿拉伯人发动暴动。没有，我们没有做过这样的事。我们呼吁克制。我们一次、一次又一次地说一个阿拉伯疯子所采取的个别行动——譬如405号汽车事件——并不能反映整个阿拉伯社会。

在另一个事件中，这不是疯狂问题——我也不能肯定第一个事件就是疯狂问题，但这不是问题的关键——显然那两个杀手是一个恐怖组织派出的使者。又是克制。那些呼吁起了作用，没有暴力，也没有报复。

阿拉伯对那些屠杀，阿拉伯人杀害犹太人作何反应？巴解组织欢呼这两个杀手是英雄，并通过巴解组织设在巴格达的电台及其他该组织新闻媒介保证要采取更多这样的英雄行动。这些受到来自大多数阿拉伯首都的疯狂称赞。用对西方来说更适合的潜台词，巴萨姆·阿布·沙里夫说：“这是对被剥夺和压迫的自然的人类反应。无论怎样，会有更多这样的行动。”克制到此为止吧。

也许我们应该问问正义哪里去了？是不是应该把这些杀手绳之以法？相反，他们未被绳之以法，他们找到了天堂，他们得到了提升。

安理会有些成员当时在场,会想起我们讨论艾基利·劳罗游船的谋杀。我想提醒那些健忘的人,这起谋杀案中受害的是一个坐在轮椅上的退休老人,他先被杀害,随后被从船上抛了下去,凶手却兴高采烈。那场暴行的谋划者阿布·阿巴斯在一个意大利法庭上被判犯有谋杀罪。结果呢?他在巴解组织执行委员会内青云直上,他现在是亚西尔·阿拉法特的得力助手,假如阿拉法特还有更多的助手我想他的位置会更近一些。

他们谈论正义,不过在埃及发生谋杀时不谈。关于正义出现了一个严峻的事实:在几十年来阿以冲突的整个历史中,从未有一外屠杀犹太人的阿拉伯恐怖分子受到阿拉伯官方机构或政府的审判或处罚。这就是阿拉伯人杀了犹太人时的情况。

现在,我们来看看犹太人杀了阿拉伯人会怎么样,我们来检查一下这两种反应。

“发生这种事情实在令人遗憾”,这是穆巴拉克总统在一名埃及士兵在伯卡角颠狂性起,开枪打倒以色列旅游者之后说的话。“这不能代表整个国家。”他说的不错。这种事情的3确处处都有。美国有,英国有,恐怕今天在座所代表的其他许多国家国内也许都有。在以色列却很少有。我很难在我们的历史上找到这种例子,不过,上个星期倒的确有这种事——头一回。

当一个单独的疯子颠狂性起,杀了无辜的人之后,我们是怎么做出反应的呢?我们是不是说“这只是一种自然的人性的反应,是对阿拉伯人强加给我们的包围、对他们向我们发动的五场战争以及对他们杀害了15,000以色列人,使以色列成为一外悲痛的大家庭这些事实的自然反应”?当然不是。

我们说的是我们的感觉。我们感到震惊,我们感到反感,感到悲痛。我们对这种恐怖的受害者感到同情。以色列的领导人,从总统到总理,人人都表示震惊。沙米尔先生说“这是一种犯罪行为,是令人震惊的疯狂行为。”他说“这些无辜的人没有任何过错,却被杀害了,被谋杀了,我感到悲哀。我们永远不能允许这种行为再次在我们中间出现。”我们立即拘捕了罪犯,并会将他绳之以法。这就是我们政府的反应。

以色列人民又是怎么反应的呢?的确是震惊、悲痛、反感,同情,此外,他们涌往医院探视,献血帮助阿拉伯受害者。

阿拉伯人又怎么反应的呢?这个对全世界如此众多的人而言是一个悲剧的日子,对某些人而言却是个欢欣的日子,对巴解组织、对许多阿拉伯政权而言是个有机可乘的日子。这不是一个反对暴力、煽动暴力的机会。亚西尔·阿拉法特说“这是个机会,我们要把这一事件作为一个新起点,看成新的升级”——而且他们有这么做的办法。他们告诉巴勒斯坦人:“幕后指挥的是以色列。以色列组织了这场大规模的屠杀。”我觉得巴林大使在要求召开这次会议时也用了差不多同样的语言。

许多巴勒斯坦人相信这种无稽之谈,相信巴解组织编造的这种荒谬的谎言。他们走上街头,用燃烧瓶和石块袭击以色列车辆。我应该具体地说说这些石块。它们并不是象我拿的烟灰缸这么小,而是它的三倍大小。我同一个四个月婴儿的父亲,阿希卡姆·西蒙·托夫谈过话。他说他们开车行路,一块有这个烟灰缸三倍大小的砾石穿过加厚的挡风玻璃,击中了四个月婴儿的头部,砸开了他的头颅。阿以双方都有婴儿受伤。

他们用燃烧瓶和砾石袭击,后来开始大肆焚烧抢劫。我们3采取了行动恢复秩序,我们不得不这么做,而且按照国际法,我们也3有这么做的权利和义务。这么做不可避免地会造成一些伤亡,而且象骚乱中经常发生的那样,也有一些无辜的旁观者受伤。

对于无辜者的死亡,无论是阿拉伯人还是犹太人,我们都深感遗憾。但是,我必须告诉安理会,巴解组织祈求出现这种流血事件,就象农夫在久旱之后祈神求雨一般地殷切。因为起义已在逐渐消失,或者更确切地说是矛头逐渐转向了自己。正如所有负责的国际机构——包括一些对以色列持极端批评态度的机构——的报告指出的,在过去六个月中,起义中三分之二的伤亡不是由于以色列军队、由于巴勒斯坦人与以色列军队对抗而造成的,而是由巴解组织的死亡队造成的,他们暗杀的正是他们宣称自己代表的人——护士、医生、教师、孕妇。这些人不是被枪弹击中了头颅颈

项，而是被砍了头，他们的头随地滚，在纳布卢斯集市的小巷中，人人都能看到。

为了煽动起义，煽动世界范围的反以色列舆论战、煽动反犹太国的政治战和其他战争，巴解组织需要阿拉伯人在犹太人手下流血，血流得越多越好。要流足够多的血，以便在领土内挑起狂热，为反以色列的国际阿拉伯阵线鼓劲，召开今天在日内瓦举行的这场可怜的会议。

在挑起、促成和煽动暴力，尽可能地扩散暴力之后，巴解组织现在又使安全理事会开会谴责以色列扑灭暴力之火。这次会议的召开自然会煽起更大的暴力之火，因为这样一场会议只会传给实行暴力者一个信息。

这就是不应该举行这样会议的首要原因：安全理事会不应该协助挑起暴力。

然而，还有第二个原因。这就是这次会议明目张胆地违反了国际法，更确切地说，是侵犯了以色列管理领土的权利、义务和责任。《第四项日内瓦公约》对这一问题有极其明确的规定。我听到安理会有人呼吁派观察员，所称理由是以色列在扑灭暴力之火时没有实行足够的克制。我想检查一下这个建议。面对严重的大规模暴力，面对大规模骚乱，过去几天里的死亡人数分别是6、4、0、0、和2。当然每丧一个生命都是一个悲剧，但是我们应该问一问这与其他国家的记录相比又是如何呢？

例如，在我前面发言的约旦大使也许可以提供一些记录，但如果他不这样做，我可以举出一些约旦如何平息暴力的例证。它没有遇到起义问题，但我可以举例说明它如何解决它统治了19年的领土发生动乱的问题。

1954年10月两天时间里，约旦部队打死90人，打伤117人。1963年4月24日，他们打死12人，打伤185人。1966年11月22日，他们打死打伤50人。我不记得有任何人——因为那是1966年，我猜想巴解还是无名小卒——要求安全理事会开会，要求派遣观察员。

1980年代初期，各巴解派别进行内部残杀，杀害了成千上万的巴勒斯坦人。当时没有要求召开安理会或派遣观察员。

我记得1982年当叙利亚在一个下午的时间里在哈马杀害了10 000人时，也没有人要求开安理会。我记得1988年当阿尔及利亚镇压了本国起义，一天内杀害500人时，也没有要求召开安理会。

我们不想与阿拉伯政府相比。它们毕竟是专制政权。我们希望与我们所属的民主国家相比。因此，问题是北美和南美、欧洲和亚洲的民主国家如何处理它们的冲突。它们有少数民族纠纷，脱离主义运动，种族暴力。当它们的主要城市、市场和宗教圣地发生这种问题时，它们是怎样处理的。我并不想一一列举或说出其中任何一个名字，但安理会成员对此都了解。在民主国家里也有这样的情况，在镇压这种暴力事件时，一天造成的伤亡人数就超过了起义两年半的总伤亡人数。目前亚洲一个民主国家正卷入一块有争议领土的冲突中，今年初以来总共已有460人死亡，几天前一天就有60人死亡。昨天在非洲，50名学生被枪击中倒地。没有人要求安全理事会开会，也没有人要求派遣观察员。

因此，看来我们这里有三套判断国家行为的标准——第一套用于阿拉伯专制政权，第二套用于民主国家，第三套专门用于以色列。

安理会各位成员，我谨通知你们，以色列愿意接受更高的标准，但不接受双重标准，而且当然更不接受三重标准。

为什么阿拉伯国家要求派观察员来？它们说它们要保护巴勒斯坦人。保护他们不受谁的伤害？去年他们自己杀害的巴勒斯坦人总数达216人。这难道就是他们希望派观察员的目的一一保护巴勒斯坦人不受巴解的伤害？

他们说他们派观察员监督事态发展，设法照管事情，好象这些领土上缺乏观察员似的。几千名新闻工作者摄影组成员、记者以及几百名政治家、参议员、外交官，也许在座的也有人在这些领土上进行工作或进行定期访问。同样，巴勒斯坦人可以自由地在记者招待会或报纸上诉苦——当然，我想大约有十几家报社在约旦统治下是不存在的。人们可以不断地向新闻媒介，甚至以色列最高法院作情况介绍。而这在1967年即以以色列“压迫”之前根本不存在。

那里是世界上最报导得最多，观察得最细和监督得最严的地方，因此，它不需要更多的观察员，虽然我们从不阻止任何人到那里去。

因此，在派遣、安插联合国观察员这一企图背后的真正原因，真正理由是什么？这就是篡夺我们根据国际法的规定作为对这些领土负责的管理国的权利和责任。《第四项日内瓦公约》具体授权管理国维持对这些领土进行有秩序管理，并保证其部队、部队的设施和通讯线路的安全。这些权力是专门授予管理当局，而不是其他任何别人的。

至于观察员，派他们帮助保护内部争端或被称之为被占领土上平民，这样的先例我们还没有听到过。如果派遣观察员，那么其目的是为了监督停战或已经达成并得到有关各方一致同意的和平协议。这一条在这里根本不适用。派遣联合国观察员的唯一结果将是为职业煽动者提供促成和挑起暴力事件的又一个刺激因素和焦点，而且它将破坏国际先例和国际法。这是安理会应当拒绝这一设想的第二个理由。但如果它不这样做，以色列将这样做。

安理会不应当开会还有第三个理由，我想我们要感谢巴解使这个理由变得一清二楚。这就是它成了对犹太移民发动全面战争的跳板。我注意到他们谈到领土。这就是他们关心的问题：领土，他们在这里说，而在阿拉伯世界，他们说的是另一回事。在这里他们说：“我们不反对移居以色列，仅仅反对移居到这些领土上，因为以色列把这一人潮引向这些领土，使阿拉伯人、巴勒斯坦人变得流离失所，破坏了约旦的稳定”，而且我们听说，甚至是从阿拉伯世界较高阶层听说，“这将导致战争。”这简直令人吃惊。我在这里听到一篇发言说以色列没有剩下的土地，剩下的只有巴勒斯坦土地，这就是苏联移民所去之处。他们去哪里？99.5%——实际上还要多一些，如果你们相信的话——去的是特拉维夫、海法、耶路撒冷和贝尔谢巴这样的“巴勒斯坦领土”——所有这些地方都在绿线之内。

如果安理会要想知道越过绿线，进入朱迪亚、萨马利亚、西岸和加沙的这一巨大人潮的准确规模——即具体人数，我可以说总数高达200人。这是胡说八道，但是一种危险的胡说八道，而且也是故意的故说八道。

如果安理会想知道目的，巴解会告诉它——但不会在日内瓦这样做。例如，它会在今年3月13日沙特的《马加拉报》上这样说——这里我引用巴解执行委员会和法塔赫中央委员会成员阿布·马津说的话：

“当以色列成立时，其居民为600 000。我相信如果这一数字一直保持不变，以色列不可能维持至今。对以色列来说，移民就象连接一个人心脏的重要动脉。它能够使以色列的经济得到发展，并为它提供士兵、工人和农夫。”这话说得准确极了。这就是发动反对移民以色列战争的原因，这场战争不是针对这些领土的，而是针对以色列移民的。顺便提一下，这不是什么新鲜玩意了：事情是从1922年开始的，当时阿拉伯国家派了一个代表团去邱吉尔那里，被邱吉尔赶了出来，1936年事情继续发展，他们开始进行阿拉伯骚乱，然后在1950年和1982年，他们在联合国通过了反对向以色列移民的决议。在所有这些案件中，都没有提到领土。

于是，他们在1989年8月的法塔赫会议上成立了一个特别委员会，以组织反对移民的战争。会上对领土只字未提。他们知道不能对文明世界谈论这些，于是捏造了这一谎话。但他们是要战斗的，因为他们正进行一场反对以色列的生存及其象任何其它主权国家一样享有的接纳人民的权利的战争，他们还将使用其它手段。

他们威胁要这样做。阿拉法特在《杂志》上说了这样的话：

“首先，我要明确指出向新犹太移民开火，管他是苏联犹太人、埃塞俄比亚犹太人或任何其他犹太人。我要你们在地上或在空中开火，无论他们住在雅法还是杰里科都没有什么区别。我明确指示你们开火。”

此话讲于4月10日，即几个星期以前。

碰巧他们不住在杰里科，但他们住在雅法。巴解组织刚刚在这里呼吁争取返回家园的权利。照他们的话说，这意味着让数百千发誓要消灭以色列的巴勒斯坦人向洪水一般涌入雅法、阿克尔、特拉维夫和耶路撒冷。他们的目的是要阻止以色列行使其主权，并通过其人口吞并的办法使我们瓦解。

这场运动曾一度成功，因为从1936年至1939年这一阻止犹太移民的运动获得了成功。大国作出让步，犹太国未能建立，那些犹太人化作青烟而升天——

不是在以色列而是在奥斯威辛和特布林卡。但是今天已经有了一个犹太国，在座的各国负责任的政府应懂得这种区别，应接受历史的教训。我们得挺身而出，坚持各负责任的¹国家政府给予支持，坚持每一个犹太人前往犹太人家园的权利。

我刚才指出这场针对移民的运动正被作为进行战争的借口。这使我要提出我的第四个也是最后一个原因说明为什么安理会不应举行会议——因为它是一次下星期将在巴格达举行的战争理事会的序曲。这将是一次阿拉伯首脑会议，是按照萨达姆·侯赛因的指令并在其庇护下召开的，侯赛因前一天许诺要烧尽半个以色列——顺便指出，这赢得了来自大多数阿拉伯国家首都的狂呼喝彩，尤其是阿拉法特的最狂热的喝彩，他说“我们要在伊拉克阿比德导弹的协助下解放耶路撒冷。”

请不要搞错：巴格达已响起了战争的隆隆炮声。侯赛因的外长5月8日指出：

“与以色列的战争是不可避免的。伊拉克期待埃及军队在两个星期内与我们并肩战斗。”

他的副总理在5月19日指出：

“我毫不怀疑，这将意味着以色列生存的结束。”

侯赛因还呼吁利用叙利亚和约旦的领土建立在东部战线，以使伊拉克的50个师能够参加对以色列进行的战斗。5月23日阿拉法特的发言人哈桑表示赞成，指出东部战线也是巴解组织的目标，并答应获得叙利亚参加战斗的支持。实现和平！实现变革！实现缓和！然而变革是一种策略的变革——只可在这里说说而已，却没有在那里发生。

因此我们有四条理由拒绝安理会本次会议。它是对暴力的引诱。它是对国际法的挑战。它是整个反对犹太移民的战争的一部分，是战争理事会的序曲。

面对这四项质疑，安全理事会应做三件事。第一，它应向独裁者发出明确的信息。国际社会特别是民主国家在对付这种独裁者方面具有不幸的经历。对这些人不应轻饶，不应姑息，而应加以制止。安理会的各位先生们，你们是否正对

其加以制止？本次会议会有什么结果？你们是要鼓励还是要打击这些人？如果你们要以这些荒唐的指控起诉以色列，你们是否想过这会对中东和平的趋势或战争的趋势产生什么样的影响？这就是你们要进行表决的东西，仅此而已。

我们应在这些会议厅里做的第二件事，就是要坚持真理，因为基于谎言的和平是站不住脚的。阿拉法特在这里谈到了和平。他不仅今天谈到和平，而且在1年以前也谈到了和平，他当时指出了用他自己的话来说是著名的和平方面的突破。

当然，这是他在哪里说的话，但让我们听听他在那里说的话；5月1日即星期三前他对利比亚新闻机构说了这样的话：

“巴勒斯坦人民的斗争应得到支持，直至巴勒斯坦从河流到海洋的土地获得彻底解放。我们要战斗到打完最后一颗子弹，流尽最后一滴血。”

这是巴解组织第一号人物说的话。第二号人物说了什么？即阿布·伊亚德。1988年12月18日，他在日内瓦这里大肆炫耀之后，在科威特的安巴说：

“先建立一个小小国，然后在安拉的帮助下发展壮大并向东西南北扩展。我愿意一步步地解放巴勒斯坦。”

第三号人物——卡杜米先生——是怎么说的？1989年4月5日也是在和平方面的重大突破之后，但这次却是不同寻常地在英国广播公司发表言论——实际上，这是我在哪里引用的唯一一段话，我可以引用很多话，这些话是在英国广播公司阿拉伯语台广播的——他用阿拉伯语说了下面这些话：

“仅仅收复我们领土的一部分不会使我们放弃我们的巴勒斯坦领土。我们要在我们的子弹能够到达的地方建立我们的营帐。这些营帐就可以形成基地，我们今后将从这里争取下一阶段以及以后各阶段的行动。”

随后一些低级官员也发表了看法。例如巴解组织驻沙特阿拉伯的代表纳塔什——法塔赫的一名成员——解释了法塔赫与原教旨派巴解组织伊斯兰运动之间的区别：

“该运动指出所有巴勒斯坦都是我们的，我们要一举解放从河流到海洋的

土地。”

而领导巴解组织的法塔赫

“认为必须实行分阶段的方案。双方对最终目标保持一致。他们之间的分歧只是实现目标的方法。”

我认为阿拉法特 1 月 2 日向沙特新闻社发表讲话时作了最好的总结：

“巴解组织提出的不是弱者的和平，而是萨拉丁式的和平。”

我要对那些对此话不得要领的人做一解释：1192年，萨拉丁无法打败十字军，于是他与他们缔结了和平条约，然后集结了他的部队并很快把十字军赶出圣地。我们不要萨拉丁式的和平；我们不要走向坟墓的和平；我们要真正的和平。

关于和平缔造者阿拉法特就谈到这里。我在结束这一点之前不能不提到制图家阿拉法特。他做了一枚硬币。我请感兴趣的人都看一看这枚硬币。在硬币的古代背景下刻有一个古代的标记。我怀疑当时是否有制图家。这一记事可追溯到大约两千年前的第二圣殿时期。我不知道他们当时是否知道中东版图的轮廓。

主席先生，你如果仔细地看，你不仅需要特殊的视力，而且需要特别的想象力和脱离事实、进入高度幻想王国的能力。我开个玩笑。

但这里还有并非玩笑的东西。如果我们正在讨论一张地图，这里就有地图。地图在阿拉法特今天在联合国的讲话稿的封面上。这里有个符号，符号太小了，我想把它放大。这是放大的巴解标志上的符号。它包括了阿拉法特常说的“从河到海之间”的领土——当然西岸和加沙，但也包括两地之间的一切：他们所说的巴勒斯坦、以色列的海法、雅法、特拉维夫、耶路撒冷。

安理会可能认为温和派和激进派之间有所不同，就象我们经常所说的那样。我在这里出示了巴解组织中每一个人、各个派别的地图和标志。他们带有同样的地图。法塔赫等一些派别的标记是交叉着的步枪、血和火。人阵等一些派别的标记上还有约旦地图，一个箭头从约旦指向作为第2阶段的海洋。

朋友之间就如何实现组织目标而产生分歧,这是可以理解的,但其目标是一样的。不论以何种名义,目的是一致的。

如果阿拉法特不想看看自己的讲话稿,他可以看看自己肩上的臂章。先生们,我给你们放大了,它包括了整个以色列。

我们不需要古代的钱币和喋喋不休的争论。我们需要事实。如果我们要实现真正的和平,我们需要真相。真相必须以事实为基础。

我们的第三个、也是最后一个建议是,本机构支持真正的和平力量。这首先要认识什么能够带来和平以及中东和平与暴力之间的关系。我们经常听说,缺乏朝向和平的进展而产生暴力。人们这样想是可以理解的。但在中东,事情经常是颠倒的;往往是暴力的存在妨碍了朝向和平的进展。威胁倾向和平的阿拉伯领导人和政府的萨达姆·侯赛因·卡扎菲或阿萨德是这样;巴解组织和伊斯兰运动及其对可能接受我们和平计划的巴勒斯坦人进行的谋杀运动也是这样,因为我们认为可以走不同的道路。我们认为可以选择和平。我们致力于和平。我们提出了和平。和平需要两个基础。第一是我国和阿拉伯国家之间的不交战条约。阿拉伯国家正要前往巴格达。我看他们未必敢在那里发表一项声明。我要求他们:说你们将通过政治手段,而不是军事手段来解决与以色列的冲突--不带任何让步,除政治解决、而非战争解决这个让步外。

第二,我们提出了通向我们与朱迪亚、萨马里亚和加沙领土上的巴勒斯坦阿拉伯人实现政治解决的途径。我们包括了自由选举、恢复难民营和在就这些领土的最终地位进行谈判之后的一个自治阶段。

与阿拉伯国家讲和?是的,巴勒斯坦人的愿望?是的。只能是那些可以接受的愿望和以色列的生存,而取消以色列的生存并不是这咱愿望。

我们坚持我们的和平计划,新政府组成后仍将执行这一计划。我们想与敌人讲和。但我们不能与借和平之名、行战争之实的人讲和,我们只能与真正想要和平的人讲和。

这是我们最炽热的梦想。这是我们最强烈的希望。这是我们最深切的愿望。以

色列人民同其他民族一样祈祷和平、渴望和平并为和平而作出牺牲的。任何持这一平等观念的阿拉伯人，我们都会抓住他的双手。当这些阿拉伯人鼓起勇气也抓住我们的双手时，当他们唤起抵御当今世界上的萨达姆·侯赛因们、卡扎菲们和阿拉法特们的战争纳喊的决心时，我们就能期望阿拉伯人和以色列人看到预言家以赛亚所说的至福一千年的圣景在我们的时代、在我们岁月中实现。

拉扎里先生(马来西亚)(以英语发言)：主席先生，虽然我们已经进入五月份的最后一个星期，但我还是要祝贺你的就任。在过去的三个星期里，你已表现出了你对安理会的干练领导；并且，考虑到使安理会移址日内瓦开会的紧迫原因，我们为有你作为主席而感到荣幸。我也要借此机会以我国代表团的名义对你的前任埃塞俄比亚常驻代表塔德塞大使以杰出的方式主持了四月份的安理会工作表示感谢。

我也愿借此机会向我的也门共和国同事对共和国的诞生表示祝贺。两个部分的合并，是和解的良好范例。

请允许我脱开发言稿，我必须对以色列代表刚才的发言作出某种反应。我相信其他代表也会这样做。使我感到震惊的是，他不能理解问题的实质所在和他那种处理问题的僵硬的、单一方法。似乎大家都是坏人，只有以色列是好人。事实是，没有一个阿拉伯国家侵犯了以色列的领土；以色列的任何部分都没有阿拉伯的定居点；阿拉伯领土内没有一个犹太人遭到监禁；而情况是以色列军队在属于巴勒斯坦的被占领土上统治巴勒斯坦人。

至少，以色列无权在那里存在，无权在那里建立定居点，也无权向被占领土迁入大量的犹太移民。至少，以色列应该整装回家，应该求和并与其邻国安全、体面地共处。让巴勒斯坦人民获得自己的领土，并建立国家。

我们在日内瓦举行会议的确具有历史意义，至少它使我们有机会第一次听取巴勒斯坦人民的领袖、亚西尔·阿拉法特总统的重要讲话。这次会议从联合国总部移址这里举行突出表明了安理会对讨论中的这个问题的重视。

我们在此聚会审议对以色列的最新控诉和5月20日7名无辜巴勒斯坦人惨遭杀害后无助的巴勒斯坦人的困境，以及审议以色列当局镇压在以色列和被占领土上巴勒斯坦人自发的抗议活动的残暴行径。这一屠杀发生时安理会还未审议完苏联犹太移民问题，这扩大了安理会的工作范围并增加了工作的紧迫性，再次突出了该局势的严重性。显然，最近这次事件进一步证明了以色列在被占领土上的政策和做法的失败。

马来西亚代表团谴责以色列在以色列和被占领土发生的事件中的屠杀和残暴行为。杀害7名巴勒斯坦人不能被看作孤立的事件。必须从以色列的暴力文化和仇恨气候的角度来看待它。不只是一个人发了狂；这起事件表明了一种更严重的毛病，以色列的仇恨、种族主义和极端主义的政策滋长了这种毛病，并总是以巴勒斯坦人为代价的，巴勒斯坦人尽管进行了英勇反抗和起义，但仍得不到国际保护。一贯执行绥靖政策的人和盲目支持以色列和支持它公然无视在该地区建设持久和平的一切努力的人也必须承担责任。

以色列在被占领土上的政策和做法已由观察员整理成文件。文件包括美国国务院和大赦国际发表的关于侵犯人权情况的报告。例如，大赦国际列出长长的虐待清单，其中包括对巴勒斯坦人不加区别地使用火器和窒息性气体、殴打和打断肋骨、逮捕和不加审讯地关押、监禁、延长宵禁、封闭房屋，关闭教育机构和扣押——更不用说驱逐和施加其他身体和心理上的压力。所有这一切都是由一个中东所谓的民主国家，人权的捍卫者所干的。

安全理事会和国际社会对这些行为十分清楚。安理会和国际社会因未能对这些行为采取任何有效的行动而应受到某种程度的责备。如果安理会继续不能采取行动或无法采取必要的行动，以色列将走得更远，野蛮行为和镇压行动将是自然的条件反射。

在被占领土上的巴勒斯坦人民的困境这个更大的问题上，安理会必须履行道义

法定的责任来保证对他们保护。马来西亚象过去一贯做的那样呼吁安理会指责以色列继续实行其政策和做法，并且要求特拉维夫政府停止执行其政策和做法。我还呼吁安理会敦促以色列严格认真地履行根据1949年《关于战时保护平民的四项日内瓦公约》所承担的明确的国际义务，以色列一直傲慢地无视这项公约。然，安理会必须谴责甚至惩罚以色列一直不断地侵犯和虐待巴勒斯坦人民。

紧迫需要采取的另一项措施是派遣一个联合国观察团到被占领土监督那里的地形势。观察团不仅应能够观察人权情况，而且能提出实际的方式来减轻巴勒斯坦人的困苦。我们相信，有关被占领土局势的全面报告将给安理会提供作为采取行动基础的有价值的信息。我国代表团希望，向被占领土派遣观察团的决定这次日内瓦会议的重要成果之一。安理会在审议该建议时不应容忍以色列的故且挠。在这种情况下某些安理会常任理事国的作用和责任将是至关重要的。它大了的作用是对在中东建立体面的和平所承担的更大义务的一部分。只有在谈判以求全面解决的基础上并且通过召开国际会议才能达到这一目标。

我们刚刚听取了阿拉法特总统充满激情的呼吁，这反映了巴勒斯坦人长期以来对家的向往和珍藏的和平希望。安理会需要作出同样的反应。安理会不能错认为其他机构适合或更能够这样做，从而逃避促进解决冲突的责任。解决冲突和平的潮流汹涌澎湃。巴勒斯坦人也必须受益于形成国际舞台特色的和睦的和建设性的途径。如果在世界鼓吹人人享有人权的原则的同时，巴勒斯坦人剥夺了他们不可剥夺的权利，包括建立国家的权利，这将对正义的歪曲和双准的顶点。

主席先生（以英语发言）：我感谢马来西亚代表对我说的客气话。

沃伦楚夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）（以俄语发言）：主席先生，我高兴地祝贺你，一个与我们有着紧密的友好合作关系的苏联邻国，芬兰的常驻担任安全理事会主席。我还要衷心感谢你在我开始安全理事会工作的上一次上对我致以友好的欢迎词。我还要感谢其他同事对我新任命表示的祝贺。

我欢迎也门人民民主共和国和阿拉伯也门共和国的统一并祝愿友好的也门人民在进步的道路上繁荣、昌盛并取得成功。

我还要借此机会欢迎巴勒斯坦国总统亚西尔·阿拉法特出席本次会议，他出席本次会议特别重要。刚才我们认真聆听了他感人的并且有说服力和建设性的发言，我对此向他表示祝贺。

安全理事会决定在日内瓦召开本次会议，这证明了它愿意聆听有关各方代表，包括巴勒斯坦解放组织这一战斗的巴勒斯坦人民唯一合法代表的领导人的意见。

安全理事会在日内瓦召开会议，审议以色列占领当局对巴勒斯坦人民犯下新罪行所造成的被占阿拉伯领土的局势。这些野蛮罪行在苏联引起了极大的反感。

这些悲惨事件的开始是5月20日的事件，当时一个着以色列军装的人用冲锋枪向一群巴勒斯坦工人开火。这一恐怖主义行为的受害者是阿拉伯人——7人死亡，11人受伤。当然，一个向赤手空拳的工人开枪的以色列人可以被称为疯子，但是，正如阿拉法特总统在其发言中理应提出的质疑，人们应当如何描述那些下令从直升飞机上并用装配在坦克和装甲车上的机枪向人群开火的以色列将军们？

以色列军队所采取的行动特别残忍。几十名巴勒斯坦人被枪杀，几百人受伤。随着暴力继续升级，局势日趋恶化。今天我们从阿拉法特总统那里获悉被在巴勒斯坦土地上的以色列占领者所杀死和打伤的可怕的总人数。

鉴于所有这些表明了暴力急剧升级的事实，人们不禁要问，以色列领导人是否认真地期望增加向以色列移民？因为他们自己已经把国家变成了一个危险的战争地区。

过去几天在中东发生的可悲事件是以色列煽动战争狂热的自然结果，其原因是以色列当局采取了加紧占领阿拉伯土地并践踏巴勒斯坦人民愿望的政策。

人们特别感到忧虑的是，以色列继续无视联合国的决议，联合国决议一致谴责以色列当局反对巴勒斯坦人，造成手无寸铁平民死亡的行动。我要引用苏联外交部

长5月22日声明的一部分：

“苏联强烈谴责以色列军队的罪恶行径并要求立即停止暴力。联合国尤其应采取有效措施，以保护被占领土的巴勒斯坦人口”。

在这方面，我们愿着重声明，我们支持建立一个以后能转为常设机构的国际观察员小组。

以色列两年半以来一直努力以武力镇压起义，这表明以色列当局无力做到这一点。同时，这样做使得不仅在被占领土而且在整个区域的局势进一步恶化，并使得解决中东冲突的努力陷入死胡同。

在这方面我想回顾，秘书长在谴责5月20日以色列在被占巴勒斯坦领土对无辜平民实施暴力的声明中，强调实现和平没有进展使得中东各国人民更加失望并加剧了该区域的紧张局势。

我们认为，一方面，特拉维夫应该最终认真看待实际形势并承认巴勒斯坦起义，另一方面，享有国际支持的巴勒斯坦解放组织采取建设性方法，开辟取得进展实现解决中东问题的机会，并为此目的动员有关各方的努力。

在其今年5月15日的声明中，苏联总统米哈伊·戈尔巴乔夫指出：

“中东引起了整个国际社会的关切和痛苦。中东早该转舵驶向和平和稳定，驶向该区域各国人民的正常关系。这意味着确保在那里生活的各国人民的平等安全和平等权利。而首先是创造条件，以便使巴勒斯坦人民行使自决权利。”

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽在去年2月访问中东国家期间，特别是他在开罗的讲话中提出了苏联对解决中东问题的立场，这一立场仍没有改变。我们认为，解决中东问题的普遍性机构是一个在联合国主持下，有关各方包括巴勒斯坦解放组织和安全理事会五个常任理事国参加的国际会议。这是根据国际法准则和各方利益均衡等国际社会公认的原则在中东尽快并尽量可靠地建立和平的唯一方法。

为此必须考虑以下基本因素。

第一，安全理事会第242(1967)号决议确定了解决问题的领土基础，该决议规定以色列军队从1967年和以后占领的全部领土撤出。

第二，巴勒斯坦人民的自决权利应当按照以色列人民享有该权利的同等程度加以履行。

第三，冲突各方都有权在国际承认的边界内和平和安全地生存，并应遵循平等、平等安全、不干涉内部事务、尊重政治独立和主权以及不使用武力等原则。

苏联随时准备支持任何建设性提案，包括旨在实现全面解决的临时性提案。为筹备一次国际会议所进行的部分工作可以是双边的或多边的，以便为各方接受的和平进程找到共同点。许多阿拉伯国家都抱有这一观点，埃及总统胡斯尼·穆巴拉克最近访问苏联所发表的苏埃宣言特别注意到这一点，该宣言表明：

“在中东出现的形势要求在双边和多边基础上动员有关各方的努力并使用国际组织特别是联合国的机制”。

联合国对于寻找解决方案具有特别重要的作用。然而，应该认识到，并不是所有的机会都加以利用。联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔在他提交给大会第四十四届会议的有关联合国工作的报告中觉得应该指出：

“我一直在为建立有效的谈判进程作出努力，其中包括一再同直接有关各方进行最高级别接触以及同安全理事会常任理事国接触，但迄今亦未获成果。”

(A/44/1, 第8页)。

我们认为联合国和安理会有职责充分利用本组织的潜力，以达成一项全面解决方案。在这方面的一个重要的步骤是，安理会迅速开始为召开中东问题国际会议做准备工作。

尽管发生了所有那些悲剧性事件，包括过去几天中发生的事件，尽管在通往和平的道路上仍然存在着所有那些障碍，但我们不应该忘记和平解决的政治基础已经存在。其基本因素如下：巴勒斯坦解放组织随时准备在安理会第242(1974)号

决议和第338(1973)号决议的基础上与特拉维夫政权在国际会议框架内举行会谈；巴勒斯坦人民希望在和平与安全的条件下与以色列共处；国际社会广泛支持迅速召开中东问题国际会议的建议；由于起义而围绕和平进程产生了新形势；以及巴勒斯坦全国委员会在其第十九次会议上通过了建设性的现实的立场，这能有力推动国际社会在中东的和平努力。

今天的主要任务是不要失去已经出现的机会，不要允许在寻求和平的过程中出现停滞、特别是倒退，而是避免由于以色列统治集团继续奉行强硬、不妥协路线而加剧中东局势。

最后，我想强调在苏联，巴勒斯坦人的起义被看作是证明了巴勒斯坦人民决心自己决定其未来。我们全力支持起义。我们认为以色列继续占领其在侵略中获得的阿拉伯领土这一形势是不可接受、不合理的。我们要求创造条件，使巴勒斯坦人民能够行使其自决权利。我们认为国际社会，首先是安理会应该采取有效步骤保护巴勒斯坦人。

主席（以英语发言）：我感谢苏维埃社会主义共和国联盟代表对我说的客气话。

丁原洪先生（中国）：主席先生，首先，请允许我祝贺你担任本月份安理会主席。你的丰富经验和外交才干对保证本月份安理会繁重的工作取得成功是至关重要的。我还要感谢埃塞俄比亚大使塔德塞先生阁下。他干练地指导了上月份安理会的工作。

中国代表团愿借此机会，通过尊敬的也门代表，祝贺统一的也门共和国的诞生，祝愿友好的也门共和国繁荣富强，祝兄弟的也门人民幸福。

安理会应阿拉伯国家的要求，克服许多困难，决定在日内瓦审议日益恶化的被占阿拉伯领土的局势，以便听取巴解组织主席阿拉法特先生的发言。这是十分必要的。中国代表团谨向阿拉法特主席表示欢迎和敬意。

从今年三月份开始，安理会就一直在审议以色列当局加紧向被占阿拉伯领土安置犹太移民的问题。中国代表团已经明确地表明了我们的原则立场。有关方面一直就决议草案进行磋商。不幸的是，安理会尚未结束对这一问题的审议，又发生了一天之内被占领土的十几名巴勒斯坦居民被杀害的悲剧。中国政府对此感到震惊和愤慨，强烈谴责以色列当局镇压巴勒斯坦人的罪恶行径。

众所周知，根据《第四项日内瓦公约》，以色列作为占领国，对被占领土居民的安全负有不可推卸的责任。受害的巴勒斯坦人是和平的劳动者，理应得到保护，但却被无端地杀戮。巴勒斯坦人民理所当然地感到愤慨，他们的抗议示威是正义的，然而却遭到以色列当局的疯狂镇压，造成巴勒斯坦居民的大量伤亡。以色列当局一贯在被占领土推行高压政策，企图以武力把巴勒斯坦人民的起义镇压下去。与此同时，以色列当局加紧在被占领土建立犹太人定居点，安置日益众多的犹太移民，以便使其占领永久化，并且纵容犹太人定居者对巴勒斯坦居民使用暴力，致使被占领土局势不断恶化。只要以色列当局不改变其错误政策，被占领土局势将会继续动荡不安，从而威胁着中东地区和世界的和平和安定。

最近事态发展再一次有力地表明，只有推动中东和平进程的发展，公正解决巴勒斯坦问题，才是唯一的出路。近几年来，国际上要求召开国际会议，和平解决中东问题的呼声日高，特别是巴解组织和阿拉伯国家提出了合理的建议，为中东问题的公正解决提供了良好的基础。

但是，以色列政府坚持其侵略扩张政策，顽固拒绝与巴解组织对话，反对召开中东和会，致使中东和平进程停滞不前。我们认为，国际社会应采取有效措施，向以色列政府施加压力，促使它改变错误政策停止对被占领土巴勒斯坦人民的镇压，遵守《日内瓦公约》，切实保证被占领土巴勒斯坦居民的安全；同时，在解决中东问题方面表现出诚意，同意召开中东问题国际会议，同意与巴解对话。这样，才能打破目前的僵局，使局势向好的方向发展。

近年来安理会在解决地区冲突、维持世界和平和安全方面作出了积极的贡献，赢得了普遍的赞誉。但令人失望的是，它在中东问题上却未能发挥应有作用。鉴于目前的紧迫局势，我们认为安理会应当有所作为。我们希望所有成员国都能作出努力，使安理会能在中东问题上履行其职责。

中国政府 and 人民一贯同情和支持巴勒斯坦和阿拉伯人民收复失地、恢复合法民族权利的斗争，支持他们公正解决中东问题的合理主张。我们呼吁中东有关各方和国际社会继续努力，推动中东和平进程向前发展，公正合理地解决巴勒斯坦问题，从根本上改变中东地区长期动荡不安的局面。中国作为安理会常任理事国，将继续为实现这一崇高目标作出自己的努力。

主席（以英语发言）：我感谢中国代表对我说的客气话。

布朗先生（法国）（以法语发言）：主席先生我十分高兴地代表我国代表团祝贺你担任安全理事会主席，你的就任使得你有别于众，成为能既在纽约，又在他处主持安理会工作的三任主席之一。我愿借此机会感谢我们的埃塞俄比亚同事，他有此殊荣能在纽约以外的日内瓦接受对他的祝贺。我还想再次祝贺也门共和国代表，并祝愿他的国家取得成功。我还向我们的苏联同事重申欢迎之辞，他最近才加入我们的行列，现在他是我们这个俱乐部的成员，我们感觉到他好象一直都与我们一起似的。他保持着很难打破的记录：他就任新职6天之内，能在两个地方参加安全理事会会议。

我们安理会再次开会审议在血腥的冲突之后被占领土的局势。不过，这次会议之所以不同寻常，是因为它在日内瓦召开，有巴解组织的领导人参加，这除了强调表明目前事态的严重性前所未有之外，也表明我们大家都意识到局势已发展成为紧张地步，要求采取紧急行动，否则就会出现无法控制的暴力螺旋升级。

这场悲剧的起因是一位21岁的以色列青年采取疯狂的行动，在特拉维夫郊外冷酷地杀死了一批巴勒斯坦人。这一谋杀事件深深地震动了在以色列工作的整个巴勒斯坦人社区，他们满怀悲愤，涌进了被占领土，于是立即爆发了暴力示威，以色列军队对此作出了严厉的反应，从而进一步造成更多人受害。

但是，这些仅仅是这场悲剧的直接起因，在此背后，从被占领土上极度紧张局势中，我们看到的是巴勒斯坦人，特别是青年人，当没有任何东西能使他们发现自己的命运有所改善时所感到的灰心丧气和极度沮丧。人们怎么能看不到，在发起建立定居点进程的努力由于以色列政府危机而数月来陷入停顿之时，巴勒斯坦人的这种再也没有任何东西可以失去的情绪也变得极为强烈。

我们面临着一个政治僵局，它挑起极端行为，加重绝望心理，在必须生活在一起的各民族间煽动仇恨，这种局面使得我们完全有理由感到忧虑。现在是结束一场暴力引发另一场暴力的局面的时候了：里雄莱锡安的事件表明起义并没有象某些人愿意相信的那样日渐削弱，恰恰相反，如果不从政治上打开缺口作出反应，它大有可能引起无法控制的暴力事件，它已经在开始蔓延，从最近事件在被占领土之外产生的影响中就能看出这一点。

法国一直在单独或与其欧洲伙伴一起不断呼吁以色列政府履行国际法规定的义务，采取坚定的步骤寻求问题的解决。

在里雄莱锡安悲剧之后，法国表示了对镇压的罪恶行径的愤慨和谴责，对巴勒斯坦人家庭和巴勒斯坦民族的悲痛深表同情。法国决定派遣以总理办公室负责人权行动的国务秘书为首的代表团，以表示同情，并对形势及要求估价。科什莱尔博士正在进行这项工作。法国已经与其欧洲共同体伙伴一起表明了它对最近事态发展的看法，呼吁作出积极承诺，开始和平进程，唯有这样，才能对巴勒斯坦人民的合法愿望作出反应。法国还邀请共同体十二国动员对形势所要求的紧急行动提供必要的援助，目前已专门为这一行动拨款 500 000 欧洲货币单位。

安理会的责任首先是防止冲突进一步恶化，因为这必然会产生更多的受害者。所以，为此目的，安理会必须再次以尽可能最强烈的措词要求以色列充分尊重《战时保护平民的第四项日内瓦议定书》对占领国规定的义务。但是，有鉴于局势所构成的持久威胁，安理会还应该做更多的事情。阿拉法特先生在此方面提出的一些建议值得讨论。

显然，国际社会应该紧急寻求办法，保证为今天生命受到严重威胁的平民提供更多的保护。在此方面，应该考虑尽快向被占领土派遣一个联合国调查团，以执行和发展秘书长1988年1月倡议的设想，并逐步作出具体决定，比如特别是在被占领土布署联合国观察员。

我们要求以色列接受这种任务的原则，使得联合国使者能在适宜的条件下履行其职责。

但是，通往持久平息局势的唯一出路就是进行谈判，谈判能导致开始真正的和平进程。在一个已经是如此动荡不安的地区，当威胁不断增大之时，首先的确有必要——这也是必不可少的——形成一个肯定能导致对话的政治环境，从而使整个国际社会在1988年底满意地看到的令人鼓舞的开端不致于无果而终。

这是一个通过对话寻求和平解决的问题；对法国来说，这必须促成国际会议的召开，有关各方，当然包括巴勒斯坦解放组织和安全理事会常任理事国都应当参加。只有这样我们才能不辜负人民的期望，这种期望由于占领造成的困难而受到真正的挫折，这些人民希望他们的合法权利能够实现。

法国将在它所确定的原则以及去年6月《马德里十二国宣言》和去年12月《斯特拉斯堡宣言》原则基础上，与其他欧洲伙伴一起为实现这一目的不遗余力地工作。这些原则是建立在安全与正义要求基础上的，安全即该地区各国的安全，其中包括以色列，必须让以色列在完全安全、公认的边界内生存，正义即巴勒斯坦人民的正义必须让他们象其他国家的人民一样能够自由行使自决权，并享有与这一权利有关的一切权利。巴勒斯坦人民有拥有家园，即一块地的权利，他们有在自己选择的结构内组织起来的权利。我还用说吗，这些原则，在我们看来是绝对不能分割的。在行使一些人的权利时，不应损害另一些人的权利。正是根据这些目标，法国将决定关于可能会摆在安理会面前案文的立场。

主席（以英语发言）：我感谢法国代表对我说的客气话。

福蒂埃先生（加拿大）（以英语发言）：这是加拿大在五月份向安理会发言的第一

个正式场合,因此,主席先生,请允许我借此机会祝贺您在这一到目前为止被证明是繁忙多事的一月担任本机构主席职务。我们确实非常高兴地注意到,在您的主持下,安全理事会显示了以想象力和灵活性作出反应,迅速处理最紧迫问题的能力。

我还要赞扬您的前任,埃塞俄比亚常驻代表塔德塞大使以体面的、全力以赴的方式主持了我们4月份的工作。

我还要对我们的新同事,苏联常驻代表表示欢迎,他已于本周成为我们俱乐部的成员。

最后,我要祝贺两个也门的统一。我们祝不幸处在经常发生动乱的这一地区的这个统一国家繁荣,祝其人民和平幸福。

我们在日内瓦聚集是为了再次审议继续困扰被占领土的这一似乎无休无止的暴力和死亡循环。这一地区最近的事态再次表明,一个人的行动造成的悲剧可以很快点燃暴力和惩罚的火药箱。加拿大已经对5月20日一名据说是精神错乱以色列人在特拉维夫附近残酷杀害7名巴勒斯坦人,以及接着在被占领土发生的死伤事件表示了震惊。以色列部队真枪实弹伤害大批平民尤其令人关注。

我们曾无数次要求各方实行克制,立即互相开始进行富有成效的和平对话,这使我们痛心地想到至今为止在取得持久解决阿以冲突办法方面,我们仍然没有获得成功。

最近的事态仅仅增加了希望和平人们的挫折感,因为在这种情况下,无辜旁观者的生命继续丧失,平民--无论是成人还是儿童--都不能在和平与安全的条件下为自己建设富有的未来。正如加拿大外交部长昨天在加拿大议会所说的那样,加拿大深信,目前的僵局正使情况变得日益危险,并使双方温和领导人难以实行克制。早日开始美国国务卿贝克提出的以色列阿拉伯对话是必要的,因为这是可以取得公正、全面和持久解决办法的最可行选择。

加拿大在参加联合国维持和平与观察员代表团方面有着长期积极的经验。今天,在戈兰、黎巴嫩、西奈和伊拉克都可以找到履行职责的加拿大部队成员。实际

上,加拿大参加了每一个联合国中东维持和平部队。我们还支持联合国秘书长进行的斡旋。这一经历清楚表明,在适当的时候,国际社会可以在平息和解决冲突方面发挥有益作用。因此,加拿大准备与安理会其他成员一起在这一辩论过程中讨论联合国可以帮助缓和被占领土局势的选择办法。虽然目前我们并没有主张任何具体方案,但我希望作为已向安理会提出建议和在本次辩论继续过程中可能提出建议的结果,并在审议之后,我们将能够集体地、一致地确定可行的和建设性的选择办法。如果安理会能够找到这样的协商一致,我们相信并希望它能够得到这一长期动乱区域冲突各方的充分合作。目前的局势不能,而且也不应当继续下去。

主席(以英语发言):我感谢加拿大代表对我讲的客气话。

下一位发言者是沙特阿拉伯代表,他希望以在纽约的伊斯兰集团主席的身份发言。我现在请他在安理会议席就座并发言。

希哈比先生(沙特阿拉伯)(以阿拉伯语发言):主席先生,我很高兴有此机会祝贺你担任安全理事会主席,并对你主持安理会工作的方式表示赞赏。我还愿赞扬你的前任在上个月领导安理会工作的方式。

我是代表我国,也代表伊斯兰理事会并作为在纽约的阿拉伯集团的代表发言的。

今天我们高兴地在这里看到巴勒斯坦总统和巴勒斯坦解放组织主席阿拉法特先生代表受苦难的巴勒斯坦人民发言,他向我们讲述巴勒斯坦领土上的局势及日复一日的持续斗争和英雄事迹,直到这块土地的真正主人能够实现其权利之前,这种斗争和事迹将继续出现。

我认为联合国及其会员国对此做出积极反应是有益于其信誉的,这也有利于和平未来。

我高兴地借此机会对实现国家统一之后的也门的代表表示祝贺,并祝愿也门及其人民在国际社会中繁荣幸福。

鉴于巴勒斯坦总统无法进入美国以便前往联合国,我们必须指出,如果犹太复国主义代表阻止一个人进入某个国家,这还只涉及到有关国家,但如果阻止某人参加联

联合国会议，这就是一种违背整个国际社会的行动。再次阻止阿拉法特总统前往纽约的行动已第二次违反了联合国与东道国之间的《总部协定》。这是一个抗拒国际社会并肆无忌惮地继续蔑视其意愿的恐怖主义的赫然实例。国际社会必须对这种行为采取坚定立场。

谈到巴勒斯坦以及目前那里正发生的事件——这是本次会议的题目并导致其紧急召开，目前在以色列及在1967年占领的领土上，是以色列战争机器、以色列定居者武装匪徒和袭击村镇的武装刽子手一直在四处出击，大肆杀害和摧残一个生活在其祖先土地上的民族。试问还有比这更残酷的殖民定居吗？我们在那里看到的是驱赶来自东欧国家的犹太移民——借口是犹太人在那里受到虐待——并让他们移居以色列和巴勒斯坦，然而那里的空间已不再足以承受已经生活在那里的人民，更不用说任何新的移民。那些以任何方式协助这种移民行动的人，负有非常严重的责任。那些正支助以色列恐怖主义能力的国家也负有同样的责任，它们的行动粗暴侵犯了巴勒斯坦人民的权利。我们也在其他情况下在安全理事会谈到一个人的权利及其他人的权利的范围；换言之，我们看到的是严重的侵略行为，必须加以惩罚。

我们今天召开紧急会议，是为了要弄清巴勒斯坦领土上正在发生的情况，并敦促安理会对那里正出现的事件采取坚定立场。而正在发生的是巴勒斯坦人进行的一场反对侵占其领空、领海及领土的以色列人的革命。鉴于这种情况，问题的实质是：巴勒斯坦人为什么进行这种反抗，以色列人又如何能够继续它这种对人类的犯罪？

至于为什么巴勒斯坦人民拿起武器进行反抗，那是因为他们的土地被掠夺，他们在自己祖先的土地上被剥夺了权利，被剥夺了体面生活的权利。阿拉伯公民被来自国外的移民所取代，只好去捡拾残羹剩饭，而移民却夺走这块土地上的财富。阿拉伯公民的财产被没收，其土地被夺走。

在各个方面，在卫生、社会保险和教育领域——在学校和大学中包括教员与学生——阿拉伯人成为下等人。1980年7月8日的第854号《军事法》规定，所有高等教育机构都必须获得司令官的批准才能办学，而所有教师则必须得到司令官办公室的同意方可在大学中任职或保持其已担任的职位。

此外，所有的外国学生，包括来自加沙地带的学生——这里我们应该说来自加沙的学生已几乎成了外国人——必须经许可才能进入大学学习。以色列当局正在利用其整个工业和商业力量使当地居民依赖它并受压迫，使他们为以色列经济服务。饮用水等各种用水被抢劫一空，阿拉伯居民在自己家里都无安全可言。学校被改成了监狱，颁布的法律也是为了维持以色列刽子手，他们把巴勒斯坦土地变成了原始森林，所有真正的人的价值都丧失了，所有的权利都被践踏了。一切神圣的东西——包括基督教圣地——都被玷污了，而以色列仍想继续这种亵渎神灵的行为。这就是巴勒斯坦男女老少起义的原因，他们必将获胜利。

至于我提出的其他问题，以色列显然想继续其占领，并虚假地引用《联合国宪章》来吞并整个巴勒斯坦。以色列不得不千方百计地企图歪曲局势真相；而使局势更加可憎的是以色列当局能够继续肆无忌惮地蔑视我们的国际组织及其《宪章》。

安理会知道，以色列一贯阻挠并继续阻挠阿拉伯国家提出的所有和平倡议，包括最近巴勒斯坦提出的倡议。有多少个和平努力、多少次寻求解决办法的尝试、多少次阿拉伯国家的让步被断然拒绝？以色列真以为它能逆历史潮流而动，强加一个“以色列式的和平”吗？

我们强烈要求采取行动，恢复巴勒斯坦人民的权利，并尽快纠正这一局势。我深信，安理会将以其智慧通过一项英明的决议。沙特阿拉伯尊重圣地，法赫德国王将继续保护圣地及其完整。我们呼吁国际社会履行其义务，以确保在巴勒斯坦实现和平与正义，并恢复巴勒斯坦和平。战斗的巴勒斯坦人民将继续成为自我牺牲和力量的杰出榜样；他们的斗争无疑将取得最后胜利。

主席（以英语发言）：我感谢沙特阿拉伯代表对我说的客气话。

阿拉尔孔·德克萨达先生（古巴）（以西班牙语发言）：主席先生，尽管我在本月早些时候的会议上已对您主持安理会工作表示了祝贺，也以我国代表团的名义对埃塞俄比亚大使塔德塞主持安理会四月份的工作表示了受之无愧的赞扬和特别的

感谢，我这次还是认为应该对您处理非常困难的局势尤其是与在日内瓦召开这次重要会议有关的局势的方式表示祝贺。

此外，我要说，我们都知道，至少就我们个人而言，有关能够召开并举行这次安理会会议进程的特殊情况给我们许多人造成了紧张和巨大的困难，但显而易见，这一切对主席先生您来说困难更大。您出色地娴熟地处理了这些困难，这赢得了安理会全体成员对您的尊重和敬意。

我愿借此机会对也门共和国代表表示欢迎，并代表我国代表团对这个阿拉伯国家过去的两个部分在几天前实现统一这一历史事件表示满意。我们极愿该国有一个幸福、光明和充满希望的未来，我们相信也门将凭借这一新的力量象过去那样继续为安理会和联合国的工作作出突出的贡献。

我也高兴地欢迎苏联新任代表尤里·沃龙佐夫大使参加安理会的工作。虽然我们以前与他没有私交，但我们知道他的广泛经验和他卓越的外交家生涯一定会丰富安理会的工作。

以色列副外长在表示了对应安理会之邀参加我们的工作的兴趣之后，长篇累牍地叙述了他认为他想应邀参加的会议不应举行的理由。我国代表团对这种说法的看法十分不同，我们认为安理会不仅有责任开会，安理会过去和现在还都有责任采取行动。我还要说，长期以来安理会一直有此责任。安理会有责任采取行动，结束对巴勒斯坦人民任意犯下的暴力罪行。安理会过去和现在都有义务采取行动，以实现中东和平与安全。它过去和现在都有责任采取行动，以保证巴勒斯坦人民不可剥夺的权利最终受到尊重。而且，它过去和现在都有特殊的责任采取行动，如果我们要对国际法有所尊重的话。

昨天在连夜从纽约到日内瓦的旅途中，我在想将来人们试图清理我们在过去几天漫长的旅途中发生的某些情况时会怎么想。未来的历史学家可能会遇到极大的困难来了解安理会——根据宪章，它是“为确保迅速有效的行动”而建立的——为

何在收到1990年5月21日巴林常驻联合国代表的信这么长时间后才开会，巴林代表在信中要求“立即召开安全理事会会议”。安理会如何解释其义务和“立即”一词？未来的历史学家很可能会记下，立即召开会议的整个过程变得如此复杂艰难的原因同今天下午早些时候安理会最终开会时所作的决定有关，——以11票对1票的殊分通过的决定同意巴勒斯坦常驻观察员的要求，邀请亚西尔·阿拉法特总统阁下参加安理会目前的辩论。

正是由于作为联合国总部东道国和安理会东道国的国家投票反对那一要求，安理会理事国不得不采用在日内瓦开会的复杂方式以便履行宪章规定的安理会的使命。

正如以前的发言者正确指出的那样，我们现在目睹了联合国总部东道国武断的行为和滥用权力的又一例子，在为召开这次会议急匆匆跨越大西洋之后，由于大家都熟悉的情况我们将不得不赶回纽约以便履行我们被赋予的义务。

然而，我们在这儿开会意识到，安理会举行这次会议已制定了一种方式，至少使我们有这次历史性机会接待阿拉法特总统并听取他详细阐述安理会最感兴趣的问题。他还提出了我国代表团支持的重要建议。从提供这样一次机会和躲过对安理会设立专横的障碍方面看，这次会议确是一次历史性事件。

为此，问题不仅是被占领的阿拉伯领土上严重的局势，包括每天对巴勒斯坦人民犯下的罪行和安理会有义务寻求或至少帮助寻求解决办法，而且是安理会本身的信誉和权威问题。

阿拉法特总统提出了几个建议。他要求秘书长或他的特别代表承担永久性义务和建立必要的接触以便给该地区带来和平，并解决中东问题。他要求安理会采取措施从国际上保护巴勒斯坦人民，这一责任是从中东问题出现以来联合国数十年中一直承担的。阿拉法特总统要求安理会通过一项决议阻止大批定居者进入被占领土。这一点未来的历史学家也将遇到压力，解释这一问题的处理。负有立即有效行动使命的安理会在这一问题上工作了4个月。在此情况下，我认为要求该机构通过这一项目的决议并非没有道理。

阿拉法特总统要求进行磋商和谈判，以便尽早召开一次国际会议。他呼吁采取步骤，审议实施《宪章》第七章所规定的制裁措施。他建议成立一个调查委员会，调查对巴勒斯坦人民所犯下的罪行。所有这些建议都完全符合安理会的职责范围。因此，我国代表团认为，安理会能够而且应当采纳这些建议。

我们还愿表示同意阿拉法特总统提出的一项基本原则，他说巴勒斯坦人民有继续抵抗的神圣权利，正如世界所清楚看到的，巴勒斯坦人民迄今通过起义维护了他们的自卫权，同样，在他们英勇斗争中这种权利将继续得到维护。

我们表示声援巴勒斯坦人民及其英勇的自由战士，他们勇敢地正视犹太复国主义占领者的罪行和暴力并进行了抵抗。我们重申，我国代表团将继续竭尽全力促使安理会依照《宪章》的义务，采取迅速和有效的行动。我们还将努力促使安理会根据联合国绝大多数其它会员国年复一年在大会和其他机构以最明确和最直接的方式赋予它的特殊责任采取行动，依照《宪章》，这个特殊责任正是安理会权威的根据。联合国大多数会员国已表明，必须尊重巴勒斯坦人民的民族权利，它们要求终止对被占领土的占领并要求在寻求公正和永久解决冲突方面取得进展。这些联合国的会员国有权要求安全理事会履行义务并防止任何成员——无论其多么强大——试图自行其是，好象它拥有安理会，好象它是安理会的主人，好象它的权利比《宪章》赋予我们大家的权力还要大。

主席(以英语发言):我感谢古巴代表对我所说的客气话。

阿尔菲先生(也门共和国)(以阿拉伯语发言):主席先生，我很高兴地祝贺你担任本月份的安全理事会主席。你具有必要的渊博知识和外交技巧，这将使你有效地领导安全理事会的审议工作，并领导我们的工作取得圆满成功。我们特别高兴地看到你担任主席，因为你所代表的国家一直致力于国际和平与安全。

我愿借此机会向你的前任埃塞俄比亚的德斯法耶·塔德塞大使表示赞赏，他出色地领导了上个月安理会的审议工作，这的确反映了他杰出的素质。他的努力使得安理会所处理的各个事项都获得圆满成功。

我非常高兴地再次向苏联新任常驻代表尤里·沃伦楚夫表示欢迎。我愿向他保证我们将全力合作，这特别是因为我们两国之间具有坚实友好的关系。

我要借此机会说，我愿向所有在历史性地宣布成立也门共和国这一最伟大的庆典之际向也门人民表示祝贺和祝愿，从而分享也门人民欢乐的各国表示感谢。实现统一一直是我们的战略目标，我们在9月26日和10月14日进行了两次革命，从而实现了统一。也门共和国是也门现代史上质的新发展。通过统一，我们进入了一个新的历史时期，这一时期将导致在我国实现稳定。另外，我们也门共和国充分致力于《联合国宪章》并充分致力于在主权平等和不干涉各国内政的基础上为我国人民的其他各国人民的利益加强同国际社会其他成员之间的关系。我们期望今后我们的社会繁荣昌盛。

这并不是安全理事会第一次审议被占阿拉伯和巴勒斯坦领土的局势。安全理事会不得不多次处理这一问题。但是，鉴于被占领土非常危险的局势，本次会议的特别之处在于阿拉法特总统出席会议，向安理会提供有关该地区最新事态发展、威胁巴勒斯坦人民生存的冲突升级，以及在该区域存在的所有其他危险的情况。

所有这些事态发展导致要求安理会召开会议，处理以色列对巴勒斯坦人民实行的种族灭绝行径。阿拉法特总统的发言包含了一些与被占领的阿拉伯和巴勒斯坦领土的极端危险和动荡的局势有关的实际步骤和建议，我们完全支持这些实际的、必要的步骤。与此同时，我们想强调一些要点，我把这些要点概括如下：首先，以色列进行的滥杀和犯下的罪行是其预谋计划的组成部分，其目的是使暴力升级，以便实施一项旨在镇压起义，并为在被占领的阿拉伯和巴勒斯坦领土安置更多的犹太移民和建立更多的定居点铺平道路的战略。声称所发生的是孤立事件完全是谎言。事实表明，所发生的事情是对以色列当局的政策和做法的实际履行。这些政策和做法旨在扩张，并把当地居民赶出被占领领土。

第二，手无寸铁的巴勒斯坦人的死亡人数，其中包括儿童、妇女和老人，表明国际社会目睹的这些罪行旨在灭绝巴勒斯坦人民。

第三，在被占领土上发生的极端危险和令人不安的事件表明以色列的冷酷和傲慢，表明它拒绝尊重根据1949年《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》所作的国际承诺。除了以色列的所有这些做法之外，以色列显然有意继续违背其国

际承诺。

第四，在过去几年里，世界发生了极其重要的根本变化，两个超级大国之间实现缓和，冷战结束，开始了一个缓和与谅解的新时代以及许多政治问题得到解决。然而，中东依然是紧张的爆发点。此外，阿拉伯地区也有了许多事态发展。阿拉伯人已提交了一份以该地区国家共处为基础的全面和平计划。

然而，以色列拒绝了这一计划。在过去10年里，阿拉伯巴勒斯坦人民证明了自己利用一切手段进行斗争的能力，包括举行英勇起义。巴勒斯坦人民证明了自己有意愿通过谈判建立和平。巴勒斯坦人民承认安理会第242号决议(1967)为解决冲突的基础。然而，以色列却不让步，坚持其不妥协立场，拒绝和平，拒绝承认巴勒斯坦人民的自决权利。在过去几年里，我们目睹了独立的巴勒斯坦国的诞生，巴勒斯坦国得到国际社会大多数成员的承认。美国自己也开始与巴勒斯坦国会谈。然而，以色列却继续反对并拒绝与巴勒斯坦国谈判。世界已改变而以色列仍然坚持不妥协的立场。它继续占领阿拉伯和巴勒斯坦领土，并竭力把世界各地的犹太人安置在被占领土，以便造成一个既成事实。

第五，巴勒斯坦人民的和平起义使其对占领的反对具体化，导致占领当局暴力和镇压的升级，这种暴力和镇压已到达危险地步。在这种形势下，没有人能保持沉默，并且面对每天的暴力无动于衷，以色列通过其针对西岸和加沙的手无寸铁的巴勒斯坦人的做法使巴勒斯坦人民遭受这种暴力。

我们呼吁所有有关各方加倍努力，通过中东问题国际会议实现公正、全面的和平。我们不能忽视以色列拒绝和拒不承认巴勒斯坦人民的自决权利及建立自己国家的权利的做法。以色列的顽固立场是公正、全面、永久解决巴勒斯坦问题的主要障碍。此外，以色列的态度在中东造成危险局势，这可能导致该地区的爆炸。鉴于以色列的狂热和不妥协立场，这样的爆炸一旦发生，就很难遏制。以色列的狂热和不妥协立场旨在从被占领领土驱逐原当地居民，以便在精心策划和有系统的移民进程中安置数千名，如果不足数十万名犹太人，完全无视法律和合法性。

我们必须注意到以色列立法允许犹太移民在被占领领土上定居。此外，以色列当局为新犹太移民在阿拉伯城镇和乡村定居提供各种财政和行政便利，最近在被占领土上还发生了没收属于基督教社区财生的事件。

我们正在讨论的议题极其复杂和危险。它涉及到三个方面的问题——犹太移民、定居和和平。鉴于以色列当局的政策和做法，我们不能割裂这三个方面的关系，不能孤立地对待其中任何一个方面的问题。犹太人定居必然会导致定居点的增加，加剧巴勒斯坦人与犹太人之间的紧张，从而引发紧张状态的升级，这反过来又可能会导致出现爆发性局面，进而引起战争。

在此，我们必须强调指出：按照《世界人权宣言》保证充分尊重人权至为必要。国际社会应该十分公正、合理地对待这一问题。因为人们无法找到合法为理由来解释为什么要实行这么一种理论，允许犹太人向以色列移民，同时却无视巴勒斯坦人返回家与家人团聚的权利。在戈兰高地和黎巴嫩南部的阿拉伯人也应享有同样的权利。因此，如果侵犯他人的人权和自由，那就不算是尊重人权和自由。巴勒斯坦人的情况便是如此。以色列定居点的建立公然侵犯了巴勒斯坦人的平民权利和巴勒斯坦人民的自决权利。

我们呼吁安全理事会这个负责世界和平与安全的主要机构担负起责任，处理在阿拉伯和巴勒斯坦被占领领土上出现的极其危险的局势。这种局势要求安全理事会采取紧急措施和步骤，为在占领枷锁束缚下受难的巴勒斯坦人民提供必要的保护，同时，也要求《关于战时保护平民第四项日内瓦公约》的所有缔约国采取一切必要措施，保证公约的条款得到遵守，在此，我们必须强调指出：除非巴勒斯坦人民被获准享有自决、建立他们自己的国家。否则，巴勒斯坦人民就不可能真正地安全。

只要以色列执行其定居政策，我们就呼吁各国不为犹太人有计划地向以色列移民提供便利，我们还呼吁各国停止向以色列提供任何可以使它继续占领阿拉伯和巴勒斯坦领土的援助。的确，我们也呼吁国际社会采取必要的紧急步骤制止以色列

在阿拉伯和巴勒斯坦被占领领土上建立定居点，尤其考虑到安全理事会已宣布这种定居完全是非法的。

最后，我们呼吁安全理事会担负起其责任，应用其权力迫使以色列遵守安全理事会决议，因为的确早就应该召开在安全理事会主持下的、由有关各方参加的中东国际和平会议，以此作为取得真正和平的第一步。

主席（以英语发言）：我感谢也门代表对我说的客气话。

巴格贝尼·阿代托·恩藏枯亚先生（扎伊尔）（以法语发言）：现在已近五日末，整个月来，主席先生，你一直杰出地指导着安全理事会的工作，从而表现了你作为一个外交家固有的工作技巧和你对世界和平事业的献身精神，你的国家芬兰长期为世界各地的维持和平部队献力，从而证明了它致力于《联合国宪章》的理想，致力于维护国际和平与安全。我国代表团向你表示祝贺，并承诺给予你充分的合作和协助。我国代表团也想向你的前任、我们来自象征着非洲团结的埃塞俄比亚的杰出同事，特斯法耶·塔德塞先生表示祝贺，祝贺他在1990年4月担任安全理事会主席期间干练地以献身精神履行职责。我国代表团还对苏维埃社会主义共和国联盟新大使来到安理会表示欢迎。

两天前，由于第二次世界大战毁灭性后果和世界上两极现象的出现而分离的两个也门统一了，恢复了战前时期一体的也门。扎伊尔代表团愿借此机会请也门参加安全理事会的代表团向统一也门新政府转达我们最良好的祝福，祝愿它目前重建新的也门共和国民族统一和领土完整的努力取得成功。我们希望也门人民会将其看作为扎伊尔对他们的鼓励，因为扎伊尔在刚刚取得独立之后就被分离，它完全了解民族分离和国家分离的代价。

我们看到一个历史的新纪元正在出现，第二次世界大战的罪恶和余迹逐渐消隐，代之以一种世界信任与和平的新气候。这一浪潮已涌进了亚洲：两个也门统一了，在柬埔寨、阿富汗、两个朝鲜，对话的势头正在出现：这一浪潮也在欧洲波澜壮阔：

两个德国正在加紧统一的进程：还有非洲：黑人与白人重新开始接触掀起的浪潮正在使班图斯坦土崩瓦解——更不必说纳米比亚的独立。难道这一浪潮会在以巴勒斯坦问题为核心的中东门口平息吗？难道我们应该认为国际社会可以毫不关心中东问题？中东问题引不起两个超级大国和安全理事会其他常任理事国的兴趣？自1987年12月7日两个超级大国在华盛顿哥伦比亚特区签署了消除一类核武器的条约之后，它们为就主要国际问题进行的谈判提供了新的推动力，总的来说，导致一些问题得到令人满意的和平解决。

因此，作为第二次世界大战直接后果演变而成的、国际上最应优先解决的中东问题要求安全理事会成员国持久地给予它一定的关注。

1988年12月13日至15日大会第四十三届会议移到日内瓦召开，今天在巴林的要求下安全理事会在这里开会，这些都充分证明会员国对这一问题很关心，尽管它们还没有找到一个持久解决办法。巴勒斯坦人民由于被占阿拉伯领土上发生的屠杀事件而感到受挫，这种情感因上周末的事件达到顶点。在这些领土上侵犯人权的行为对促进阿拉伯人和犹太人之间的对话与和平是无助的。相反，它们起到了煽起这两个社团之间的仇恨并引起他们之间对抗的作用。

只要统计一下自从1987年起义开始以来在对抗中倒下去的巴勒斯坦受害人数，我们就会识认到目前被占阿拉伯领土上局势的严重性。因此，我国代表团继续认为，1947年11月29日大会通过的第181(II)号决议——这是第二次世界大战刚结束后通过的关于《犹太国和阿拉伯巴勒斯坦国之间经济合一分治计划》的决议——应当是结束持续43年之久的这场冲突的唯一有效基础。必须采取《分治计划》中设想的措施，建立巴勒斯坦国，正如在犹太国问题上所做的那样。

第181(II)号决议实际上要求作为巴勒斯坦管理国的联合王国和联合国其他所有会员国通过关于《犹太国和阿拉伯巴勒斯坦国之间经济合一分治计划》，并执行该计划，以便解决未来巴勒斯坦政府问题。根据第181(II)号决议中的《经

济合一分治计划》，巴勒斯坦管理国的武装部队应尽快完成撤军，但无论如何不得迟于1948年8月1日，其目的是为了保证滕出处在犹太国领土上的一个地区，包括足以为大规模移民提供设施的一个海港和一块内陆。按设想，在管理国武装部队完成撤军两个月之后，独立的阿拉伯国家和犹太国应当在巴勒斯坦成立，但无论如何不得迟于1948年10月1日。

第181(II)号决议作出非常具体的规定，邀请由玻利维亚、捷克斯洛伐克、丹麦、巴拿马和菲律宾组成的联合国巴勒斯坦委员会在到达巴勒斯坦后立即开始根据大会关于巴勒斯坦分治建议的总方针，执行建立阿拉伯国家和犹太国分界的措施。我们都看到，安全理事会拥有能够根据该决议条款恢复建立阿拉伯巴勒斯坦国进程的法律工具。

41年时间很快要过去了，而联合国仍然没有克服在执行第181(II)号决议中遇到的抗衡和障碍。安全理事会第605(1987)号决议第5段强调了取得公正、持久、和平解决阿以冲突办法的迫切需要。应当回顾的是，根据第181(II)号决议的规定，犹太人不应当在拟议的阿拉伯国家的地区建立住宅，阿拉伯人也不应当在拟议的犹太国建立住宅，这样做的目的是为了标明两个国家的分离。

在这方面，我国代表团对在被占阿拉伯领土上建立定居点和犹太移民的定居感到遗憾。我们确实应当强调指出，根据上述决议，由分治建立的每个国家应当进一步接受义务，不得在国际关系中使用或威胁使用武力反对另一国的领土完整或政治独立。

该决议的第4章第Ⅱ条赋予每个有关国家根据《联合国宪章》第四条被接纳为联合国会员国的权利。

到目前为止，我们都必须承认，联合国尚未能执行于1947年11月26日至29日大会第二届常会通过的决议。这导致了巴勒斯坦人民起义，其主要目的是为了反对吞并被以色列国占领的巴勒斯坦领土，并要求象建立以色列那样建立巴

勒斯坦国。换言之，起义的主要目的是为了使人们接受把巴勒斯坦分成一个阿拉伯国家和一个犹太国的《巴勒斯坦分治计划》。

《巴勒斯坦分治计划》设想了置于联合国管理下的耶路撒冷的国际地位。

1967年以色列占领耶路撒冷东部后，大会和安全理事会重申了其关于耶路撒冷的立场，宣布1980年7月13日以色列议会通过的关于宣布耶路撒冷为以色列首都的基本法无效。随后，各国被要求不应承认这项基本法，并不得向那里派外交使团。

剥夺巴勒斯坦行使独立的权利，侵占其领土，驱逐其居民，强索费用，屠杀和残酷对待巴勒斯坦人民以及继续占领其领土，所有这些都构成巴勒斯坦人民作为一个具有自己的社会和经济结构的社团和国家实体生存的合法理由。巴勒斯坦人民——无论生活还是不生活在巴勒斯坦——的集体意愿是把巴勒斯坦解放组织作为他们的唯一合法代表。

扎伊尔认为结束阿以冲突的基本条件如下。第一，应当要求以色列国承认巴勒斯坦人民根据载于1947年11月29日的大会第181(II)号决议中的分治计划拥有自己国家、政府和民族的不可剥夺权利。第二，应当引导阿拉伯国家承认存在于国际公认边界内的以色列国。第三，联合国应当通过安全理事会和秘书长发挥主导作用，说服包括以色列国在内的所有会员国同意召开中东问题国际和平会议，参加该会议应当有安全理事会五个常任理事国、以色列代表、代表巴勒斯坦人民的巴解组织以及与冲突直接有关的其他各方，例如黎巴嫩和叙利亚。这次会议应当把充分执行第181(II)号决议和在美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟作出保证的情况下为该地区各国提供和平保障作为主要任务。

我国代表团再次紧急呼吁作为巴勒斯坦领土占领国的以色列国及其政府立即严格遵守《1949年8月12日关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》，并停止执行违反该公约条款的政策和行动。扎伊尔将继续充分支持正在为独立、统一和地位进行斗争的巴勒斯坦人民。

主席（以英语发言）：我感谢扎伊尔代表对我说的客气话。

下一位发言者是阿拉伯叙利亚共和国代表。我请他在安理会议席就座发言。

马斯里先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先我愿代表我国代表团及我个人祝贺你当选为五月份安理会主席。我们充分相信，你的外交经验和政治智慧将指导安理会的工作——特别是在这一困难时期——取得成功，因为目前以色列对我们在被占领土上的阿拉伯儿女的镇压行为正在升级，严重威胁到国际和平与安全。

使我们对你担任主席感到满意的一个原因，就是你代表一个在联合国内为维护和平发挥有效作用的国家。

我愿借此机会向你的前任、埃塞俄比亚代表塔德赛先生上个月英明和成功地主持了安理会深表谢意。我尤其愿赞扬安理会全体成员作出在日内瓦召开会议的决定，使巴勒斯坦总统阿拉法特先生能够在安理会这一负责正义和维护国际和平与安全的最高国际机构上发言。

上个周末，全世界目睹了一名以色列士兵对和平的巴勒斯坦人进行的野蛮屠杀，七人被打死，一些人被打伤。随后以色列占领军对被占巴勒斯坦领土的巴勒斯坦人民的儿女发动了疯狂和野蛮的攻击。结果数十人被打死和打伤。

这些行为震动了人类的良知，向全世界揭露了以色列扩张主义和镇压行为的本性。谁也无法把这些野蛮行为和特拉维夫政府的全面计划分开，它正竭力执行这一计划，以便在被占领的阿拉伯领土上制造恐怖气氛，并迫使居民离开这里，好让犹太定居者能够取而代之。

今天世界上所有爱好和平的人民希望，安全理事会将实现他们的愿望，即安理会最终将承担起责任，采取有效和迅速的措施结束以色列对被占阿拉伯领土的居民进行的集体屠杀，这些领土已成为大规模集中营和战场，而以色列占领国在那里对手

无寸铁的阿拉伯居民进行血腥屠杀，侵犯了他们的人权，摧毁了他们的房屋，蓄意杀死妇女和儿童。安全理事会必须看清问题，应认清到底什么是特拉维夫政府对和平的愿望。以色列的政策过去和现在都以反对和平为基础，因为和平妨碍它的扩张主义目标，因为以色列愿意要土地而不要其居民，要实现从尼罗河到幼发拉底河的大以色列的梦想。

我们特别要指出以色列拒绝联合国的作用及其决议。大会和安理会通过多项决议，要求以色列充分遵守1949年8月12日的《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》。我们要提到1967年7月4日的大会第2252(ES-V)号决议和安理会1967年6月14日的第237(1967)号决议及1980年3月1日的第465(1980)号决议，这些决议均获一致通过。我们还愿提到安全理事会针对巴勒斯坦人民反对以色列占领的英勇起义而通过的第605(1987)、607(1988)和608(1988)号决议，安理会在这些决议中重申《第四项日内瓦公约》适用于巴勒斯坦和其他阿拉伯领土，并强烈要求占领国以色列履行《公约》规定的义务。安理会还考虑到有必要考虑采取措施，以公正地保护巴勒斯坦平民；认为以色列目前的政策和做法势必严重影响在中东实现全面、公正与持久和平的努力。安理会强烈谴责以色列侵犯被占领土巴勒斯坦居民人权的政策和做法，尤其是以色列军队开枪打死打伤手无寸铁的巴勒斯坦平民的行径。然而，在过去两年半中，在以色列统治下饱受苦难的人民的严重困境却日复一日继续存在。

我们阿拉伯人民的儿子们两年半前在被占阿拉伯领土进行的起义证明了一些事实，安全理事会必须考虑到这些事实。其中第一，巴勒斯坦人民的起义是反对以色列占领和反对扩张政策及目标的民族革命。第二，不论以色列采取何种镇压措施，起义以及在占领下的阿拉伯叙利亚戈兰高地和黎巴嫩南部的英勇抵抗将继续下去。第三，在任何情况下，反对以色列占领和其野蛮行为的斗争都将继续进行，直至所有的被占阿拉伯领土获得解放、阿拉伯巴勒斯坦人重新获得民族权利并在自己的土地上建立一个主权的民族国家。第四，一切向进行起义的人们施压的企图，

不论以何种借口、不论予以何种希望或许诺，都是注定要失败的。第五，该地区要实现和平，就必须是全面的和平，必须摆脱各种诡计和单独、部分的解决办法。第六，必须结束以色列的镇压——这构成了种族灭绝，根据国际法这是犯罪，镇压的目的在于把阿拉伯人从其家园赶走，进一步实现以色列在该地区的扩张。

以色列无视国际社会的意愿、《联合国宪章》和国际法的规定，正在企图执行其在阿拉伯领土的扩张和定居计划。根据这项扩张、敌意和侵略计划，以色列已吞并了阿拉伯耶路撒冷和阿拉伯戈兰高地，并加剧了其在巴勒斯坦和其他被占阿拉伯领土上建立定居点的政策。以色列从黎巴嫩南部偷窃用水，把水引入被占领的巴勒斯坦，并把黎巴嫩南部也纳入了这项充满敌意的扩张计划之中。

只有在联合国的主持下召开国际会议并由超级大国或安全理事会常任理事国以及有关各方参加，中东这样极其敏感的地区才能实现和平与安全。会议的目标必须是以色列从所有的被占领土完全撤出和巴勒斯坦人民恢复其不可剥夺的权利。

以色列继续执行其扩张计划，它已在许多场合上供认不讳；它依然顽固地拒绝从阿拉伯被占领土撤出。它拒绝停止在阿拉伯土地上建立定居点。它反对巴勒斯坦国，并反对国际中东和会。

1948年，本-古里安宣布以色列将通过大规模的犹太人移民实现其最后胜利。四十年后，法新社1月15日报道，伊扎克·沙米尔在对利库德党的一次讲话中公开宣布要实现同一目标，他称大规模的犹太人移民要求建立“大以色列”。因此，从本-古里安到沙米尔，特拉维夫的各届领导的态度没有丝毫的变化。他们都有一个同样的目标——通过武力吞并土地并建立大以色列。

对以色列而言，和平是扩张和霸权的同义词：强加一个既成事实，然后再强加一个能保证这个既成事实的解决办法。因此，以色列的逻辑首先要求完全拒绝联合国在任何和平进程中的权威性。这也意味着拒绝国际法，因为联合国是执行国际法和维护其规定的主要组织。

安全理事会的主要责任之一是采取紧急措施，结束这种破坏行为，并对以色列采用《联合国宪章》第七章、迫使其遵守联合国决议和国际法，并完全、无条件地从所有巴勒斯坦和其他被占阿拉伯领土撤出。除非实现这一目标，否则因继续占领尚待解决的阿拉伯领土和因巴勒斯坦人民的权利遭受无视而产生的严重的爆炸性局势将对国际和平与安全构成更大的威胁。

主席（以英语发言）：我感谢阿拉伯叙利亚共和国代表对我说的客气话。

下一位发言者是巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席阿布莎·克劳德·迪娅洛夫人阁下。我请她在安理会议席就座并发言。

迪娅洛夫人（塞内加尔）巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席（以法语发言）：我代表巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会——我荣幸地以我国塞内加尔的名义主持该委员会——对亚西尔·阿拉法特总统亲自参加安全理事会本次会议表示欢迎，这次会议再次专门讨论被占巴勒斯坦领土最近发生的悲剧性事件。他的重要讲话雄辩地表明了该地区局势的严重性，占领国以色列正以其一贯的蔑视和挑衅态度在该地区维持一种容易爆发这种悲剧的恐怖和暴力气氛，这表明，以色列完全无视国际公众舆论，无视大会和安全理事会的无数项有关决议，无视1949年8月12日《有关战时保护平民的第四项日内瓦公约》的规定。

召开这次会议是对阿拉伯国家要求的迅速反应，我认为，不少外交部长和其他重要人物与会进一步证明人们有兴趣积极迅速地解决这一问题。因此，人们希望安理会的审议工作将导致对被占领的巴勒斯坦领土上的平民加以必要保护的迅速、有力和具体措施的出现，使他们能够迅速恢复行使不可剥夺的民族权利，包括自决和独立的权利。

主席先生，由于你的为人、道德和知识素质以及你的特殊技巧，我感到更有希望了。你的国家芬兰得到的尊重肯定会有助于你指导安全理事会微妙的工作达到其目标。

在重申我将全力合作的承诺之时，我还要借此机会热烈祝贺你的前任埃塞俄比亚的常驻代表塔德塞大使以非常有效的方式在上个月完成了他的任务。

我还就也门共和国的统一祝贺也门代表团。

我感谢安理会所有成员让我作为巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席同他们一起对5月20日以来发生的悲剧事件表示我们的愤慨。

世界舆论继续谴责以色列旨在改变被占领的巴勒斯坦领土人口结构的政策和做法，然而以色列领导人采取了比过去更严厉、更残酷的镇压措施：由于以色列军队的盲目行动，许多巴勒斯坦平民遭到血腥屠杀，800多人严重受伤。他们除了抗议一名前以色列士兵在5月20日上午杀害7名巴勒斯坦人之外，还犯了什么罪呢？屠杀被当作一个疯人的行动。我认为以色列政府的反应——严厉和残酷的镇压及对加沙和西岸实行宵禁——是更严厉的行为。这是蔑视国际社会、大会和安全理事会的行为，再次证明以色列蓄意拒绝配合联合国的努力来通过召开中东问题国际和平会议谈判解决问题。此外，这种局势严重威胁了中东的和平与安全，如果我们不当心，可能会爆发新的战争。

在1990年5月21日我代表巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会写给秘书长的关于这个悲剧的信中，我认为我充分强调了所有这些考虑，以便让安全理事会加以注意。我仅要补充的是，在巴勒斯坦人民通过他们的总统和他们的唯一真正代表巴勒斯坦解放组织的主席亚西尔·阿拉法特已打开了对话进程的道路之时，以色列似乎选择了暴力和对抗。以色列再次表明它不愿遵守1949年8月12日《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》的有关规定或参加中东和平行动。

本委员会的意见是，联合国，特别是安全理事会必须接受这一挑战，根据《日内瓦公约》使以色列保证巴勒斯坦平民的安全，并且使之同意大会1989年12月6日通过第44/42号决议所确立的关于立即召开中东问题国际和平会议的国际协商一致意见。另外，《日内瓦公约》的缔约国必须作出进一步的努力，确保以色列严格尊重那些文件。

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会坚信安全理事会将按照大家的意见通过决定，我们希望观察员将被立即派往被占领的巴勒斯坦领土，以便恢复和平和安全，不这样做，就不可能有和平解决中东冲突的任何现实的希望。这是我们能采取的唯一立场，因为联合国的信誉处于危急中，此外，要采取不同的决定就会导致普遍的失望。

安理会必须采取强硬的决定，使以色列懂得它不能通过武力，通过残酷和血腥镇压或通过任意的措施来镇压决心重新获得占领下的领土并在一个充分主权、自由和独立国家中充分行使全部不可剥夺的民族权利的人民。以色列还必须懂得，自从1987年12月9日起义以来，巴勒斯坦人民比过去的决心更大，决心满意地结束其高尚合法的斗争，通过对话和谈判为巴勒斯坦人民实现人们可接受的公正、持久的解决办法。

在结束讲话时，我愿重申我们充分相信安全理事会的成员；我们断定他们会表现出必要的智慧和坚毅。安理会所作的决定是至关重要的，它们必须用来巩固我们今天看到的积极进展：裁军领域的进展，东方发生的令人鼓舞的变化，纳米比亚最近获得了独立，南非的变化，两个也门的统一以及两个德国即将统一。这些都是联合国不懈地努力创造更佳的国际气候，解决区域冲突和建立世界和平、安全与合作所取得的具体成果。

由于一个国家顽固和决意安然地违反国际社会的规章制度，由于这一国家忘记历史坚持对手无寸铁的人民施以种种暴行，让人想起犹太人民本身在其中成为牺牲品的那些暴行，如果不是把大会议程上最古老的一个问题，即中东和巴勒斯坦问题纳入这一充满活力的运动中，而是让它们危险地纠缠在一起，那将是最不幸的。

在这样的形势下，在安理会开会及我们目睹形势持续恶化的情况下，我们必须尽一切可能确保中东的子孙后代，三大宗教的摇篮，能够自由地和平共处和相互尊重，并能够参与建设和巩固我们将留给他们的和平、正义与合作。

主席（以英语发言）：我感谢巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席对我说的客气话。

下一位发言者是伊斯兰会议组织负责巴勒斯坦及圣城事务的助理秘书长纳比尔·马洛夫先生阁下，安理会已根据暂行议事规则第39条向他发出了邀请。我请马洛夫先生在安理会议席就座并发言。

马洛夫先生（以阿拉伯语发言）：我感谢安全理事会成员允许我在安理会发言。我要转达伊斯兰会议组织秘书长哈密德·阿尔加比德先生阁下的问候，他要求我代表他出席本次会议。召开本次会议的目的是审议伊斯兰国家视为其最核心的事业即巴勒斯坦事业的的事项。安理会召开会议是因为巴勒斯坦人在其自己的土地上权利受到践踏，以色列实体为了对付巴勒斯坦人民为在巴勒斯坦土地上建立一个以耶路撒冷为其首都的独立巴勒斯坦国所进行的正义斗争而对巴勒斯坦人民犯下了罪行。

主席先生，我祝贺您担任安全理事会的主席。我们相信，由您领导安理会的工作，人们将加深对巴勒斯坦事业和巴勒斯坦人民不可剥夺权利的理解。我们坚信，安全理事会将采取必要的紧急步骤，确保巴勒斯坦人民体面与和平地生活，并确保国际和平与安全，因为国际和平与安全的一个重要支柱是中东和平。

我借此机会祝贺也门共和国实现统一。在这一历史时刻，我们相信，这将促进该区域的发展。

几天前一名以色列士兵对巴勒斯坦工人进行的可怕屠杀以及随后以色列军队对巴勒斯坦平民的屠杀只不过是以色列犹太复国主义实体为消灭巴勒斯坦人民所策划的罪恶阴谋的一部分。它违反了保证各国人民自决权利和为自由与独立斗争权利的各项国际决议。最近在里雄莱锡安发生的屠杀同其它由以色列国家领导人下令并由阿里尔·沙伦执行的屠杀没有什么两样：它们都是在巴勒斯坦领土上的以色列军队对巴勒斯坦人民蓄意犯下的罪行。是否对老人、妇女还是对儿童犯下这些罪行对于以色列来说无关紧要。它们都非常残酷以色列当局切断水源；袭击医院；阻止医生对

伤病人员进行治疗；监狱住满被拘留者；驱逐巴勒斯坦平民；系统地拆毁房屋；并破坏阿拉伯的文化和文明。

这些政策暴露了以色列政权的真正性质，以色列政权不断进行破坏、暴力和恐怖行动，极力排斥任何可能出现的和平迹象，并且害怕在该区域实现和平。他们所推行的政策清楚地表明，以色列当局一点也不想实现和平；他们不想让阿拉伯人民得到安全。还很明显的是，以色列不想让其人民得到和平。它总是要创造条件，把不断紧张的局势强加在整个区域——包括巴勒斯坦人民和以色列人民头上，以便使他们无法促进发展。

压迫者最终将失败，而被压迫者最终将获胜。这是确定无疑的事情。但是同时，以色列正在鼓励成千上万的犹太难民成为以色列公民。沙米尔说过，犹太人的涌入提高了建立一个“大以色列”的必要性。换言之，我们将要看到的是损害该地区各国人民的进一步扩张。以色列不断怂恿该地区各国人民包括以色列人民进行战斗，以便使他们永远无法和平地生活。

犹太人离开家园是为了改善其经济命运。他们希望和平和体面地生活。这些犹太人在被占领的巴勒斯坦发现他们的希望破灭了，因为他们被迫拿武器无缘无故地同其自己的兄弟作战，这难道不是很奇怪吗？

这就是以色列政府的政策：不停的战争，不断的灾难，但尽管他们有先进的军事力量，甚至其盟国不断向他们提供援助，然而以色列不可能胜利。他们仍然必须回顾，巴勒斯坦人民有整个伊斯兰国家的支持更加强大，因为他们的事业是正义的。巴勒斯坦人民在整个二十世纪都在为这一事业进行战斗，他们付出了巨大牺牲，因此必将取得胜利。

发生在被占巴勒斯坦领土的起义已经持续了两年半，这场起义证明，巴勒斯坦人民反对占领，他们决心无论付出何种代价和牺牲继续战争，以便获得他们不可分割的民族权利，即国际社会已承认的属于巴勒斯坦人民的权利。

全世界都了解在被占巴勒斯坦领土巴勒斯坦人民的苦难和悲惨状况，这是以色列当局进行有组织的恐怖主义所造成的。由被占巴勒斯坦领土的局势所产生的紧张

局面预示着在整个中东各国将出现可怕的反响。因此这种局面构成对国际和平与安全的威胁。

我认为国际社会现在应刻不容缓地担负起其义务和责任。国际社会现在应该认真工作，迫使以色列遵守所有国际机构通过的许多决议，停止践踏巴勒斯坦人民的权利，使巴勒斯坦人民行使其不可剥夺的权利，从而在中东实现全面和平。

国际社会最近看见一些焦点上的紧张局势有所缓和。他们看见人民又在东欧和拉丁美洲行使其自决权，然而，由于以色列的顽固，由于这种顽固至今阻碍了在该地区建立和平，因此类似的变化未能发生在中东，这是一个极大的耻辱。巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴勒斯坦解放组织（巴解组织）提出的政治倡议被伊斯兰会议、不结盟运动所有成员国和世界大多数国家的人民所接受，这些倡议清楚地表明了巴勒斯坦人民的和平目标，他们希望在中东地区实现公正的和平并与所有国家和平共存。然而，与以色列有着战略关系的美国阻碍了这些目标的实现。同时，以色列继续反对所有的和平倡议，继续把该地区推向灾难的边缘。犹太人正在移入被占领领土，这会进一步骚扰巴勒斯坦人民，威胁伊拉克、阿拉伯利比亚民众国和其他国家。这将导致爆炸，把该地区推向灾难。安全理事会对保证国际和平与安全负有主要责任，今天我们呼吁安理会采取必要步骤使以色列遵守作为占领国应尽的义务。

代表45个伊斯兰国家的伊斯兰会议组织认为巴勒斯坦问题是一个应予最优先考虑的问题。该组织保证在巴勒斯坦人民的正义斗争中和他们站在一起，并提供所有必要的支持和援助，使其行使其不可剥夺的权利，包括返回家园的权利、自决权利和建立一个独立国家的权利，这个国家的首都将是巴勒斯坦土地上的耶路撒冷，将由巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴勒斯坦解放组织领导。

我们也保证要保卫耶路撒冷，耶路撒冷对千百万人来说都是一个极其重要的地方，因为它是圣城。这是一个被占领的城市，它如今目睹基督教和伊斯兰的圣地遭到犹太人的袭击。我们穆斯林和基督教徒不应该允许这些圣地的袭击，不能允许在这里设立居民区，也不能允许穆斯林被禁止在他们祖先的土地上居住，因为以色列正以此蔑视所有把耶路撒冷看作巴勒斯坦和被占领领土不可分割一部分的决议。

鉴于这一承诺，我们认为实现中东和平需要迅速、客观地解决造成这种局势的所有不同的问题，因此国际社会应创造必要条件在中东实现和平。而要做到这一点，我们认为首先应该呼吁以色列遵照 1949 年有关战时保护平民的第四项日内瓦公约，停止对巴勒斯坦人民的袭击。第二，应该阻止定居者在被占领的阿拉伯领土定居，禁止建立新的居民区，并宣布所有在被占领的阿拉伯领土包括耶路撒冷建立的定居点都是无效的，因此应该呼吁取消这些定居点。第三，根据有关决议中的国际协定，促使以色列从所有的被占领阿拉伯领土包括耶路撒冷完全撤军。第四，向被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土派遣国际部队，给予巴勒斯坦人民必要的保护，并立即把这些领土置于联合国的管制之下，从而使得巴勒斯坦人民行使其领土主权。第五，作为一项紧急事务，立即召开由联合国主持、由安理会常任理事国及巴勒斯坦解放组织平等参加的中东问题国际和平会议，从而使得巴勒斯坦人民行使其不可剥夺的民族权利。

尽管我们很高兴来到这个最友好的国家，但我们仍然希望美利坚合众国能使有巴勒斯坦领导人阿拉法特参加的安理会在纽约召开。尽管如此，我们依然借此机会在本组织呼吁美国政府认识到美国与伊斯兰世界其他国家之间的坚强纽带的重要性，尽一切努力创造和平，因为每个人都知道美国拥有一切必要的手段消除和平道路上的所有障碍。鼓励美国与巴勒斯坦解放组织进行对话、呼吁尊重巴勒斯坦人民的权利是承认这样一个事实，即巴勒斯坦解放组织是其唯一合法代表，有能力推进和平事业。

我想向所有致力于欧洲及世界所有地区的和平、完全知道巴勒斯坦人民面临的悲剧并愿意看见实现正义的国家表示感谢。

在本次安理会开始时，我们仔细听取了巴勒斯坦总统阿拉法特先生的发言，他明确并诚恳地描述了巴勒斯坦人民遭受的痛苦及其对于公正、崇高和持久的和平的渴望。

巴勒斯坦的领导人来到这里是为了维护他们的权利。他大无畏地提倡和平。国际社会应该赞赏这一立场，立即采取真正的步骤，帮助巴勒斯坦人民进行其正义的斗争，以便使中东获得和平与安全。

请允许我向被占领的巴勒斯坦领土上的所有起义战士表达我的赞赏之情。这些战士反对压迫和占领，现在，他们正在为中东的公正、持久的和平奠定基础。

主席（以英语发言）：征得安理会成员的同意，我建议现在会议暂停。

1990年5月25日晚上9点40分会议暂停，1990年5月26日上午9点25分继续开会。

主席（以英语发言）：下一位发言者是阿拉伯联合酋长国代表。我请他在安理会议席就座并发言。

阿布杜拉先生（阿拉伯联合酋长国）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先我要赞扬您的英明努力和领导才能，因为这使安全理事会得以在日内瓦开会，以便听取阿拉法特总统的发言，讨论以色列占领者对被占巴勒斯坦内外的巴勒斯坦人民采取恐怖主义、屠杀和灭绝种族行动的浪潮，并通过结束这一持续40多年的屠杀的措施。

最近的屠杀使14名巴勒斯坦工人受害，随后占领当局组织了有计划的暴力行动，结果仅仅几天之内导致几百人被打死打伤，这不能归咎于一个精神错乱者的单独行动。难道德尔亚辛屠杀是一个精神错乱者干的吗？难道卡西姆村屠杀也是吗？难道集体屠杀、野蛮镇压、狂轰滥炸、逮捕包括儿童、妇女和老年人在内的几千人也是吗？难道攻击基督教和穆斯林圣地也是吗？所有这些都是一个精神错乱者干的吗？在耶路撒冷，人们曾多次游行示威，反对犹太复国主义占领国采取企图以定居者取代土著人口的措施。难道所有这些事件都是一个精神错乱者干的吗？

被占领土上刚刚发生的事情仅仅是以色列占领当局在被占巴勒斯坦领土上犯下一系列罪行中的又一个而已。他们所犯罪行的数量增加了，方式也多样化了，其结果是自从大约30个月之前发动的起义开始以来，许许多多的受害者倒了下去。被占巴

勒斯坦上发生的事情是一系列战争罪行，是危害人类的罪行，因为它们包括《防止和惩罚灭绝种族罪公约》第二条中确定的灭绝种族行动。

继续推行种族主义的军事犹太复国主义是以色列当局继续拒绝一切和平倡议的基础，而且这已导致产生目前这一局势。以色列总理宣布，他不希望讨论被占领土问题，因为据他所说，那是以色列的领土，因此是不能讨论的。

以色列提出或接受什么样的和平倡议？以色列对哪项决议做出了反应？以色列实际上对国际组织发出的哪一个呼吁做出了积极反应？我们怎样才能解决这一问题？以色列的唯一反应就是更多的暴力、更多的定居点，及让数千移民进入被占领土。

国际社会已意识到该政策所固有的危险，它会导致全球毁灭性战争，其后果我们可想而知。以色列对这一事实负有责任：我们仍未找到解决冲突的办法，该办法必须让巴勒斯坦人民行使一切合法民族权利，包括返回家园的权利。

巴勒斯坦全国委员会采取的和平倡议——巴勒斯坦国根据这一倡议宣布独立——是为针对国际社会发出的倡议做出反应而提出的。起义是合法表示巴勒斯坦人民自由和体面地生活并保持民族特征的愿望。

全世界最近目睹了由于超级大国之间政策的改变而在世界各地出现的众多变革。一些区域冲突得到政治解决，而为解决其他同类冲突也做了认真的努力。当世界正走向扫清压迫的枷锁并消除侵犯人权——甚至在以色列的同盟南非内部——的行为时，以色列却正在走向与此趋势相反的方向，而巴勒斯坦方面却已表现出其全面和公正地解决与以色列的冲突的决心。

《联合国宪章》赋予安全理事会维护国际和平与安全的责任。此外，《宪章》在这方面赋予安理会常任理事国特殊的责任。因此，鉴于以色列的顽固立场及对无论来自何方的任何和平建议的反对，常任理事国对正在被占领土上发生的情况负有责任。我们有权利要求美国与国际社会一道对以色列施加压力，以使其接受和平方案，大会已表明这一方案的真正性质。

在达成适当方案之前，安全理事会必须保障被占领土上巴勒斯坦人民的安全和

受到保护，保证《第四项日内瓦公约》得到充分执行，并争取制止在巴勒斯坦建立犹太定居点的政策。

最后，我愿表示，我国完全支持阿拉法特总统发言的内容，他向我们讲述了巴勒斯坦人民的苦难，提出了让他们根据国际法律和秩序、联合国及其他有关国际文书充分享受其权利的要求，我们对为实现中东公正持久和平而采取的积极步骤表示支持。

主席（以英语发言）：我感谢阿拉伯联合酋长国代表对我讲的客气话。

下一位发言者是孟加拉国代表。我请他在安理会议席就座并发言。

拉什德先生（孟加拉国）（以英语发言）：巴勒斯坦的持续苦难是当代最大悲剧之一。安理会一次又一次地集中讨论目前议程上的这一问题。由于一个国家以色列的顽固态度，安理会的不懈努力迄今仍然无效，而以色列的行为则会打破该动荡地区脆弱的稳定结构。

主席先生，在进一步发表任何实质性看法之前，我要指出，我国代表团非常高兴看到你任主席。你的声望在你来此之前就已誉满日内瓦城。我国代表团充分相信，你有能力指导我们的审议工作获得成功。我们还应赞扬埃塞俄比亚大使上月对安理会的令人赞赏的指导。

今天在世界任何地方，我们只需打开报纸、收音机或电视机，就会读到、听到或看到巴勒斯坦人民的苦难。上星期的屠杀是可想象的最残酷的一种行为。这只是日益加长的对巴勒斯坦人民犯下的罪行记录的又一笔帐。我们如何向年轻一代解释说我们宣称在第二次世界大战中以数百万人生命的代价所根除的法西斯主义却仍然存在，而人们却白白做出这些牺牲？我们如何向巴勒斯坦儿童解释我们面对其无法忍受的苦难却无能为力？我们怎能宣称我们在实现全球和平方面取得积极进展而同时却无法制止耶路撒冷和特拉维夫街头上的流血事件？

以色列当局完全无视全球公众舆论与各种文明价值的准则，把无辜的巴勒斯坦

平民赶出家园。以色列让数千犹太移民在非法占领的领土上定居而加重了危机。当特拉维夫竭力残酷和野蛮地镇压这一称为起义的独特的消极反抗时，它几乎对呼吁克制的敦促视若无睹。以色列每在地图上消除一个巴勒斯坦村庄，就在我们的心中刻上一个不可磨灭的烙印。每当以色列扼杀一个巴勒斯坦人的生命，它可能象一个火苗被熄灭，但取代它的是点燃起数千个自由的火炬。

然而，我们开会讨论这一问题本身就说明我们并不准备失去信心。有三方面的原因鼓舞着我们：第一，进入更高阶段的起义的力量并没有削弱，巴勒斯坦人民摆脱暴政枷锁的坚强决心把起义推到了更高的阶段；第二，和平的以色列人民开始认识到必须尽快设法打破这一僵局；第三，亚西尔·阿拉法特总统的讲话包含着和平的种子。

中东不恢复平静，世界就不会有真正的和平。而巴勒斯坦这个核心问题得不到公正、全面和持久的解决，中东就不可能恢复平静。问题并不象表面看来那样难以解决。世界组织已经指明了解决问题的道路，第一步将是根据大会有关决议召开国际会议。如果作为巴勒斯坦唯一合法代表的巴勒斯坦解放组织不能与会，这样的会议就不可能取得什么成果。孟加拉国认为这一拟议中的会议是解决问题症结的最好办法。安全理事会在这方面可以发挥重大作用。我们敦促安理会成员考虑到时间是问题的关键。

世界在变。以色列不能永远阻挡变化的潮流。可以肯定，以色列更有理智的人们认识到这一点。特拉维夫必须正视现实。在中东问题上，我们大家犹如坐在火山口一样。我们必须小心谨慎，否则我们将被火山爆发时的可怕的火焰所吞噬。耶路撒冷始终意味着和平与爱。特拉维夫绝不能、也不可能使它变成意味着仇恨与破坏。

主席(以英语发言)：我感谢孟加拉国代表对我说的客气话。

下一位发言者是伊拉克代表。我请他在安理会议席就座并发言。

蒂克里提先生 (伊拉克) (以阿拉伯语发言): 主席先生, 首先我对你就任本月份安理会主席表示祝贺。我深信, 由于你的外交才干和本领, 安理会本次会议将会取得圆满的结果。

我也要对两个也门的统一向也门代表表示祝贺, 我希望兄弟的也门人民取得更大的进步和繁荣。

以色列在其犯罪历史上又犯下了新的滔天罪行, 再次暴露了它罪恶和恐怖的嘴脸以及它蔑视国际法、无视一切准则、习惯和人道主义公约的顽固态度。1990年5月20日, 以色列占领军进行血腥屠杀, 使阿拉伯巴勒斯坦人当中有20人丧生, 数百人受伤。

我们不能把以色列的这次屠杀看作是一个孤立行动, 而应把它看作是犹太复国主义实体制造的侵略和不容异己的总气氛的一部分。以色列对巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人进行有组织国家恐怖主义行动, 企图驱赶巴勒斯坦人民并把他们赶出阿拉伯领土, 以便在这些领土上安置外国定居者。这一恐怖主义政策粗暴地践踏了巴勒斯坦人民的人权, 并严重破坏了国际法和《第四次日内瓦公约》。此外, 它严重地威胁着该地区和整个世界的和平与安全。

巴勒斯坦的斗争过去没有因为以色列对其人民使用毒气和化学气体等被禁止使用的武器而停止, 现在也不会因为以色列的种族灭绝行为而停止。相反, 这激起了人民的全面起义的怒火, 起义表明了巴勒斯坦人民反对以色列占领和决心收复其权利的意愿。这些权利是根据国际法原则和联合国决议在该地区实现公正和全面的和平的基本条件。正因为如此, 起义赢得了全世界的赞同和自由、正义及和平力量的支持。

安理会知道, 沙米尔和沙龙等犹太自卫军成员和其他组织的成员已采取措施, 在世界各地进行过屠杀。但是, 在纳米比亚独立之前, 以色列从来没有承认过它过去在纳米比亚和南非的所作所为。我提到了南非, 因为在南非也有占领军屠杀黑人, 正如以色列屠杀巴勒斯坦人一样。

犹太复国主义实体的代表批评伊拉克向以色列发出警告,但是他隐瞒了一半真相。他没有说,发出警告是为了防止以色列再度攻击伊拉克,就象它1981年所做的那样。因而那一实体的代表对安全理事会和国际社会不太尊重。尽管以色列犯下了种种罪行、采取了非法行动以及散布了一切谎言,但是那一实体的代表坚持歪曲事实,并且把自己描绘成没有防备的受害者。以色列人指责他们的受害者,起义的儿童,责怪阿拉伯国家,而阿拉伯国家的部分领土还被以色列占领着,以色列还在对其进行肆无忌惮的进攻。

安理会将注意到以色列代表的举止。他甚至没有表示谢意;他没有向主席致意;事实上他向主席说话就象军官对士兵说话一样。他歪曲我们的会议,并且认为只有他什么都懂,而别人什么也不懂。

今天总理沙米尔先生说,安全理事会什么也不通过比强加给以色列某种东西要好,因为如果安理会确实通过了一项决议,以色列将不承认它。他说安理会通过的其他决议并未得到以色列的执行,以色列不承认它们。这就是以色列采取的态度。

犹太复国主义实体的代表提到了民主和文明,而实际上他的上司具有分裂个性,这是对世界和平和安全的威胁。

我认为美国并不是以色列忠实的朋友,因为美国从未就以色列的未来作出能启发它的评论。它从未向以色列解释如何处理同邻国的关系,如何放弃暴力的方法,因为这绝对是毫无成效的并且永远不会摧毁巴勒斯坦人民或阿拉伯国家,而只会产生相反的效果。这会使局势恶化和增加暴力,反过来又会出现进一步的暴力。

人民和国家必须有符合逻辑的关系。我们听到了以色列外长说的一切。当然存在着威胁以色列的危险,但那种危险存在于以色列本身和美国。就个人而言,当他们感到危险时,他们努力找出危险的根源,但问题并非那样容易地答复。

萨达姆·侯赛因总统所说的是如果伊拉克受到以色列攻击,伊拉克将报复。这应当使以色列在侵略前三思而后行,但是这并不能防止以色列侵略伊拉克。萨达姆·侯赛因总统有权利和义务保卫他的国家的主权和利益,这是以色列和美利坚合众

国不负责任的态度促使他这样做的。证明是我们这里所有人除了美国之外没有一个国家支持以色列。

为什么不讨论一下该问题的法律因素?伊拉克人民不喜欢战争。伊拉克人民和政府非常了解文明的含义。这是伊拉克人民想处理自己问题的原因。

还有另一个真理安理会应该知道:伊拉克不能强迫巴勒斯坦人放弃权利。即使他们另有决定,我们也不能强加于他们,但是如果巴勒斯坦人寻求他们的权利,我们将不说一个不字;相反我们会支持他们获得权利。整个世界必须看到以色列要吞并阿拉伯的领土并且得到了美国的支持。美国 and 所有热爱和平的国家应当告诉以色列那个真理,并且努力保持和平。

正如安理会所知,巴勒斯坦问题依然是联合国主要关注的问题,联合国及其各个委员会和专门机构就这个威胁国际和平和安全的问题和涉及世界上紧张局势最危险的地区之一的问题通过了数百个决议。大会赋予以色列会员国资格的条件是它尊重《宪章》,以色列不是遵守安理会和大会通过的决议,而是坚持蔑视国际社会。它1967年进攻和占领了三个阿拉伯国家的领土;它1981年进攻伊拉克;1982年进攻黎巴嫩,它现还占领着黎巴嫩南部的部分领土以及1985年进攻突尼斯。

如果以色列没有美国无限的支持,而这种支持违背了美国政府捍卫和保护人权的声明,以色列就不能够坚持它的侵略政策,就不能够无视国际社会的意愿,就不能够拒绝和无视国际决议和人权的原则,就不能够实施阻碍该地区和平进程的政策。

伊拉克共和国代表团无保留和无条件地支持约瑟·阿拉法特先生在安理会上提出的要求。

伊拉克代表团完全并绝对谴责犹太复国主义的侵略政策,因为这种政策鼓励这些恐怖主义行动并阻碍旨在找出一个解决巴勒斯坦问题的公正和体面的办法,实现本区域持久和平的各项国际努力。在傲慢的犹太复国主义占领持续存在的条件下,对这种和平的任何辩论就不可能是实际的。实际上不承认巴勒斯坦阿拉伯人民所有不可剥夺的民族权利,特别是成立自己的以耶路撒冷为其首都的国家的权利就不可能实现和平。

简言之，如果不迫使以色列遵守国际公约，如果国际社会、特别是安全理事会不履行其维护国际和平与安全的责任，那么和平就不可能实现。安理会可以依照《联合国宪章》的规定对以色列予以制裁，通过保护巴勒斯坦人民免受以色列占领者的压迫来做到这点。这就必须要求控制被占领土，以便保证巴勒斯坦人民的权利和安全。只有实现巴勒斯坦人民的自决权利，才能有实现该地区公正、持久和平的希望。

主席（以英语发言）：我感谢伊拉克代表对我说的客气话。

塔德塞先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：主席先生，首先我愿表示，我国代表团高兴地看到您主持安全理事会。主席先生，您作为一个来自因其为加强联合国在维持和平领域的作用作出贡献而闻名于世的国家的经验丰富的外交家继续留在这个敏感问题审议工作的中心，这预示着我们从事建设性工作的良好前景。

由于这是自也门统一这个愉快事件以来我国代表团第一次正式发言，因此，主席先生，允许我对这个迄今为止处于分裂的国家的兄弟人民表示祝贺，他们在一个伟大人民统一和繁荣道路上采取了决定性步骤。我们向所有参加导致这个人类渴望统一和理解的最富成效和最杰出的努力的微妙谈判的政治家致敬。

还请允许我借此机会欢迎苏联新的常驻代表尤里·沃伦楚夫大使加入我们的行列。鉴于他在国际关系领域的丰富经验，我们毫无疑问，他将对安全理事会的工作做出重大贡献。我们祝愿他在新的事业中取得成功，并保证同他充分合作。

近年来世界各地都取得了积极的进展，在此之后，我们地球上许多动乱的区域上的紧张局势都明显缓和。的确，正如我刚刚提及的愉快事件所表明的那样，目前许多国家和人民似乎都采取了自己生存也让他人生存的和解态度。

遗憾的是，中东的核心局势仍不令人满意。的确，上星期日发生屠杀七名无辜的巴勒斯坦人并打伤许多其他人以后在被占领土所出现的悲惨事件清楚地表明，和平解决阿以冲突的先决条件尚未出现。我们不得不对这种不愉快的事态继续发展表示沮丧。

安全理事会对立即召开会议的要求，迅速作出反应，并决定在日内瓦举行会议，这进一步证明安理会非常紧迫地看待最近在被占领土发生的悲惨事件，并对难以驾驭的整个中东问题严重关切。

我国代表团仍坚信，应该依照在这种情况下适用于平民人口的有关准则尊重被占领土巴勒斯坦人的基本权利，以色列应该保证其平民、军人和准军事组织不采取可能进一步使局势复杂化的行动和措施。除非采取协调努力，以便减少在被占领土非常典型的紧张局势水平，实现更加广泛和公正的解决中东问题的希望还会可望而不可及。除非采取人道和务实的解决问题的方法，在此之前，不能排除出现更加可怕事态的可能性。

的确，在该区域停止暴力和保持一定程度的安宁是为实现全面、公正和持久解决这一典型问题作出有意义努力的一个先决条件。任何破坏旨在在这个动荡地区实现对话和谈判的积极步骤的行动或政策将最终削弱中东和平的前景。

如果不断使用或付诸强制手段成为解决该区域问题的一贯方法，那么国际社会在冲突各方之间建立持久对话的努力将是徒劳无益的。

如果在被占领土维持公共秩序未适当考虑该地区居民的基本权利，那么它只能成为一剂消极的催化剂，加剧该区域的紧张局势。因此，在安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议的基础上寻求解决中东问题的基本问题将仍然是一个遥远的目标，除非理智和法制普遍存在。

正如各位成员所知道的，对维护国际和平与安全负有特殊责任的国家似乎已表现出其相当明显地致力于谋求中东和平的决心。同样，各国特别是主要国家普遍出现的政治环境为在谋求和平过程中使用斡旋提供了充分的机会。

因此，我们认为，国际社会特别是安全理事会，应该利用这种有利的国际政治气氛，鼓励冲突各方为多年来一直面临许多困难的和平进程做出自己的一份贡献。我们相信，安理会能够全面处理这一问题并采取一系列活动，作为促进和平进程的

基础，以便可能确保恢复巴勒斯坦的权利以及所有人在区域中和平与安全生存的权利，目前这一区域尚未出现缓和的迹象。

主席（以英语发言）：我感谢埃塞俄比亚代表对我说的客气话。

下一位发言者是埃及代表，我请他在安理会议席就座并发言。

埃拉拉比先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先，我要祝贺你干练地主持安全理事会本次会议的工作。

我也要向也门人民表示衷心祝贺，祝贺他们国家的统一。

今天安理会必须在以色列军事占领问题上采取坚定立场。它必须决定该采取的措施，劝阻的措施，来面对仍然奉行的、得到加强的政策，这一政策意在使压迫神圣化，而维护其独立权利的无辜的巴勒斯坦公民则成为这种压迫的受害者。巴勒斯坦人民要求返回家园。

当正义、自由、安全与和平的价值受到以色列占领者的子弹的破坏，当手无寸铁的无辜平民遭到杀害，安理会所代表的国际社会不能对此漠不关心。

被占领的巴勒斯坦领土最近发生了悲剧事件，这只是以色列继续其占领、剥夺巴勒斯坦人民自由和独立权利的一个方面。只要以色列继续占领这些领土，黑色星期天的屠杀就会一次又一次地发生。结束占领是避免这种悲剧的唯一方法，安理会已经通过了在以色列占领问题上的立场。23年前安理会通过第242（1967）号决议时就做到了这一点，该决议仍然被看作是一项全面和平解决方案的合适基础。

今天，我们迫切需要实施这项决议的原则并坚持这些原则，安理会履行这些原则的责任不容延缓。我们需要看到采取适当措施来保证该决议的实施。

第242（1967）号决议包含了解决阿以冲突的客观原则。该决议赋予秘书长采取行动履行决议的任务，实际上在第3段就有这样的规定：

(以英语发言)

“……并协助努力依照本决议案之规定及原则达成和平及各方接受之解决办法。”

(以阿拉伯语继续发言)

现在应该完成这项任务，结束以色列的占领。

被占领的巴勒斯坦领土不是以色列可以自由使用的财产或土地。根据现代国际法，我们谈论的土地是由拥有与所有其他国家人民一样的平等权利的人民居住的。这并不是什么新闻。我们不应该忘记国际联盟宪章第22条承认委任统治之下的巴勒斯坦人民有建立独立国家的权利，这把巴勒斯坦人民置于和奥斯曼统治之下的其它国家与人民同等的状况之下。

此外安全理事会第141(1947)号决议确认了这一点，该决议规定在巴勒斯坦平等地建立两个国家，根本不是只建立一个国家。

根据大会第181(II)号决议宣布成立的以色列在否定巴勒斯坦人民有建立自己独立国家的权利的同时也自相矛盾，摧毁了它自身存在的基础。

今天在被占领领土发生的一切不能孤立看待，应该与以色列顽固拒绝所有和平倡议、坚持拒绝承认巴勒斯坦人民及其合法代表的行动联系起来。巴勒斯坦人民及其合法代表是冲突的重要一方，没有他们的积极参与与赞成，就无法找到任何解决方案。

被占领巴勒斯坦领土上的起义已进入第三年。它坚定地表达了反对以色列占领、让人民决定自己命运的政治意愿。英勇的巴勒斯坦人民在抵抗以色列的斗争中牺牲了成千上万的人，遭受了极大的痛苦。所有那些在其中人民的权利永远不能形同虚设的国家都应对此表示反对。占领，无论持续多久，也不能创造地契或和平。

以色列有义务结束其占领，同时它必须尊重那些使其在被占领领土作为占领国存在的基本原则。以色列的任务在这些规则中有明确规定，这些规则没有赋予以色列任何主权权利，也未赋予它统治被占领领土的任何全面的权限。它只是在暂时和例外的情况下被赋予某些权力，同时等待占领的结束。

以色列代表昨天说，对被占领领土的事态实行国际控制和监督以保证以色列履行其作为占领国的义务是违反以色列主权或干涉其内政。这是完全不真实的。

之所以不真实，是因为根据1949年日内瓦各项公约的第1条，缔约国承诺要尊重公约并保证公约得到尊重。我们必须确保以色列尊重《关于战时保护平民公约》的规定。

这是赋予公约各缔约国的法律义务。以色列的行为公然违反了国际法的规定和原则，不符合以色列根据《联合国宪章》、《日内瓦公约》以及联合国有关中东问题，特别是巴勒斯坦问题的所有决议所应承担的义务。

以色列仍然在执行其改变该土地人口结构的计划，试图通过建立将来安置移民的定居点来吞并某些被占领土。以色列并吞土地、建立定居点，实行既成事实的政策，这一切公然违反了《第四项日内瓦公约》第49条，是对国际社会意愿的公然蔑视。国际社会已通过联合国决议表达了它的意愿，其中1976年11月11日的安全理事会决定指出：建立定居点不符合国际法原则，是实现和平的障碍。

现在，被占领土上出现了一种新现象：移民。《世界人权宣言》第2段第13条规定：

“人人都有权离开任何国家，包括本国在内，并有权返回他的国家。”

同样，《关于公民和政治权利国际公约》第12条也重申了这一权利。

在考虑移民权利时，必须明确了解这一权利不能被视为绝对权利，可以用作侵犯他人权利的借口。移民权利并不授予占领国在其占领的土地上安置定居者的权力。《第四项日内瓦公约》第49条对此作了规定，指出占领国不应将其本国的

平民驱逐或转移到其占领的领土。适用于占领国国民的条款显然也必须适用于其新移民。移民和返回是同一枚硬币的两面。巴勒斯坦人民是流离失所的人民。他们希望返回家园，与其邻居和平相处。

巴勒斯坦人民有权行使返回的权利。1948年12月10日大会第194(1948)号决议承认了这种权利，并随后每年重申这一立场。建立新定居点不符合联合国关于巴勒斯坦难民返回家园权利的决定。

巴勒斯坦人民的权利每天都在不断地受到侵犯，这需要安全理事会迅速采取国际行动，通过联合国的永久存在，为巴勒斯坦人民提供国际保护。在此，我想提及1987年12月22日安全理事会第605(1987)号决议，该决议呼吁保证以色列占领下巴勒斯坦平民的安全，为其提供保护。

我还想提及马拉克·戈尔丁先生在访问被占领土之后提出的1988年1月的报告，以及他关于物质保护定义的报告。

中东问题的关键一方，即巴勒斯坦，接受了所有有关联合国决议所载的解决中东问题的国际框架，1988年在阿尔及尔召开的第十七次特别会议上提出了一个历史性的解决建议。

巴勒斯坦总统阿拉法特在他昨天激动人心的雄辩发言中明确申明：基于国际法、基于平等、利益均衡，尊重巴勒斯坦人民解放和民族独立的权利以及所有人生活在和平与安全之中的权利，巴勒斯坦对和平作出了战略承诺。

自1988年日内瓦大会至今，人们进行了种种努力，力求保证和平进程得以继续。侯赛尼·穆巴拉克总统为重振和平进程提出了1个10点倡议，赢得了广泛的国际支持。还有其他的倡议和努力，都遭到以色列拒绝，从而造成了被占领土上人们的沮丧，导致了紧张和暴力的升级。

埃及这个首先打开一直把中东和平关在门外的大门的国家，仍然坚信和平是不

可分割的，安全是所有人的权利，而不是某一方能够以另一方的安全为代价而享有的东西。这就是埃及作以下呼吁的原因。

我们认为必须执行安全理事会第242(1947)号和338(1973)号决议以及其他有关的联合国决议。这些决议要求结束以色列对自1967年6月以来占领的阿拉伯领土的占领，其中包括东耶路撒冷，承认巴勒斯坦人民有自决和建立自己国家的权利，保证中东能享有公正持久的和平，在时机成熟时，当然在作好充分准备之后，召开国际和平会议。

埃及请所有有关方面，首先是以色列和巴勒斯坦，尽快在相互承认的基础上开始对话，以便基于巴勒斯坦人民在自己的国土内享有独立和自决权利，该地区各国享有在安全、得到承认的边境内和平生活的权利等原则，达成一个阿—以冲突的全面解决办法。

埃及呼吁在巴勒斯坦被占领土上遵守1949年《第四项日内瓦公约》，指出吞并这些领土，在其中安置定居者的做法是不能接受的。

埃及呼吁安全理事会重申在阿拉伯被占领土上，包括耶路撒冷，建立定居点是非法的，是和平的障碍。

埃及认为必须采取必要的步骤停止向被占领土转移移民。呼吁运用日内瓦公约，保证公约得到遵守，被占领土上的巴勒斯坦人民得到保护。

埃及希望联合国能采取必要措施，通过联合国在被占领土保持长久存在，密切注意局势的发展。

阿拉法特总统在昨天激动人心的发言中具体阐述了应该采取的措施。埃及希望这些保护性措施得到通过。

把寻求中东和平的当代历史称为由于顽固坚持个人和狭隘利益而失去机会的历史是正确的。今天我们面对着在该地区建立和平与安全的历史性机会，因为国际缓和已到达这样一阶段，即实力和对抗平衡政策已被放弃，取而代之的是利益平

衡和承认互相依赖的政策。这也适用于中东。

我们认为联合国在解决全世界区域冲突方面发挥了重大作用。在安全理事会第435(1978)号决议通过12年之后,纳米比亚人民确实获得了独立。因此,联合国必须为在中东建立公正、持久和平作出同样努力。

目前在中东建立和平的有利条件必须促使以色列作出反应,承认巴勒斯坦人民的权利。现在该是以色列对其内部和外部不断升高的呼声作出积极反应的时候了,这就是不仅为一方的利益,恰恰相反,而是在国际正义、平等权利和责任基础上建立公正和平。我们必须接受这一和平挑战——即对全世界的挑战。我们必须避免中东紧张局势和不稳定状况持续下去而发生灾难的危险。我们必须为在曾经是宗教和文明摇篮的这一地区建立全面、公正和持久和平奠定基础。

主席(以英语发言):我感谢埃及代表对我说的客气话。

下一位发言者是伊朗伊斯兰共和国副外长。我对他表示欢迎,并请他在安理会议席就座并发言。

沙伊胡莱斯勒姆先生(伊朗伊斯兰共和国)(以阿拉伯语发言,代表团提供英文本):

“那些受到战争攻击者得到许可,因为他们是被压迫者,主肯定会援助他们,即那些除说过‘我主即上帝’的话之外被毫无正当理由被赶出家园者”。

(《可兰经》XXII: 39—40)

首先,我要纪念巴勒斯坦烈士,那些起义的烈士。他们在抵抗和牺牲中走在最前面,因此,他们使被压迫巴勒斯坦人的正义斗争受到世界注意。我向他们致敬;我愿他们的灵魂安息;我表示伊朗伊斯兰共和国人民和政府毫不动摇地支持巴勒斯坦儿童、妇女和男人,支持那些无名的圣战者。

安全理事会今天开会是为了审议被占巴勒斯坦领土上的犹太复国主义安全部队野兽对巴勒斯坦人采取灭绝种族的行动。犹太复国主义者以赤裸裸的野蛮方式进行了有组织、有安排的血腥屠杀,结果造成几百名无辜穆斯林死亡或严重受伤。对被占领土上的居民采取这种肆无忌惮的野蛮行动使人们在处理被占领地区的问题时变得毫无犹豫。

种族主义、扩张主义、军事侵略,尤其是“大以色列”的痴心妄想是“犹太复国主义政权”内容的组成部分。实现这些目标的办法是谋杀、折磨、消灭下一代、拘留、分离、驱逐、迫使土著巴勒斯坦人迁移、使用毒气、枪杀手无寸铁的人民、制造恐怖和不稳定气氛,以及在被占领土上强迫实行政治、经济、文化和社会限制。

多年来,犹太复国主义政权严重违反了国际法所有公认准则,虐待被占领土居民,并改变这些地区的特性。犹太复国主义政权正通过新犹太移民的定居强行改变被占领土的人口结构,这显然是这种非法改变的一个例证。犹太复国主义政权不顾世界各地表示的愤怒和谴责,坚持推行镇压和杀害巴勒斯坦人以及侵犯他们根据国际法规定应享有的各种权利和特权的制度化政策。

令人遗憾的是,在过去40年里国际社会辜负了众望,没有实现巴勒斯坦民族自决和返回家园的不可剥夺权利。此外,大国,尤其美国为犹太复国主义政权提供具体资源和紧急援助,这一直是国际社会不能履行其义务的重要障碍。不幸的是,在这样的情况下,我们听到在掀起压迫和占领新地区以及犹太人继续移居被占领土的新浪潮时对被压迫巴勒斯坦人民犯下了罪行。

在犹太复国主义者开始采取让新犹太移民在被占领土定居的新政策之后,我们就看到大规模屠杀奋起要求其固有权利的被压迫的巴勒斯坦人民。这绝非偶然。很显然,所有最近的残酷行为和措施,都体现了犹太复国主义的新政策,它与国际上犹太复国主义政权的支持者相互协调,以在巴勒斯坦人民心中布下恐惧的阴影,镇压和打垮起义,并最终以前犹太移民取代本地巴勒斯坦居民。因此,我借此机会明确指出,广大国际社会,尤其是联合国,必须及时对新犹太移民涌向被占领土并在巴勒斯坦人及其祖先的土地上定居的行为采取认真、有效和实际的措施,以避免该地区的祸害、不安和未来的流血事件。历史和经验证明,对侵略意图无动于衷和不屑一顾无助于和平与稳定的进程。相反,它们将引来进一步的暴力和侵略。

历时30个月之久的巴勒斯坦穆斯林的起义,以“石块的革命”之称载入史册,它为巴勒斯坦人民的革命和斗争提供了新的机会。起义表示了一个被剥夺一切的民族的反抗和意识,这个民族已一无所有,只有以血肉争取生存——即对伊斯兰教

及其斗争正义性的信念和承诺。起义激发了新的运动浪潮和新的希望，这种运动和希望是这一被压迫民族反对一切犹太复国主义敌人及其在国际上的支持者的斗争中多年经验的结晶。起义是一个被压迫的穆斯林民族的响亮呐喊，它在多年的等待和盼望之后，这一次自己举起了斗争的旗帜并争取自己的权利。起义表现了对所有这些多年来本应许诺和平与安全、但实际上却忽视巴勒斯坦人民不可剥夺权利的计划和措施未能奏效的极度失望。

正是因此，我们现在看到的是犹太复国主义对巴勒斯坦民族儿女的野蛮和疯狂屠杀。以美国为首的世界上傲慢的大国及其代理人犹太复国主义份子清楚地意识到，只要起义正以力量和牺牲精神为圣战铺平神圣道路，对于被傲慢地称为和平计划的东西，就不会有屈服或让步。

伊斯兰反抗运动是本世纪真正的运动，它使世界上穆斯林和其他受蹂躏的民族懂得解放和争取生存，他们获胜的经历就是面对最大的法西斯镇压机构以高喊“打倒美国”和“打倒以色列”而赤手空拳地取得胜利，这一运动无可置疑地表明，只要一个依靠其伊斯兰信仰和真正传统价值的民族开始对敌人进行斗争，那么无论这个敌人看起来如何强大和武装到牙齿，胜利终将是不可阻挡的。只要各民族和各国人民依靠自己的信仰与真正的本质开始斗争，他们就能够彻底消灭无论多么强大的敌人。

伊朗伊斯兰共和国遵照伊斯兰革命的伟大领袖霍梅尼的积极和不朽的指示以及革命领导人哈梅内伊的指示，一直不断地宣布对巴勒斯坦神圣事业的承诺和支持，我们对促进这一事业从未犹豫过。在这一方面，我愿重申伊朗伊斯兰共和国对巴勒斯坦穆斯林民族起义斗争的彻底、无条件和全面的支持。我还要宣布，伊朗伊斯兰共和国人民和政府愿向被剥夺一切的巴勒斯坦穆斯林进行的这一反对犹太复国主义实体的认真和有效的斗争提供一切支持和援助，以消除这一祸害、不稳定和侵略的根源。

最后，我愿要求安全理事会和联合国在严正谴责犹太复国主义最近犯下的罪行

的同时，对占领神圣巴勒斯坦的政权采取决定性和实际的措施，对该政权及其罪恶的目标采取措施，并对整个地区的革命和巴勒斯坦穆斯林人民表示支持。

主席（以英语发言）：我感谢伊朗伊斯兰共和国代表对我讲的客气话。

下一位发言者是卡塔尔代表。我请他在安理会议席就座并发言。

尼马先生（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我感谢你 and 安理会其他成员让我有机会在此发言。主席先生，我祝贺你在本次历史性会议期间主持安全理事会的工作，安理会不得不再次在这次会议上审议巴勒斯坦问题，这一次是因为上星期发生了血腥事件。

我完全相信您能顺利地完成任务，因为上帝赋予你以知识和智慧，您也一定能圆满地完成安理会的工作并通过这些期待已久的决议。

我同样高兴地对您的前任塔德塞大使成功地主持了上月安理会的工作表示感谢。我国代表团愿通过安全理事会对也门统一这个佳音表示我们的喜悦之情。

以色列占领的残暴行为和它对被占领土平民权利的践踏并不新鲜，自从占领开始以来，这种践踏行为始终存在。安理会和大会过去的决议呼吁对这种践踏行为加以注意，谴责了这些对国际法和习惯的破坏，要求以色列停止违背《战时保护平民的日内瓦公约》的干涉，停止占领军的残暴行为。这些决议以联合国各有关决议的原则、特别是以武力吞并领土为非法的原则为基础，谋求达成公正与和平的解决办法。

然而，这些一再呼吁并没有受到以色列当局的注意，它继续奉行其政策，并加剧了对被占领土居民的暴力行动。同时，巴勒斯坦人民开始进行神圣的起义，其唯一目标就是根据《联合国宪章》实现巴勒斯坦人民的权利，即世界上所有其他人民所享有的自由和自决。但是，上星期天和上星期的事件超出了所有界限，在该地区和整个世界引起了一种紧张气氛。

我国代表团呼吁安理会通过决议，要求恢复巴勒斯坦人民和一切为正义与和平而努力的人们的合法权利，谴责并断然反对以色列的行动，以联合国的名义保证向巴

勒斯坦人民提供国际保护,要求停止在被占领土建立新的定居点,并采取一切步骤确保以色列遵守安理会的各项决定。我国代表团支持向被占领土派遣代表,并认为应尽一切可能帮助他的工作。

安理会听取了阿拉法特总统代表巴勒斯坦人民发表的重要讲话,他亲自出席这次会议肯定了本次会议正在进行的辩论的重要性,也肯定了安全理事会要求结束仅仅要求体面和平的巴勒斯坦人民的苦难的决议的重要性。

如果局势并非这样严重,如果安全理事会和全世界不需要通过巴勒斯坦最高领导的声音来了解巴勒斯坦的立场,那就没有必要坚持在这里召开安全理事会这次会议。但是,阿拉法特总统的讲话提到了这一事业的历史上这一决定性阶段中有关以色列占领的优先工作。

卡塔尔完全支持亚西尔·阿拉法特提出的决定性步骤。我们认为,这是为巴勒斯坦人民实现正义与和平的最佳途径。我们认为,这五个现实的提议是实现巴勒斯坦人民的希望,使被压迫人民能够在被洗劫一空的土地上重新获得人权的真正基础和良好的出发点。

亚西尔·阿拉法特的讲话明确地肯定了巴勒斯坦人民根据巴勒斯坦全国委员会的决定前进方向的积极性。巴勒斯坦全国委员会仍然为巴勒斯坦解放组织确定方法和其行动的正义性制定正式的政策。如果对正义之声充耳不闻,这不是不愿妥协吗?上帝一定会诅咒那些失去理智的人。怎么能不作出让步?怎么能不支持温和?为什么以色列在被占领土的暴力行动增加了?为什么有这么多的先决条件和限制,而一切辩证理论和逻辑都不承认这些条件和限制?在巴勒斯坦人民参加和谈的代表权问题上,为什么坚持排除某些以色列占领的土地并免除以色列根据国际法的规定和《联合国宪章》作出承诺?为什么以色列从其通过武力占领的领土撤出的义务要有例外?所有这些证实了以色列政府的拖延政策只是缓兵之计而已。那些有能力并能向以色列施加压力的国家现在还不应该压以色列走上实现公正解决的道路吗?

我们要求国际社会的是安全理事会应该提供机制和框架,以确保向正在遭受以

色列占领的巴勒斯坦人民提供保护,并说服以色列占领军不再进行镇压、不再无视人道主义行为。安理会就是因为以色列的镇压和无视人道主义才召开这次会议的。

国际社会应该正视最近发生的事件。联合国是国际社会的代表,安全理事会又被联合国赋予维护和平与安全的任务。安全理事会应该谴责以色列的行动,迫使以色列接受其决议并象其他会员国一样执行这些决议。

卡塔尔国的立场已由埃米尔阁下和土储阁下明确阐述了。卡塔尔谴责以色列占领当局为反对巴勒斯坦人民而不断采用的敌对的和侵略性的做法。在被占领土上我们的巴勒斯坦兄弟的痛苦已转化成巨大的力量,这支力量促使他们宣布他们的权利和他们的实体。这支力量将存在下去并指导他们的一生。

对于在永恒的道路上倒下的巴勒斯坦烈士,我们祝愿你们在上帝那儿幸福。全人类的肩上承担着镇压和不让步给你们造成的痛苦。你们和你们的痛苦为我们树立了榜样,因为你们代表伟大的事件而同意牺牲你们自己。你们的不幸感触了阿拉伯世界,重新燃起了它的希望并带来了它的新生。你们牺牲的天职使你们巴勒斯坦的烈士们成为被占领土上希望的旗手。我们为你们的行动感到自豪并要学习你们的榜样。

难道安全理事会还不该同情巴勒斯坦的受害者并使他们的命运更富有人性而采取行动吗?难道还不是纪念巴勒斯坦青年的时候吗?当安理会这样行动时,我们将欢呼国际道德的复生。

巴勒斯坦人民神圣的起义揭露了以色列真正的政策并且明确了它的目的,即把阿拉伯居民从被占领土上赶走并且迫使他们离开家园以便让成千上万的苏联犹太人在巴勒斯坦土地上定居并在以色列非法用武力占据的领土继续营造定居点。以色列的做法违反了国际法和大会的决议,它们应该受到安全理事会坚决不断地谴责。国际社会的确应该加强努力寻求解决巴勒斯坦问题的途径并且结束被占领土上阿拉伯人民的痛苦以便巴勒斯坦人民同其他独立的人民一道享有他们不可剥夺的权利。

巴勒斯坦人民在西岸，包括耶路撒冷和加沙地带的起义明确地证明他们将不接受行使他们不可剥夺的权利以外的任何办法，并且不允许他们的斗争消失。他们将不允许自己的人格被抹杀或同化，因为这将等于他们历史性事业的失败。因此苏联犹太人问题的重要性，这是对安理会的一大挑战。整个世界都等待着安理会在那一问题上的决定性和公正的决议。

卡塔尔国充分支持巴勒斯坦阿拉伯人民的斗争，充分支持他们自决和建设自己独立国家的权利。我们呼吁国际社会支持巴勒斯坦人民为实现独立和《联合国宪章》及《世界人权宣言》中所载的人权进行的神圣起义。我们呼吁安全理事会成员国作出必要的决定，结束以色列压迫性和非人道的政策，并且迫使以色列尊重联合国的决议。

我国代表团认为召开安全理事会这次会议提供了一个新的机会来实施要求召开中东国际和平会议的决议，那个会议必须是全面的，必须由所有有关各方参加，包括巴勒斯坦人民的唯一合法代表——巴勒斯坦解放组织。

对召开安理会这次会议和对安理会将要通过的决定性决议的希望将给予巴勒斯坦人民新的鼓舞并且促进联合国决议的实施以便帮助巴勒斯坦人民分享建设全人类幸福繁荣的明天的事业。

主席（以英语发言）：我感谢卡塔尔代表对我说的客气话。

应安理会不结盟成员国的要求，并征得安理会的同意，我现在宣布暂时休会几分钟。

上午 11 点 10 分休会， 11 点 30 分复会。

主席(以英语发言)：我名单上的下一位发言者是阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员克洛维斯·马克苏德先生阁下，宣传依照暂行议事规则第39条向他发出邀请。我请他在安理会议席就座并发言。

马克德先生(以英语发言)：首先，我要表示，阿拉伯国家联盟赞赏发出的邀请，并向安理会成员表示赞赏。主席先生，我还要对你主持本月份安理会工作的方式表示我个人的敬佩，并对芬兰在全球分化的困难时刻所一贯保持的作用并由此以非常客观和理智的态度为国际和平做出的贡献表示赞赏。

我还想借此机会分享阿拉伯的欢乐，也门为成为一个共和国采取了历史性步骤，从而加强了阿拉伯在宣安理会的代表权。这一实现统一的步骤反映了整个阿拉伯民族的真正历史趋势，这就是为什么上周在也门发生的情况等于表明，历史上和殖民时代的情况给阿拉伯人民造成的分裂是历史的怪事，统一是未来的潮流。

几天以后阿拉伯联盟首脑会议将在巴格达举行。随后两个超级大国之间的又一次首脑会议将在华盛举行。因此，同本月份一样，我们在六月份将目睹国际形势中的一些重大步骤，安理会正是在这个背景下审议其面前的问题。正是在这个背景下安理会的辩论、审议工作和会议显得非常重要，也许它会带来实现中东长期未能实现的真正和公平的种子。

这也许是安理会的宏大希望，但有许多宏大的希望已经实现。许多梦寐以求的希望正在实现，因此，我们的雄心壮志和对安理会审议结果的预期是合情合理的，虽然过去有许多令人失望的地方。

昨天我们听取了以色列代表的发言，他试图从以色列的角度提出安全理事会毫不相关的理由，从而先发制人地破坏安全理事会会议的结果。另外，他还试图淡化阿拉伯国家集团、不结盟国家和国际社会认为必须使安全理事会注意被占领的巴勒斯坦领土目前的严重局势的理由和动机。以色列代表试图把要讨论一个所谓的精神错乱的人的事件作为召开安全理事会开会的几乎唯一的动机，似乎在此之前和在此之后什么事也没有发生，似乎整个正在演变形成的持续暴力和压迫的模式完全是对以

色列负责管理领土方式的干涉。另外，以色列代表试图行使一种否决权——当然他并不拥有这种否决权，他说不管安全理事会作出什么决定，不管它规定什么样的责任，以色列将不予遵守，从而把以色列本身当作是一个抵抗国际社会的道义、政治和战略大国。

不用说，那种固有的傲慢态度一再受到谴责，那些一直采取这种蔑视和轻视态度的人也已被历史所遗忘。然而，当他们还在发挥作用、野心勃勃地想要创造历史时，他们就变得极其危险，因此，他们就发出不祥的威胁，在他们摆出威胁姿态时——也只有当他们摆出威胁姿态时——他们才有可信性。

让我简要指出所谓精神错乱的人的说法。我们不知道，因为我们不是精神病医生，因此也无法判断波柏是否是精神错乱，但我就假设他是。生要的是我们要部：当古什·埃穆尼姆派的领袖拉比·莫舍·拉维恩格杀害一名巴勒斯坦店主而被判五个月徒刑，当甚至在宣判之后在卡纳村为他举行庆祝会而且西岸军事指挥莫尔佐德才将军以及以色列总统赫尔佐克先生都在场时，他是否是精神错乱呢？这是根据5月18日《国土报》的报道。拉比·拉维恩格被判处五个月监禁，他没有精神错乱。但是西岸军队指挥官和赫尔佐克先生本人的这种宽容，以及拉比·拉维恩格在进监狱时被被占领土定居者政体中许多选民当作英雄而受到庆贺，这表明了整个历史上定居者殖民主义错乱的、普遍的心态。梅耶上校怎么样呢？他被指控蓄意打断西岸哈瓦拉村和拜塔村居民的四肢。他被悄悄地释放，接着被象征性地判了刑。沙龙先生如何呢？当他发誓要“毫无疑问地”迅速制止起义时他精神错乱了吗？我们知道他是如何管理制止各种起义的事务的。

所有这些毒化了气氛，甚至使得精神错乱的人也采取行动，因为他们设想，他们的活动已在政治上得到各种象征和诸如拉维恩格、莫尔德才、梅耶和沙龙等模范人物的批准，更不用提所谓以色列国防军的早期指挥官了，他把巴勒斯坦人叫作“蟑螂”。

与此同时，以色列议会允许投资一千七百万美元在被占领土筑路和建立犹太

定居点。仅仅两个星期前，以色列现代战略和政治研究学院发表了一份报告，代表了“以色列军事和战略集团的全面协商”。其主要结论如下：“把领土拱手交给西岸和加沙的一个阿拉伯国家对以色列来说是不可想的，即使这样一个国家是由”——报告的编辑在美国国家新闻俱乐部说——“美国童子军统治的。”他确实提到，以色列认为通过它在美国议会得到的支持，它能够经受美国可能对它施加的迫使它遵守联合国决议的任何压力。

我们正在处理的不再仅仅是犯罪行为、迫害、种族歧视、违反基本人权。所有这些都已成为一种政策，因此在某种程度上，我们不仅必须检查这种做法，还必须论述这种政策。这项政策在于一个问题：当以色列代表昨天用一种权威性的口气指出被占领土是“我们的责任”，安理会有任何企图都是侵犯——用沙龙将军的话说——“以色列的主权”时，还没有人把西岸、加沙和东耶路撒冷变成以色列主权的一部分。让我明确指出我们认为没有人将会这样做。让我更明确地指出，阿拉伯人民、起义运动、巴勒斯坦人民永远不会允许这些领土成为以色列主权的一部分。

然而，说了这些之后，集中看看具体问题至关重要。以色列代表称这是领土管理者的专有特权，我们不禁要问一问，为何目的？到何时止？根据何在？如果西岸、加沙和耶路撒冷是被占领土，以色列就必须遵守日内瓦各项公约。但以色列是明确指出它愿主动遵守日内瓦公约，不过，不是全部，而是在某些方面，好象它这么做已经是给了全世界面子，因为它并不接受法律上应用日内瓦各公约。这种实际上遵守与法律上遵守的区别就成为一个中心问题，因为以色列蔑视整个国际社会，不承认它是占领国这一事实。

它行为处事，仿佛它是被占领土的求偿国，这就是巴—以冲突整个危机的症结所在，因为如果它是求偿国，那么它的代表昨天到这里说在任何情况下以色列都不会允许任何人侵扰它的政府在被占领土上的行为也就肯定顺理成章了。因此它建立和扩散定居点、并巩固现有的定居点，因为定居点不仅仅是和平的障碍，不仅仅不合法，而且是前哨，是以色列兼并主义政策的前方阵地。

正是出于这种看法，以色列才把这些定居点看作它试图改变被占领土的人口构

成、文化及民族特性的武器，正是出自这种看法，以色列才不把被占领土上的巴勒斯坦人看作人，不看作人类的一部分，而把他们看作是进行和展开它扩张“大以色列”、进行征服的算盘的障碍。

因此，一个沙米尔先生竟能如此厚颜，把这部分领土称作“被解放领土”。总而言之，在以色列统治者的头脑中，这些领土是还未如愿随心的“被解放领土”，因为领土上仍然还有巴勒斯坦人。

这就是基本的对抗。我们在安全理事会多次讨论过以色列的种种做法，表示过遗憾、谴责、不幸之意。我们也多次在安全理事会明确地作过主席声明，总希望这种呼吁能让以色列试着收敛它实行的极端暴力。

我们曾经——也许是出自所谓“实际”的原因或“现实”的考虑——在某种意义上将以色列的做法与它所执行的征服和兼并政策脱钩。现在我们该大胆地进行集体的努力——象1990年代初期许多以大胆为特点的政治努力——重新将做法与政策挂钩，因为这些做法就是以以色列蔑视和无视国际社会，顽固保护的蓄意政策的直接结果。这就是为什么以色列代表竟能如此厚颜无耻，竟侮辱安全理事会，攻击参加安理会的阿拉伯人的动机。

还有，以色列代表谈到了阿拉伯人阻止苏联犹太人移民，还说1920年代初期巴勒斯坦人抵制犹太移民，1930年代阿拉伯人也这么做过。不错，我们是这样做过。我们这么做，是因为任何人、任何国家都不会主动放弃它的一部分领土、一部分集体的记忆，去对一个殖民进程做出让步。在这个问题上，我们并不对我们的历史背景感到有愧，但是，我们也的确作过让步，巴勒斯坦总统昨天以及去年在日内瓦大会上都采取过历史性的和解和妥协行动，这些行动既没有得到响应，也没有得到赞赏。

然而，让我们把一些也许该说的事情说出来，记录在案，因为我们一直太忙于关注日常的现实和实用的事。苏联的犹太人移民使阿拉伯人作为一个民族对一个事实惊叹不已：在大屠杀之后——尽管也有其他受害者，但大多数受害者是有犹太

信仰和宗教的犹太人——犹太人到西方的目的是要帮助西方世界，因为纳粹主义是西方文明危机的产物。以色列人来到西方，说“以色列这个犹太人历史和未来的陈列之地不会在西方向你发问，‘你们过去对犹太人干了些什么’，只要你们西方不过问以色列现在正在对巴勒斯坦人干什么”——一种相互开脱罪责的做法。西方世界为以色列目前的罪责开脱，而以以色列为西方过去的罪责开脱。

然后，社会主义阵营内部出现了危机、改革，而且出现了《杰克逊——瓦尼克国会法案》，该法案把作为人权问题的苏联犹太移民问题与美国和苏联在全球范围内作出互相让步联系起来。增加苏联犹太移民的数额变成了苏联内部自由化趋势的试金石和标准。这一危机必须得到解决——巴勒斯坦人民再次要为此付出代价。

因此，我们再次反对苏联犹太人的移民，因为巴勒斯坦人和阿拉伯人认为——无论正确地还是错误地认为，但在我看来是正确地认为——他们曾不得不成为解决西方早些时候关于反犹太人主义危机的牺牲者，现在他们又不得不解决一场察觉中的反犹太人主义危机，而且他们不能反对它，批评它或对它采取任何其他行动。

我们是真的担心。这种担心并不是从认为我们反对犹太人的理论中产生。相反，犹太教是阿拉伯国家的精神遗产的组成部分，犹太人的存在是我们命运的组成部分——但其代价不应当是以色列霸权国企图发号施令，单方面吞并领土。

因此，我们讨论苏联犹太移民问题并不是因为我们难以从所谓反犹太人概念中自拔。我们所致力的是这样一种主张，即苏联犹太移民或其他国家的移民都不能以巴勒斯坦家园的解放，在今天被占领的巴勒斯坦领土上成立国家为代价。

随之产生的问题是我们是否反对苏联犹太人移居以色列或被占领土。这是一个非常具有逻辑性的问题，但以色列使它变得不切实际。这是一个逻辑性的问题，因为如果我们承认以色列为一个国家，我们怎么能够反对苏联犹太人或其他人去那里呢？这就是其中的逻辑。但现实情况如何？如果我们的朋友问我们是否反对苏联犹太人移居以色列或其他被占领土，我作为一位阿拉伯官员必须让提出这一问题

的人回答下列问题：以色列是否把1967年的边界确定为它的国界了？因此，让苏联犹太移民进入被占领土以及定居的问题变得不切实际了，因为问题要由以色列自己来回答，而它却不认为自己是被占领土的占领国。这再次成了问题。

因此，只要以色列不回答这一问题，不确定这一问题，在拉希迪亚和艾因希勒维难民营以及在叙利亚和其他地方我就有一批巴勒斯坦难民，这些难民返回他们海法和雅法家园的权利同样是人权，如果我们认为巴勒斯坦难民是人——我们认为，国际社会也认为他们是人，因此，他们应当享有权利。以色列有计划地否定了他们的人权，剥夺了他们返回家园的权利，其理由是他们没有犹太信仰。因此，这种有组织的排斥政策是种族主义的一种形式，如果历史有逻辑性的话那么巴勒斯坦人返回家园的人权应当优先于苏联犹太人到以色列去的权利。

但我们坚持的并不是优先。我们坚持的是，否定西岸和加沙自决权，即建立一个独立国家权利的以色列应当以让巴勒斯坦难民返回家园的权利得到实现来抵销它的否定行动。以色列占领当局不仅杀了人，而且还散布谎言，歪曲历史，现在早该是阻止它做了这些坏事后企图逃之夭夭的时候了。

因此，现在有一个机会，一个历史性机会，可以使安全理事会重新参与实现巴勒斯坦和平的工作。这一参与应当怎样进行呢？安全理事会怎样才能制定一个目的在于确保遵守的行动纲领，一个监督制度呢？当然，我们有我们的投入，但这是安理会的责任。看到安全理事会可能重新参与并发挥有效作用的希望，我要表示极大的赞赏。

主席（以英语发言）：我感谢马克苏德先生对我说的客气话。

下一位发言者是摩洛哥代表。我请他在安理会议席就座并发言。

贝希马先生(摩洛哥)(以法语发言): 主席先生,首先我要表示我今天感到双重的荣誉:第一是在安理会上发言,第二是在你的主持下发言,我希望你的指导将使会议获得圆满成功。我还愿通过尊敬的也门代表就也门实现统一向其人民表示祝贺。

使被占领土鲜血满地的严重事件再次震动我们的良知,使一个四十多年来忍受折磨的人民的境况成为焦点。我们看到,巴勒斯坦人民除了忍受流离失所和被剥夺不可剥夺的权力的痛苦之外,还遭受占领者进行的精心策划的压迫所造成的痛苦。占领者利用其高超的施暴技巧,并厚颜无耻地宣称它是“上帝的选民”。

巴勒斯坦被认为是博爱、容忍与和平之乡,这是任何其它土地所不能比拟的,因为三大圣教一直在这里相敬相亲,彼此共存。然而,正是在这里盲目的暴力摧残了一个民族,它流淌的鲜血是对上帝的最大侮辱。

以色列对巴勒斯坦人的和平愿望作出的反应是有计划地侵犯人权、屠杀和驱逐。正是在这种剥夺权利的背景下,我们看到了里雄莱锡安大屠杀以及对由此引起的正当愤怒进行的镇压,这表明占领当局继续无视人权与国际法。

里雄莱锡安大屠杀不是一个孤立的精神错乱者的行为,因为它使我们想起了另一个以色列人在1969年的行为,他放火烧阿克萨清真寺。我们如何解释以色列军队残酷镇压只是站出来表示其痛苦和愤怒的无辜示威者?数十名儿童、妇女和老人在以色列军队的枪弹下牺牲,数千人在加沙和西岸受伤,这证明这些屠杀是有预谋的。更有甚者,这是恐怖战略的一部分,这一战略的目的在于不仅扼杀一个正义的事业,而且在肉体上消灭一个民族。大屠杀以及后来在所有被占巴勒斯坦领土上发生的屠杀,是自1948年在德尔亚辛开始的一系列可怕的大屠杀中的新插曲。在萨布拉和夏蒂拉被杀害的数百人——他们将永远留在我们的共同记忆中——以及起义中每天被杀害的妇女儿童,证实仍然有必要继续战斗。

此外,国际社会十分正确地对这种屠杀表示了谴责并且对这些儿童、妇女和老人合法愿望表示明确支持,他们30年来每天都在奋起反抗以色列的战争机器。

安全理事会在日内瓦召开本次会议是很具有象征意义的。它显然表示国际上对

巴勒斯坦人民的声援，他们每天都为在父辈的土地上自由和体面地生活的强烈愿望付出高昂的代价。这次会议还表明是对遭到一致谴责的以色列占领和残酷行为的反对和谴责。它还反映了联合国的坚定承诺，联合国与正为恢复其合法权利并收复其自由独立家园的巴勒斯坦人民站在一边。

无可否认，把安全理事会议转到日内瓦是联合国解决中东危机的不懈努力中的一个历史性事件。实际上，它反映出人们对被占领土局势严重恶化深切关注。此外，安全理事会这一国际和平与安全的保障者通过在总部之外举行本次会议，旨在争取保护国际社会不受对中东地区安全的威胁。

毫无疑问坚持对阿拉伯和巴勒斯坦领土的占领——常常被国际机构谴责为进行镇压和屠杀——导致建立了一个旨在使占领永久化的政治制度，这引起了长期的紧张局势并使该地区所有国家成为人质。由于对巴勒斯坦人的残酷镇压和对黎巴嫩人民的军事进攻使这一紧张局势日益严重，这一情况就更为清楚。我们还必须提到不断对邻国构成的威胁。这些事件随时可能在该地区造成全面的动乱。以色列当局代表大以色列发表的正式声明以及苏联犹太人的大批涌入，显然无益于解决该局势。

目前变革之风吹遍世界，带来人民与国家间的缓和与和睦，并给某些国家带来自由与和平，以及解决某些区域冲突的希望，然而中东却处于这一进程之外。该地区正发生的事件甚至确实违背历史的潮流。

苏联犹太人移居以色列并在被占领土上定居，确实使冲突极为严重化。这种大规模移民会导致被占领的阿拉伯领土的人口结构彻底失去平衡。此外，这一把苏联犹太人安置在加沙和西岸的定居点的政策，属于一个在10年前就开始执行的更大的计划。使圣城耶路撒冷的阿拉伯区逐步犹太化，在宗教纪念碑下的考古发现，以及最近极端派定居者对一东正教堂的占据，进一步表明了以色列使其对巴勒斯坦领土占领永久化的愿望。

中东正经历着其历史上非常关键的时期，这表明急待尽一切努力来挽救巴勒斯坦人民免受进一步的痛苦，使邻国免受广泛灾难的威胁。安全理事会作为国际和平

与安全的保障者,必须充分承担《联合国宪章》所赋与它的责任。我们认为,它承担并保证执行其决议及联合国大会的决议的义务,是通过和平解决巴勒斯坦问题实现该地区和平的唯一手段。

但是,巴勒斯坦人民两年半来一直坚持起义,表明在充分和彻底行使其自决和独立权利方面别无其他选择。其唯一合法代表巴解组织,在主张对话和利使一切和平手段以公正和持久解决冲突方面表现出巨大的政治成熟性。巴勒斯坦全国委员会通过的大胆——我要说是历史性的——决定使这一步骤成为现实。难道不是阿拉法特总统1988年12月在与万国宫相邻的大厅里向亚伯拉罕的那些勇敢的子孙发出和平的呼吁吗?不幸的是,他向以色列当局发出的对话的邀请没有得到后者的重视。

这是又一次尝试;在过去的二十年中,我们曾为和平进行过多次努力、提出过许多方案,但由于拒绝承认早已为历史、国际法和国际大家庭所承认的巴勒斯坦人民不可剥夺的权利这些努力和方案都没有取得成果。

在全国委员会具有同样历史意义的会议上的巴勒斯坦事业的历史性转折自然地导致了阿拉伯特别首脑会议于去年5月召开,摩洛哥王国是这次会议的东道国。阿拉伯各国一致支持巴勒斯坦人民的事业,重申决支持政治解决中东危机。这个拟议中的全面解决办法有三个部分:以色列从1967年后占领的所有巴勒斯坦和被占阿拉伯领土,包括耶路撒冷撤出;恢复巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利,包括返回家园、自决和建立一个以耶路撒冷为其首都的独立的巴勒斯坦国的权利;召开国际中东和会,由安全理事会五个常任理事国和冲突各方,包括巴勒斯坦国的代表参加,以根据安全理事会第242(1967)号 and 第338(1973)号决议以及联合国所有其它有关的决议实现全面和公正的解决。

在执行这种解决办法之前,安全理事会必须采取一切适当的措施,以保证向巴勒斯坦人民提供国际保护,使其不受以色列占领者的非人道和非法的行为。的确,以色列肆无忌惮地蔑视国际法,一贯践踏为国际普遍遵守的国际人道主义准则,尤其是

1949年8月12日的《有关战时保护平民的第四日内瓦公约》。因此，安全理事会有政治和道义上的义务采取充分的措施。在这方面，我们认为阿拉法特总统昨天向安全理事会提出的建议应该受到我们的考虑。

根据整个国际社会不断发出的同样的呼吁采取这些措施是必要的，这不仅因为问题紧迫，还因为巴勒斯坦人民面临的严峻局势要求这样做。

这个每日遭受苦难的民族正盼望着安全理事会采取行动，以履行国际社会赋予其的职责，采取措施，保证向这个民族的妇女和儿童提供国际保护，使其不受以色列士兵和定居者的枪击。本庄严机构作为国际和平与安全的保证能够使巴勒斯坦人民免受象里尚齐翁这样的事件，并结束被占领土上每天的屠杀。

愿安理会顺应历史的发展，采取行动，实现巴勒斯坦人民以及在圣地巴勒斯坦所有为和平与和睦而祈祷的人们的期望。

主席（以英语发言）：我感谢摩洛哥代表对我说的客气话。

蒙太亚努先生（罗马尼亚）（以英语发言）：主席先生，我们对您担任本月份安理会主席和使我们来到这个具有杰出外交传统的城市所表现出的高超的艺术表示感谢。的确，这座城市使我们回忆起过去的国际联盟和其反对非人道和战争的立场。愿此为本次因局势紧迫而进行的辩论带来一个良好的预兆，这一局势要求我们为此尽心尽力地工作。

我国代表团相信在您的领导下我们能够找到解决这一如此敏感的问题的新办法。

我们还对您的前任、埃塞俄比亚塔德赛大使表示敬意。埃塞俄比亚清楚地记得这座城市，我十分自豪地回顾，在三十年代罗马尼亚曾经对埃塞俄比亚在国际联盟的斗争给予了热情的支持。

我也要借此机会对我们的新同事苏联代表尤里·沃龙佐夫大使表示欢迎，我深信他闻名遐迩的才能和他伟大的外交才干将促进安理会的工作。

我们的确十分欣慰地与本庄严机构的其他成员一起对也门统一这一历史的决定向也门代表团表示热烈祝贺。这是件令人高兴的事。我们十分高兴地看到，本组织

的规模正在减小,会员国减少了,但是本组织在实现其理想的努力中更加强大、范围更广,并正确地捍卫了这些理想。

今天的世界似乎正处于一个改善一些历史作法的阶段。我们目睹了东欧的变化,谁都无法否认这些变化对国际关系所产生的巨大影响。

我十分高兴地在此感谢联合国各会员国对我们地区和我国家事态发展的充分理解,并请允许我向给予我国友好的道义和政治支持及鼓励的各国政府表示感谢。

我们的联合王国同事正确地指出,有时我们可以把一些国际事件看作奇迹。的确,这是人民创造的奇迹,他们在考虑他国人民的利益的同时决心促进自己的利益。从这一角度看,我们可以相信使我们大家长期关注和焦虑的中东局势能够由有关方面得到彼此都满意的解决。并取得积极的成果。

为此,卷入冲突的各国及其人民必须采取真诚的行动,进行谈判,找到既能接受又能反映出各方利益,包括该地区人民的自决的解决办法。这将大大促进中东持久和平的实现。

我国政府关切地注意到最近在以色列和被占阿拉伯领土发生的事件和暴力行动。大家知道,这些悲剧性事件造成了许多巴勒斯坦人的伤亡。以色列政府已经开始对挑起暴力行动的人进行法律程序,我们对此感到鼓舞。

我国代表团愿向安全理事会重申,我们反对任何镇压措施,它们只会增加紧张局势并且煽起暴力。同时我们深信,只有坚定地对和平解决和谈判原则作出承诺,才能导致中东局势的最终解决。我们庄严要求有关各方不得采取任何使该地区局势恶化的行动,并且通过采取防止这类突出事件再度发生的措施走上和平的道路。延长暴力对抗的要求只会使冲突升级。相反,我们提倡和平的方式,认为只有全面解决中东的危机才能制止该地区的暴力。

罗马尼亚再次重申它的立场,即安理会应当承担其责任,通过实施大会及安全理事会的有关决议来促进和维护世界和平。那些文件明确表明了必须从1967年战争后占领的领土撤出,尊重巴勒斯坦的权利和坚决保证该地区所有国家的安全。任何一方都不允许用战争或延长任何形式的冲突状态来谋私利从而破坏世界和平。

我国为了帮助解决中东的冲突,准备同联合国的所有机构和代表共事。我们赞赏在该地区所作的努力。我们认为安全理事会应该申明一种有助于召开国际和平会议或任何其他谈判框架的立场。我们似乎感到各方已宣布准备相互伸出和平之手。让我们大家再次呼吁完全停止任何暴力行动来帮助他们。人员的损失和大批受害者只会加剧已持续太久的冲突。在这方面,我记得一位人类事务的伟大斗士曾说过:“如果你不相信历史上发生的奇迹,你就不是一个现实主义者。”

让我们大家,特别是中东地区各国人民这次成为现实主义者吧。努力工作实现各国的和平是我们的责任。

主席(发英语发言):我感谢罗马尼亚代表对我说的客气话。

下一位发言者是科特迪瓦的代表,我请他在安理会议席就座并发言。

阿内特先生(科特迪瓦)(以法语发言):主席先生,首先我愿祝贺你在繁忙的五月干练地指导了安理会的工作。

我还愿感谢埃塞俄比亚大使塔德塞阁下上个月作为安理会主席所做的工作。

我对也门共和国人民和当局开始一项伟大人民的事业表示我国政府的祝贺。科特迪瓦深信两个国家统一形成的新关系将在也门人民中加强和平与兄弟情谊,这是任何经济和社会计划必不可少的条件。

最后我欢迎苏维埃社会主义共和国联盟的新大使。我国代表团深信安理会将得益于他的丰富的外交经验。

中东的局势在继续恶化,巴勒斯坦问题是中东局势的核心问题。该地区的政治萧条和使各方直接对话的努力缺乏实际进展构成对世界和平与安全的潜在威胁。暴力和压迫的循环使该地区紧张局势加剧,从而使各方立场变得强硬以及越来越难于寻求公正持久的解决办法。

科特迪瓦同国际社会其他国家一起感到痛惜的最近的事件应当促使安理会采取建设性步骤,尽快解决这一冲突,这场冲突已延续了40多年了。尽管这场冲突有许多方面,但是主要的问题是未能承认巴勒斯坦人民的合法权利。科特迪瓦深信,只有公

正解决巴勒斯坦问题,才能取得该地区的公正持久的和平。虽然以色列国显然有安全的权利,但同样显然的是巴勒斯坦人民有家园的权利。和平的权利以及安全的权利。

我国代表团知道对弱国和受压迫者来说,使用武力似乎是结束困苦的唯一有价值 and 合法的方式。但是我们依然深信,容忍和对话精神从伦理观点看显然是必要的,它在有价值的原则中占据重要地位,而且它对寻求真正、公正和持久的和平是至关重要的。

现在是国际社会和中东冲突的有关各方为召开中东问题国际和平会议创造适当条件的时候了。对这样做的紧迫性是无庸置疑的。因此,我国一方面对该地区的暴力事件感到痛惜,另一方面希望以色列根据1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》采取一切必要的步骤来确保巴勒斯坦平民的权利得到保护,以便最终实现我国热切希望的公正、持久的和平。

主席(以英语发言):我感谢科特迪瓦代表对我说的客气话。

下一位发言者是南斯拉夫的代表。我请他在安理会议席就座并发言。

科辛先生(南斯拉夫)(以英语发言):主席先生,我愿祝贺你担任本月份安理会主席。我深信,在你有经验的指导下,安全理事会将成功地结束对议程上这一极其复杂、微妙问题的审议。

我们特别有兴趣地听取了亚西尔·阿拉法特详尽的发言。我们仍清楚地记得他在万国宫所作的令人鼓舞的勇敢的发言,他在发言中提出了和平解决中东危机和巴勒斯坦问题的倡议。这一倡议为寻求中东永久、全面和公正的和平的历史性转折点铺平了道路。

我们绝不能忘记,我们面临着一场持续最长的世界危机,这是世界上紧张局势的最严重的根源。

中东问题迟迟未能解决背离了国际关系的积极潮流。一方面,大多数主要的危机温床都为谈判开放了门户或已经解决,而另一方面,中东危机仍停滞不前。

继发生阻碍和平进程的最近事件之后，以色列占领当局又再次进行了最残酷的镇压。我们对最近针对无辜的巴勒斯坦平民的残忍的暴力行为感到悲痛和愤怒。这种镇压加剧了被占领土和整个中东地区的紧张局势。其根源在于以色列当局多年来一直践踏阿拉伯巴勒斯坦人民的民族权利和人权。

然而，这再次证明，这些措施不能阻止至于把争取其权利的斗争坚持下去的人民所进行的正义反抗。现在已逾两年的英勇起义打破了所有那些认为随着时间的推移外国占领的局面将会合法化的幻想。只要巴勒斯坦人民的正当愿望和利益仍被忽视，只要不接受同其合法代表进行对话，中东就不可能有和平和稳定。

令人遗憾的是，我们正在目睹以色列政府的倒行逆施。它正在推行一项把苏联犹太移民安置在1967年战争中占领的领土上的政策，这种政策受到了国际社会和联合国最广泛的谴责。

我要提醒安理会，在贝尔格莱德举行的第九届不结盟国家首脑会议曾指出，尚未解决的中东问题进一步破坏了国际和平与安全。为此，不结盟运动在其活动对这一问题给予了最优先的考虑。根据这一方针，我国在最近同以色列政府代表的政治性接触中再次强调，一劳永逸地解决中东局势的唯一可行方法是在尊重巴勒斯坦人民以及该地区各国和各国人民合法利益和权利的基础上发起政治解决这一问题的进程。

在今年3月11日在突尼斯举行的关于巴勒斯坦的九国委员会部长级会议上，不结盟国家吁请安全理事会，

“考虑采取公正地保护在以色列占领下的巴勒斯坦平民的措施”。

他们还

“吁请各国不向以色列提供专门用于被占领土定居点的任何援助”。

安全理事会的本次辩论强调了这一问题的严重性，从而要求安理会采取更加果断的措施，特别是在通过适当的决议方面采取更加果断的措施。这样做无疑将是安全理事会和整个联合国的一个宝贵贡献，因为它们在寻求和平解决中东危机的过程中起着重要作用，而中东危机的中心是各个方面的巴勒斯坦问题。

我们正在跨入中东和平进程的一个重要时期，总而言之，这一进程的结果应当

是我国一直坚持的目标: 完全实现巴勒斯坦人民的自决权利, 包括建立自己国家的权利; 以色列从1967年以来占领的全部领土撤走以及为该地区各国在国际承认的边界内的和平和安全提供有效的国际保证。显然通向这一目标的最佳道路是根据安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议在联合国主持下召开中东国际会议。巴勒斯坦解放组织(巴解组织)作为巴勒斯坦人民的合法代表应当平等地参与这一进程的各个阶段。不结盟国家的国家元首和政府首脑在其第九届首脑会议上通过了这些原则并把它们作为解决中东问题的基础。

令人遗憾的是, 和平解决中东问题的主要障碍仍然是以色列某些有影响力的政治人士的顽固立场。他们不愿意参加在巴勒斯坦人民合法期望的基础上公正和全面解决巴勒斯坦问题的态度给以色列本身及其地位都造成了无法估量的损害。我们最衷心地希望, 以色列为了和平和人类将承认它参加和平进程是必不可少的。

因此, 作为实现此目标的第一步, 我们吁请以色列立即停止对巴勒斯坦平民的镇压行为, 在过去几天中这种行为造成了大量的生命损失并使整个国际社会感到震惊。

安全理事会的这几次会议的结果无疑应是果断要求以色列政府尊重国际法的基本准则、《第四项日内瓦公约》、《关于公民和政治权利的国际公约》, 自始至终地执行安全理事会的有关决议并谴责最近对无辜的阿拉伯——巴勒斯坦平民所犯下的罪行。

我们希望盲目仇恨和暴力将让位于理智和有益的对话, 同时我们表示南斯拉夫和不结盟运动随时准备向联合国这一世界组织和直接有关各国的和平努力提供各种必不可少的支持。进一步延迟将继续使事情复杂化并使我们背离问题的解决, 而且还可能给该地区及其他地区的和平与安全造成更加严重的后果。

主席(以英语发言): 下一位发言者是突尼斯代表。我请他在安理会议席就座并发言。

格扎尔先生(突尼斯)(以阿拉伯语发言): 主席先生, 首先我非常高兴地代表突尼斯代表团热烈祝贺你担任五月份安全理事会主席。我们相信, 由于你长期的外

交经验和个人技巧，以及贵国芬兰在国际舞台上的立场及其为和平和正义事业所进行的斗争，你将成功地主持安全理事会的工作。

我还想向你的前任，埃塞俄比亚的常驻代表塔德塞表示感谢，感谢他作出的努力以及成功主持了上个月的安理会。

我想向也门代表团表示祝贺，祝贺这个国家的统一以及也门共和国的诞生。

安理会今天在好客的日内瓦城召开会议，1988年12月大会也曾在这里开会。安理会和大会一样，听取了巴勒斯坦国领导人阿拉法特总统的发言，听他描述了巴勒斯坦人民的痛苦，其正义事业和恢复自己权利的不可动摇的意愿。阿拉法特先生运用了和平的语言，并提请国际社会和安理会重视它们支持和平与正义事业、保护巴勒斯坦人民的责任。

我们突尼斯希望称赞兄弟的巴勒斯坦人民、其英勇的青年、用石块武装的儿童所进行的斗争，称赞面对采取镇压政策的占领者及其战争机器的光荣的起义。该占领者企图把他们从祖先的土地上驱逐出去。我们确信巴勒斯坦人民会取得胜利。

1990年5月21日，我们在纽约从阿拉伯小组听到，以色列占领军又对和平的巴勒斯坦人民的子女犯下一系列新的集体罪行，为在被占领领土包括耶路撒冷的镇压提供了更多的例子。罪行是对巴勒斯坦人犯下的，不管他们人在哪里。以色列不满足于可怕的屠杀，又以无所限制的野蛮和残暴袭击巴勒斯坦人。它使用武力对付那些仅仅是在大街上表达其恐怖和痛苦的巴勒斯坦人。这种残暴行为使得妇女、儿童和老人成为其受害者。

这种残暴行为引起国际社会的震惊和厌恶。布什总统也对以色列镇压之下巴勒斯坦受害者人数的增加深表关切。他呼吁那些部队遵守纪律。

然而，当那些剧烈事件震惊了公众舆论时，我们从以色列代表团听到了什么？我们听到了蛮横和傲慢。以色列代表没有说以色列当局已命令以色列军队撤出。相反，他的话证明暴力的进一步升级，没有任何向暴力的受害者或人民表示慰问的话。

几天以前,国家首脑向犹太主教表示慰问,因为在一个犹太公墓发生了亵渎事件,他甚至还参加了示威。我们被告知犯罪的人是个疯子。但实际上他是个士兵,他的行为表现了犹太人对巴勒斯坦人的仇恨和敌意。那些巴勒斯坦人遭到杀害不是因为犯罪,而是因为他们阿拉伯人,因为他们是巴勒斯坦人。他们什么也没有干。这是种族主义行为,只能被称为种族主义罪行。

暴力已成为占领军队行为的标志。被占领领土的家园遭到恐怖统治的顽固的战争机器的袭击,这种恐怖统治甚至禁止巴勒斯坦人表达其情感和痛苦,并要把他们从自己的土地上驱逐出去。我们都清楚地记得,在起义开始和向占领者显示出真正力量前,以色列是如何使用一切现有手段改变巴勒斯坦人的特征,他们简单地把巴勒斯坦人称作恐怖主义者,把巴勒斯坦人与恐怖主义者等同起来。

以色列占领者不把平民儿童和妇女与军队区分开来,我们怎能不把他们的行为称作恐怖主义呢?在许多报告中,我们都看到自从光荣的起义开始以来,每天都要发生成千上万起这样针对巴勒斯坦人民的事件。实际上,这样的行为已持续了40年,从巴勒斯坦人首次被逐出他们的土地开始。

但巴勒斯坦人作出了反击。他们手头没有别的手段。他们必须战斗。他们不想剥夺任何人的权利或土地。他们所要的只是在一个以正义和法律为基础的未来安全地体面地生活。巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人的主动权已经增加。他们已向联合国特别是安全理事会呼吁正义与平等。我们已经在秘书长的报告特别是1月21日的报告中读到,有必要重申巴勒斯坦人民的权利。秘书长已为此制定了一个实际计划。现在联合国应该派遣调查代表团、观察员和部队来保卫那些人民。其他政府一直接受这样的代表团进入他们的领土,但以色列却一直拒绝联合国向通过武力而不是通过法律占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土派遣观察员。

这并不妨碍他们把或试图把自己的国家称作民主国家。但是,让我们来更仔细地看看这种民主的内容,我们看到的是不断地使用武力和暴力,而不是正义与和平。突尼斯代表团希望指出,即便是美国自己,也在世界各国之后表示它认为应该向该地区派遣联合国观察员弄清发生的一切,特别是弄清在这场大规模屠杀中真正发生的一切。最近的事件进一步表明了占领当局的不妥协态度和它继续采取这些行动的顽固

立场。但是,安全理事会有责任保护巴勒斯坦无辜的、手无寸铁的人民,保护他们不受进一步的威胁。现在,负有维护世界和平与安全责任的安全理事会应采取必要的步骤,以保证保护巴勒斯坦人民免受以色列压迫和残酷行径之害。同时,各缔约国应遵守《第四项日内瓦公约》。

国际社会应该毫不迟缓地向被以色列施以各种压制措施的人民提供援助。特别是目前,世界正迈向一个民主、和平、正义和法律的新纪元,更应该寻求和平解决地区争端,申明各民族自决和有尊严的权利。安全理事会过去已解决了许多地区和国际冲突,列如殖民主义和侵略的问题,它应该沿着一直走着的这条道路继续走下去。它必须积极响应在安理会本次会议开幕时由巴勒斯坦国家元首发出的巴勒斯坦人民的呼声。

主席(以英语发言):我感谢突尼斯代表对我说的客气话。

我的名单上的下一位发言者是斯里兰卡代表。我请他在安理会议席就座并发言。

拉萨普特拉姆先生(斯里兰卡)(以英语发言):主席先生,首先,请允许我祝贺你担任本月份安全理事会主席。你来自一个与斯里兰卡有密切关系的国家,你的引导和指导无疑会使本机构找到可以接受的办法,解决我们今天面临的复杂问题。我也想向主席先生你和安理会成员表示感谢,感谢你们给我这个机会陈述我们对安理会今天讨论的问题的看法。

我也想借此机会向也门代表表示祝贺,祝贺他们国家统一,并致以良好的祝愿。

安理会今天再次开会讨论以色列占领领土上不断发展的悲剧性危险局势。这一局势很危险,因为占领当局军事行动的升级有可能真正递转过去多年来艰难开动的积极的和平进程。这会在冲突和对抗在世界上其他地区减少的情况下把整个中东地区推向新一轮对抗升级的边缘。这一局势具有悲剧性,因为一个明确选择了和平的民族在自己的家园被他人不断加强的军事行动推进了无法言传的苦难与屈辱之中。

针对一个长期受压迫的民族为和平、自由和尊严进行公正、合法的奋斗而采取

的这些军事行动让人们感到深深的忧虑。人们曾经对1988年开始的事态发展很乐观,因为就在这个城市,巴勒斯坦国开创了让步和克制的进程,这受到了广泛的欢迎,被看成是中东和平的转折点。巴勒斯坦人民及其合法代表一直在继续进行和推动这一让步和对话的进程。实在令人遗憾的是,占领当局未对这种在艰难条件下提出的和平倡议做出回应。最近被占领土上局势的发展表明:巴勒斯坦人民的和平倡议所得到的反应是不断加强的军事措施和极富挑衅性的移民定居政策。具有讽刺意味的是,占领国似乎根本无视上述办法会使起义持续不衰这一不证自明的道理。

国际社会长期敦促以色列从被它占领的领土上撤军、停止和废弃建立非法定居点的措施、恢复巴勒斯坦人民不可剥夺的权利并作出安排,以保证该地区各国、包括巴勒斯坦和以色列的安全和政治独立,以此作为实现中东持久和平的先决条件。不解决巴勒斯坦问题这个核心问题,就不可能解决威胁中东和平与安全的一系列复杂的问题。

正是在这种情况下,国际社会支持巴勒斯坦一年前提出的富有远见的建设性倡议,该倡议力求在一个该地区各国都觉得安全的环境里恢复巴勒斯坦人民的民族权利。巴勒斯坦人民一直在为实现和平受难牺牲,而以色列当局却没有采取同样的行动作出回应,相反,它却采取了纯粹军事性的途径,一味进行极富煽动性的新定居点计划。仅仅在几个星期前,我们还听过联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处在世界卫生大会上讲述巴勒斯坦人民目前所处的可悲的生活条件。最近关于无辜者,包括儿童,遭受前所未有的伤亡的新闻报道仅仅反映了这些人民所受苦难深重程度的一个侧面。

这种局势只能导致起义的持续和占领当局不断加强军事措施,从而可能加剧该地区本来就已动荡的局势。

因此,安全理事会以及由安理会代表的国际社会有义务保护巴勒斯坦人民不受军事屠杀之害,并坚持只有在国际会议的主持下才能就该地区的和平与安全进行谈判。

应当清楚的是，占领国对早已表示渴望和平与正义的受奴役人民采取单方面军事行动将适得其反。安理会和联合国有义务保证和维护被占领土上所有这些无防御能力的男人、妇女和儿童的幸福。

军事措施不能带来和平。只有通过巴勒斯坦人民所致力于进行的谈判，才能保证所有国家的安全与该地区的和平。我们希望安理会将决定在这方面立即采取具体行动。

主席（以英语发言）：我感谢斯里兰卡代表对我说的客气话。

下一位发言者是黎巴嫩代表。我请他在安理会议席就座并发言。

哈姆丹先生（黎巴嫩）（以阿拉伯语发言）：首先，我要象前几位发言者一样，祝贺您担任安全理事会本月份主席职务。我希望表示我们对您的智慧和个人才干的信任。

我们还希望就宣布两个也门统一向也门代表表示祝贺。

昨天听取了以色列代表极端无视本机构的发言后，我无法掩盖愤怒的心情。不过，在听取阿拉伯联盟代表马克苏德先生发言后，我的心情稍好了一些。现在，我希望指出，马克苏德先生所说的一切都代表了我们的意见，因此也就是我们的立场。

与昨天以色列发言者所说的恰恰相反，安理会本次会议确实是非常必要和紧迫的。问题不仅关系到上星期天发生的可怕屠杀——它产生于一种现状，这种现状的继续是对本地区和世界和平与安全的真正威胁；它是暴力继续升级的结果，而这种暴力产生于完全无视巴勒斯坦人民起义的意义和目的的态度。它是这样一种信念的结果，即军事优势和以武力占领土地将导致即成事实，并将随即出现一种和平。

被占领土上发生的事情使我们感到愤怒和痛心。我不需要分析这一局势，因为这种分析安理会已经听够了。但是我们认为对这一悲剧采取一种国际立场是有利于实现世界和平与安全的唯一标准。国际社会面对着一一种选择：或者能够取得持久、和平解决阿以冲突的办法，或者在流沙上造房子，但这样做终将使目前为加强国际缓和所作的一切努力付之东流。

如果确实希望目前的努力将取得结束这场危机的积极结果，那么，我们认为这

种努力的主要标准应当是采取挫败以色列阴谋并迫使它接受和平的一系列同步措施。以色列必须认识到，它建立“大以色列”的计划是不符合理智和良知的荒谬念头。国际上拒不接受这一计划的行动应当变成实际措施。实际上，以色列总理已非常坦率地表明了他关于“大以色列”的立场。国际社会应当采取实际措施，阻止以色列执行这一计划的努力。因此，我们希望，安全理事会作为代表全人类和平希望并保证和平的国际机构，应当采取实现和平的必要措施。

我们认为应当向被占领土上的巴勒斯坦人民提供免受以色列死亡机器之害的国际保护。我们担心以色列所作所为的目的是迫使所有巴勒斯坦人迁移。关于以色列正在履行职责的说法已不再能被人接受了。我们认为存在着一种明确和公开宣布的政策，其目的在于吞并这些领土、使其犹太化并使其人民变得流离失所。这一政策已明确宣布，以色列天天都要宣布这一政策。以色列说它占领的土地不是被占领土；它的领导人每天都宣布这些领土是以色列国的组成部分；它们是被解放的继承领土。他们称这些领土为朱迪亚和萨马利亚。他们在任何场合都拒绝承认这些是被占领土。我们必须使以色列领导人明白，国际社会反对这种说法，并反对建立在这种说法上的所有政策。

阿拉伯国家已表示了和平愿望。代表巴勒斯坦人民的唯一合法代表已宣布愿意承认以色列，并与其人民和平共处。昨天，我们听取了阿拉法特总统的发言，他在发言中再次宣布这一方式是不可逆转的战略。

谁阻挡着和平之路？我们向安全理事会提出这一问题，我们认为它能够回答。我们知道以色列人反对和平。他们首先想得到的就是土地。以色列的和平设想是建立在把我们看作敌人的事实基础上的。他们的和平是建立在土地基础上的。他们想要的是土地。黎巴嫩是一个长期遭受折磨的国家，由于以色列人梦想建立“大以色列”，我们黎巴嫩人付出了高昂代价。

黎巴嫩认为，国际社会有必要迅速采取行动结束黎巴嫩的死亡与破坏，在这一苦难和遭受磨难的国家建立和平并执行联合国关于黎巴嫩的决议，特别是第425（1978）号决议。这意味着必须制止以色列建立“大以色列”的努力。

它妄图通过赶走巴勒斯坦人和让成千上万巴勒斯坦难民在黎巴嫩定居而建立“大以色列”。在黎巴嫩，以色列继续推行并补充其在被占领土上使用的政策，为此它加重黎巴嫩的问题，加深其人民之间的分歧，以使最大数量的黎巴嫩人向外移民，从而有利于让数千巴勒斯坦人取而代之在那里定居。

犹太人向以色列移民的问题不是象以色列官员所说的那样是人为杜撰出来的。它是现实情况。在包括黎巴嫩南部在内的被占领的阿拉伯领土建立定居点的行为，证实了这一事实。苏联犹太人、埃塞俄比亚的法拉沙人和其它人的移民，是以色列用来实现其建立“大以色列”目标的政策的工具之一。

阿拉伯人从未怀疑过苏联犹太人移民的权利，但我们反对而且有权反对在损害我国人民权利的情况下行使这一权利。我们反对他们在我们被占领的领土上定居，我们希望安全理事会采取明确立场，以阻止他们在那里定居。

我必须在此阐述阿拉伯联盟代表马克苏德先生的话：我们不应忘记自1948年以来就成为难民的巴勒斯坦人。他们是人，享有人的权利。

我愿顺便提到应国际人道法律中心邀请而于5月5日在圣雷莫举行的圆桌会议。与会者超过60人，代表了很多国家和非政府组织。他们发表了一项宣言，阐明不应在损害原居民的人权情况下行使离开和返回国家及移民的权利。此外，他们指出每个难民都有权在任何时候返回本国。

昨天我们听了以色列代表的发言。他说以色列既没有在以色列也没有在埃及对袭击汽车进行报复。我要问为什么。各位认为这是因为以色列要实行克制吗？不是。真正的原因是事件发生在埃及，以色列无法在那里采取军事行动。但以色列却每天都在其他地方进行报复。想一想正在黎巴嫩发生的事。以色列在黎

巴嫩干了些什么？为什么以色列代表无视其当局在黎巴嫩的所作所为？为什么他想让安理会不注意每天在黎巴嫩所发生的一切？以色列不仅在那里进行报复。实际上它正采取更严重和更危险的行动；它正采取它称之为先发制人的军事行动，这意味着它正随意发动袭击——在任何可认为是报复或报仇行动的借口的行动发生之前进行袭击。安理会在此方面通过了很多决议。以色列每天都在采取这种先发制人的行动和空袭，以及突击行动、进犯和入侵行动，这使数千平民死亡，使财产遭到破坏。

我们不应自问为什么以色列在1982年入侵黎巴嫩？为什么这种死亡和破坏都发生在黎巴嫩？为什么会发生卑鄙的萨布拉和夏蒂拉大屠杀？如果安理会不知道答案，我们愿其看一下以色列从头到尾每个领导人的宣言。

昨天，以色列代表提到三位巴勒斯坦领导人。我们请各位看看以色列从开始到现在的每个官员，他们都明确要消灭巴勒斯坦人，抹杀巴勒斯坦问题。枪击汽车是一个对国际社会失去一切希望的弱者的行为。我们当然谴责这种行为。但这无法与日常的空袭、进犯和入侵相比，这些是基于明确完善的政策的有计划的行为。

以色列代表提到了阿拉法特总统用来说明他宣布巴勒斯坦人要消灭以色列的巴勒斯坦的象征。他又如何解释挂在以色列国会的地图，它标志着“大以色列”并写着“以色列，你的边界是从尼罗河到幼发拉底河”？

够了。和平需要有勇气——采取几乎不可能的立场的勇气。巴勒斯坦人民说过这样的话，阿拉伯人欢迎巴勒斯坦的和平倡议。然而对巴勒斯坦人的生存权利、自决权利及建立自己国家以便能够实现其目标及在和平与稳定中生活的愿望的权利的相互承认又在哪里？

主席先生，这是你应发挥的作用。是安理会应发挥的作用。我们地区需要国际社会帮助我们实现永久与公正的和平。

联合国是为实现世界和平而创立的，而安全理事会的承担的任务又是维护国际和平。因此，我们期待着安全理事会发挥作用，并确保其决议得到执行。

主席（以英语发言）：我感谢黎巴嫩代表对我说的客气话。

下一位发言者是土耳其代表。我请他在安理会议席就座并发言。

杜纳先生（土耳其）（以英语发言）：主席先生，请允许我与其他代表一起对你干练地主持安全理事会的工作表示祝贺。

我愿借此机会对也门统一向也门代表致以最热烈的祝贺。我们为这一喜庆的事件而高兴，我们期待着进一步增进我国与兄弟的也门之间的从边关系。

由于地理位置和历史纽带，土耳其特别关注中东和该地区各国人民。在这方面，巴勒斯坦问题依然是我国政府关注的重大问题。这个问题说明，剥夺基本权利和自由将带来破坏和平的后果。

我愿指出，自从联合国成立以来，中东问题一直摆在本组织的议程上。20多年来，阿拉伯领土一直被以色列所占领。在过去的40年中，我们看见该地区战事不断，造成了无数人员的伤亡。缺乏政治解决办法是所有这些不幸的根源。

5月20日7名巴勒斯坦工人被杀和随后的事态发展使这一紧张的局势进一步加剧。我们悲叹并谴责造成无辜平民伤亡的暴力行动。

在此，我们再次呼吁以色列履行有关被占领土的国际公约所规定的义务并积极促进和平努力。以色列应该明白，目前的巴勒斯坦人民起义既不是人为引起的，也不是一个暂时现象。在占领下生活了二十多年的巴斯坦人经过公正的要求、挫折和失望才爆发了这场起义。起义的信息是明确的——巴勒斯坦人民反对占领并仍然致力于行使自决等合法的权利。

非常不幸的是，以色列至今没有抓住起义的信息。只要巴勒斯坦人的正当愿望受到压制，暴力、对抗和流血就会增加。以色列的政策和行动，尤其是打死和打伤手无寸铁的巴勒斯坦平民，只能给实现中东持久和平的努力带来消极的后果。

此外，苏联犹太人在被占领土定居将火上加油。以色列坚持采取与国际社会的

期望所不相符的行动,而巴勒斯坦人民在巴勒斯坦解放组织的领导下奉行的建设性政策得到了越来越广泛的理解和承认。实际上,正式承认最近成立的巴勒斯坦国的国家数目就是明证。宣布成立独立的巴勒斯坦国是朝正确方向迈出的重要一步。土耳其是最早承认巴勒斯坦国的国家之一。我们认为,这是我们在这一问题上所奉行的政策的自然结果。

我们认为,应该在下列基础之上解决这一问题:以色列从其1967年以来占领的阿拉伯领土撤出;承认巴勒斯坦人民的合法权利,包括他们建立自己国家的权利;承认该区各方,包括以色列有权在安全和公认边界内生存。

巴解组织为争取解决这一长期存在的问题采取了重要的步骤,其中,巴解接受安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议和反对恐怖主义具有特殊的重要性。以色列应该采取和解政策,对巴解的行动作出反应。我们认为,排除与巴解进行对话的和平计划是不现实的。因此,我们认为,以色列应明智考虑为促进发动一个具有希望的和平进程而提出的各项主张。

没有比阿以冲突更为复杂、更具危险性的国际问题事,阿以冲突的核心则是巴勒斯坦问题。有关方面必须开始有效的谈判进程,以便在该地区建立和平。毫无疑问,目前的僵局是不符合各方利益的,也是有危险的影响。它有利于极端主义,并能挑起更大的战火。

导致召开安全理事会本次会议的事件不幸加剧了该地区各国人民的挫折,使整个地区的局势更为紧张。因此,不能脱离这一爆炸性地区的整个局势来看待最近的事件,该地区并没有受到整个世界的积极发展的影响。显然,只要有有效的和平进程一开始,这种可悲的事件就会再次发生。最近的事件使和平进程的开展更为紧迫,这一和平进程必须解决和满足巴勒斯坦人民等各方面的关切和愿望,巴勒斯坦人民的自决权不容置疑。

因此,我国政府支持向以色列占领的阿拉伯领土派遣联合国观察员的提议。事实上,正如我们在每个场合所指出的,土耳其愿意支持该地区的一切和平努力。因为

这些暴力和悲剧事件使局势更为严峻,我们再次敦促有关各方为实现这一复杂和困难问题的解决而不懈努力。

最后,我祝安全理事会成员为消除紧张局势而进行的这次辩论取得成功,我们希望这次辩论也能为开始一个真正的和平进程铺平道路。

主席(以英语发言):我感谢土耳其代表对我说的客气话。

下一位发言者是印度代表。我请他在安理会议席就座并发言。

布里夫人(印度)(以英语发言):主席先生,请接受我们对你抱持安全理事会主席的祝贺。我们深信,你的领导将使安理会找到推动中东和平进程以及摆脱显然由目前的审议工作所造成的困难的方法。

我们还愿通过你向埃塞俄比亚常驻代表塔德塞大使表示感谢他上个月精干地指导了安理会的工作。

安全理事会召开这次会议专门讨论中东最近的事态发展确是很适宜的,因为安理会作为联合国的最高机构必须履行联合国长期以来在实现巴勒斯坦人民不可剥夺的权利和正当愿望方面承担的特殊责任。

安理会昨天听到了激动人心的巴勒斯坦的呼声,巴勒斯坦解放组织执行委员会主席约瑟·阿拉法特总统阁下,略述并阐明了巴勒斯坦人民的关注和问题,极其清晰和有说服力地提出下他对可能解决办法看法。

印度政府对1990年5月20日以色列一名持抢歹徒残酷杀害无辜的阿拉伯工人以及以色列保安部队随后在被占领土上采取的造成更大伤亡的行动感到震惊。

显然,正如安理会许多成员指出的那样,这些事件仅仅反映了我们时代最深刻最难以化解的悲剧之一,它多年来走过了漫长而痛苦的历程。这一悲剧最根本的原因是40多年来,并经过4次战争使一个民族一个国家脱离他们的家园并且一直否认巴勒斯坦人民不可剥夺的权利,包括建立独立国家拥用自己家园的权利。还有以色列

作为被占领的阿拉伯领土上的占领国采取的政策、措施和行动，特别是它无视联合国决议、国际法和世界舆论蓄意系统地在这些领土上建立定居点，它违反《第四项日内瓦公约》并妄图镇压巴勒斯坦人民的英勇起义等，所有这些都进一步使问题复杂化。

印度认为，只要巴勒斯坦问题不解决，中东局势将继续不稳定。中东局势最近的发展证明了这一观点并强调推动中东和平进程的国际一致行动的重要性和紧迫性，我认为这一点在所有发言中，包括安全理事会的理事国和在安理会讲话的观察员的发言中得到了普遍的强调。召开联合国发起的国际和平会议来谈判公平全面的解决办法应当由所有冲突各方参加，包括以平等地位参加的巴勒斯坦解放组织和安全理事会的五个常任理事国。再推迟召开这样的会议肯定会延长巴勒斯坦人民的痛苦并且使寻求和平变得更困难更复杂，而这时全球紧张局势的缓和已处处带来了新的和平的希望。

不言而喻，中东问题的任何解决办法必须涉及巴勒斯坦人民不可剥夺的权利这一核心问题，必须承认该地区所有国家，包括巴勒斯坦和以色列在国际承认的安全边界内和平共处的权利。还应该承认巴解组织作为巴勒斯坦人民唯一合法代表的现实。解决办法应涉及以色列从1967年以来占领的所有巴勒斯坦领土撤离，包括耶路撒冷，以及从其他被占领的阿拉伯领土上撤离。解决办法必须如强调的那样，实施安全理事会第242（1967）号和第338（1973）号决议。

因此我们建议安全理事会利用这次会议的机会积极地决定性地推动这样一次会议的召开，这将能全面、公正和持久地解决巴勒斯坦问题并有助于中东的持久和平。

主席（以英语发言）：我感谢印度代表对我说的客气话。

我们现在非带接近本次会议发言者名单的末尾。安理会一些成员会要求会议暂停几分钟，以便在另一房间进行非正式磋商。我想在短短的暂停后继续开会。

下午1点45分会议暂停，

下午2时20分复会

主席（以英语发言）：我现在以芬兰代表的身份发言。

在以色列和被占领土发生的重大事件一周之后，我们就要结束我们在日内瓦的辩论了。上星期日一个疯子所进行的枪杀本身已十分可悲，但是，由于以色列当局的镇压措施，以后的事态发展造成更多巴勒斯坦人的死亡和数百人受伤。对游行示威的巴勒斯坦平民这样使用武力是完全不能接受的。特别令人感到忧虑的是真枪实弹地对付巴勒斯坦人民——甚至是少年的情况仍在继续。

芬兰特别吁请以色列当局不仅要克制，而且要认真遵守其在《第四项日内瓦公约》下所承担的义务。

当然同时，大家都应表现克制并避免采取这种行动，因为这种行动可能会升级，形成一种愚蠢的暴力循环，进而引起使无关人士卷入的更加悲惨的事件。

上星期日枪杀以后的一系列事件清楚地表明，由于持续占领以及中东和平进程没有进展迹象，人们普遍感到非常沮丧。人们比以往更加迫切地要求发起和平进程并尽快召开有关各方包括以色列和巴勒斯坦解放组织参加的国际和平会议，以便实现中东问题的全面解决。芬兰越来越痛苦地看到实现和平的许多机会已经失去。的确，在目前形势下，人们不能再失掉机会。现在应该放弃主要寻求别人居心叵测证据的倾向。相反，现在需要的是自己诚意的证据和随时准备推动和平进程向前发展。

同时，必须认真考虑联合国为缓和局势还能再做些什么。我们支持派驻联合国调查团和观察员的意见。芬兰根据其自己维持和平的经验相信公正的国际存在对当地的平民是有益的。我们认为，这种措施作为一个紧急步骤会在被占领土促进通过谈判解决问题的进程。

我现在继续履行主席职责。

巴勒斯坦代表要求发言，我现在请他发言。

特齐先生（巴勒斯坦）（以英语发言）：首先，我代表巴勒斯坦人民并特别代表在被占领土上的自由战士，感谢各国代表在此阐明各自政府的观点并对局势作出诊断，而且根据《联合国宪章》的原则和目标提出了解决的方法。我们相信，主席先生您刚才代表芬兰提到的这些方法很快将会载入一项决议，供安理会再次开会时予以通过，并依照《宪章》第25条遵守和执行该决议的规定。

安理会在过去至少30个月中一直表示关注被占巴勒斯坦领土，包括耶路撒冷的局势，并对此作出强烈反应。安理会迅速作出反应，立即召开会议审议我国人民最新遭受的痛苦和灾难，这有助于恢复我国人民对安全理事会效力的信念和信心。对这一问题的审议工作使安理会从各地来到联合国日内瓦办事处这一特殊的地方，我国人民渴望了解审议工作的结果。

我想提及一些真正引起我们注意的事情。

有人企图转移注意力，以色列代表当谈到——用他的话说——“阿拉法特是绘图员”（见前英文第94至95页）时，认为阿拉法特谈及在以色列硬币和地图上复制的地图的行动是荒诞可笑的。我认为，以色列代表应该更仔细地看看自由党和利库德集团提供的地图，它表明以色列的版图扩张到了约旦河的两岸。他的话不是笑话。以色列代表的立场是对我们智力的侮辱。是的，事实是，我们保持联合国文件所显示的巴勒斯坦版图。我们将继续保持这种巴勒斯坦版图，直到巴勒斯坦人民——巴勒斯坦国——和以色列国在联合国的主持下最终缔结和平条约并准确规定各国的边界所在。令我感到惊讶的是，一些国家仍然要求以色列的安全而不准确说明以色列的边界在哪里，安理会和以色列国应该告诉我们他们的边界所在。最后，阿拉法特总统亲自参加安全理事会本届会议第一次会议再次证明我们相信联合国所做出的努力，特别是秘书长所做出的努力。阿拉法特总统参加会议

还真正地表明，我们知道，安全理事会归根结蒂是为在巴勒斯坦和中东实现长期未能实现的和平的一个恰当的工具，如果说这不是唯一的工具。

主席（以英语发言）：本次会议发言者名单上没有人发言了。

经安理会磋商同意，定于1990年5月29日星期二在纽约联合国总部召开一次安全理事会就本议程项目的非正式磋商会议。

在宣布散会前，我要代表安理会向在日内瓦的联合国办事处总干事简·马丁森先生及其工作人员表示深切地赞赏，他们为协助我们此次会议予以了合作。

下午2点30分散会。